ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐ). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ. "ΠΡΩΙΑΝ„

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ε'. ΑΡ. 1623
ΤΕΤΑΡΤΗ
25
ΙΟΥΝΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 5 ὥ. 7 λ. Δύσις ἡλ. 7 ὥ. 48 λ.
ΦΕΒΡΩΝΙΑΣ ΟΣΙΟΜ.
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 30.3, ἐλαχ. 18.2. Ὑγρασία ὀλίγη. Ἄνεμοι ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι. Θάλασσα: Αἰγαῖον, Ἰόνιον ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 761.1

ΤΙΚΗ ΤΟΥ ΦΑΣΙΣΜΟΥ

Η ΝΑΥΤΙΚΗ ΝΑΜΙΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΝΑΓΚΑΙ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΟΞΙΑΙ

Η ΤΕΡΑΣΤΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΙΚΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

ΜΗ, Ἰούνιος. (Τοῦ ἀνταποκρι-).— Αἱ φιλοδοξίαι τοῦ κ. Μουσ- ὅπως ἀναπτύξῃ τὴν χώραν του ναυτικὴν Δύναμιν, προκαλοῦν σο- ς ἀνησυχίας. Αἱ ἀνησυχίαι αὐταὶ ἴσως ἡ πιὸ οὐσιαστικὴ ἀναγνώρι- τοῦ γοήτρου καὶ τῆς ἰσχύος, ποὺ τησεν ἡ Ἰταλία κατὰ τὰ τελευ- ἔτη. Αἱ φιλοδοξίαι τοῦ Ντοῦτσε ρίσαν καὶ αὐταὶ τὴν ἐξέλιξίν Πρὶν ἀναλάβῃ ὑπευθύνως τὴν δια- ησιν τῆς χώρας, διεκήρυσσεν μίαν πολιτικὴν ἀντιβρεττανικήν, ων: «Ἡ Μεσόγειος εἰς τοὺς ιακούς». Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐ- ἐξέπλεε τοὺς ῥητορικοὺς μύ- του ὄχι μόνον κατὰ τοῦ «ἀγγλο- οῦ κόσμου», ἀλλὰ γενικῶς ἐ- «τῶν πλουτοκρατικῶν ἐθνῶν ύσεως» καὶ διελάλει τὰ πλεονε- τῆς συνάψεως ἐμπορικῶν σχέ- μὲ τὴν Ρωσσίαν καὶ τὴν Ἀνα- ν.

ὴ ἡ ἀντιβρεττανικὴ πολιτικὴ ὑ- βραχείας διαρκείας, ἐξατμισθεῖ- μετὰ τὴν ἄνοδον τοῦ κ. Μουσ- ι εἰς τὴν ἀρχήν. Ἡ θεμελιώδης ἀπόφασις, ὅπως ἡ Ἰταλία ἀποκτή- μεγάλον καὶ νεότευκτον ἐμπορικὸν καὶ ὅπως ἐπίσης ἀποκτήσῃ ἰ- πολεμικὸν Ναυτικόν, παρέμει- λόνητος καί, ὅπως ἀπέδειξαν τὰ υταῖα γεγονότα, ἐδυνάμωσε μὲ αιρόν. Ὁ λόγος, τὸν ὁποῖον ἐξε- ησεν ὁ Ντοῦτσε κατ' Ὀκτώβριον 1926 εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Πε- α περὶ τῆς κατὰ θάλασσαν δυνά- τῆς ἀρχαίας Ρώμης, δὲν ἦτο ἁπλῆ δημαϊκὴ ἄσκησις. Τῷ 1927 ἠρνήθη νὰ συμμετάσχῃ τῆς Ναυτικῆς κέψεως τῆς Γενεύης, μὲ τὴν δι- λογίαν, ὅτι ἡ Ἰταλία δὲν ἠδύνατο ξασθενήσῃ ἔτι μᾶλλον τὴν ναυτι- τῆς δύναμιν ἔναντι Μεσογειακῶν ῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶχαν ὑπογρά- τὰς συμφωνίας τῆς Οὐασιγκτῶνος. ποτε ἡ ἀνάγκη τῆς κατὰ θάλασσαν μεως ἐτονίζετο συνεχῶς ζωηρότε- Ἐπανειλημμένως ἐγένετο νύξις ῦ «mare nostrum»—τῆς ἰτα- ότητος τῆς Μεσογείου. Κάθε τόσον ιμνήσκετο εἰς τοὺς Ἰταλούς, ὅτι μέλλον των ἦτο κατὰ θάλασσαν, αἱ ξέναι Δυνάμεις προειδοποιοῦντο, Ἰταλία δὲν θὰ ἄφινε νὰ ἐγκλει- εἰς τὰ στενὰ νερά της.

ΤΙΚΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΑ

Ὁ ξένος παρατηρητὴς ὀφείλει νὰ αραδεχθῇ, ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι ὑπε- ασπίζει δικαίαν μέχρις ἑνὸς μέτρου ὑ- όθεσιν. Μὲ τὴν γένεσιν τῶν συγχρό- ν βιομηχανικῶν ὅρων εἰς μίαν χώ- ν πτωχότατα προικισμένην μὲ πολ- ἐκ τῶν οὐσιωδεστέρων πρώτων ὑ- ν μὲ τὴν γοργὴν αὔξησιν τοῦ πλη- μοῦ της μὲ τὸν σοβαρώτατον περιο- ῦν τῆς μεταναστευτικῆς διεξόδου ς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καί, τέ- ς, μὲ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ Ντοῦτσε ὅ- ς κρατήσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσο- ους Ἰταλοὺς ἐπὶ τοῦ ἰταλικοῦ ἐδά- ς, καθίσταται ὁσημέραι μᾶλλον ἀδι- ιλονείκητος ἡ ζωτικὴ ἀνάγκη τῆς Ἰταλίας ὅπως ἀποκτήσῃ ἀνεμποδίστους λασσίας συγκοινωνίας. Μία ἀπὸ τὰς ριωτέρας δικαιολογίας διὰ τὴν ἀπό- ησιν ἰσχυροῦ πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, ίσιν ἔχει τὸν ὑπολογισμόν, ὅτι τὰ ία τέταρτα (24.500.000 τόννοι κατ' ἔ- ς) τῆς ποσότητος τῶν εἰδῶν, ἐκ τῶν ποίων ἐξαρτᾶται αὐτὴ αὐτὴ ἡ ὕπαρξις τῆς χώρας, ἔρχονται ἔξωθεν διὰ θαλάσ- ης καὶ διὰ συγκοινωνιακῶν γραμμῶν, τὰς ὁποίας εὐκόλως ἐξουσιάζουν ξέναι υνάμεις ἀπὸ τῶν ναυτικῶν των βάσεων.

Ἄλλαι στατιστικαὶ δεικνύουν, ὅτι μόνον τὰ 14 ο)ο τοῦ ἰταλικοῦ θαλασσίου ἐμπορίου διεξάγονται εἰς τὴν Μεσόγειον, ἐνῷ τὰ 86 ο)ο εἶναι ἐμπόριον διεξαγόμενον ἔξω τῆς θαλάσσης αὐτῆς. Οὕτω, ὅσον ἀφορᾷ τὰ εἴδη πρώτης ἀνάγκης, ἡ Ἰταλία εὑρίσκεται εἰς τὴν αὐτὴν μὲ τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν καὶ τὴν Ἰαπωνίαν μοῖραν.

Η ΤΕΡΑΣΤΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ

Εἶναι γνωστὴ ἡ τεραστία ἀνάπτυξις τοῦ ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ τῆς Ἰταλίας κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. Τόσον ὑπὸ ἔποψιν συνολικοῦ ἐκτοπίσματος, ὅσον καὶ ὑπὸ ἔποψιν δρομολογίων ἐξυπηρετούντων μίαν «πολιτικὴν γοήτρου» καὶ ποιότητος σκαφῶν, ἡ ἰταλικὴ ἐμπορικὴ ναυτιλία ἐσημείωσε προόδους, αἱ ὁποῖαι ἱκανοποιοῦν τὰς μεγάλας φιλοδοξίας τῆς φασιστικῆς πολιτικῆς. Ἐννοεῖται, ὅτι ἡ φασιστικὴ Κυβέρνησις δὲν ἔμεινε μὲ τὰς χεῖρας ἐσταυρωμένας πρὸ τῆς ὁρμῆς τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας. Ἀπεναντίας, ἐπροστάτησεν εἰς τὴν συστηματικὴν ὀργάνωσιν τῶν ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων καὶ εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν σκαφῶν καὶ τῆς ταχύτητός των, θεσπίσασα βραβεῖα ἐκ παραλλήλου πρὸς τὰς ἐπιχορηγήσεις διὰ τὴν ἐκτέλεσιν μακρυνῶν δρομολογίων— μέχρις Ἰνδιῶν καὶ Νοτίου Ἀφρικῆς. Ἡ ἔντονος οἰκονομικὴ κρίσις, ἡ ὁποία ἦτο φυσικὸν νὰ ἐπηρεάσῃ καὶ τὴν ἰταλικὴν ναυτιλίαν, δὲν ἀπεθάρρυνε τὴν φασιστικὴν Κυβέρνησιν. Αἱ τελευταῖαι συζητήσεις εἰς τὴν Βουλὴν κατέδειξαν τὴν ἐθνικὴν ἀπόφασιν ὅπως διατηρηθοῦν πάσῃ θυσίᾳ δρομολόγια τόσον ζω- τικὰ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν καὶ αὐτὴν τὴν ὕπαρξιν τῆς χώρας.

Ὅπως εἰς τὸ ἐμπορικὸν Ναυτικόν, οὕτω καὶ εἰς τὸ πολεμικόν, αἱ προσπάθειαι τῆς Ἰταλίας ἐστράφησαν κυρίως πρὸς τὴν ναυπήγησιν στόλου ποιότητος μᾶλλον παρὰ ποσότητος. Ἴσως ἔπραξε τοῦτο ὁ Φασισμός, τὴν ἀνάγκην φιλοτιμίαν ποιούμενος. Πολλοὶ ἀρθρογράφοι ἐδήλωσαν, ὅτι, ἐὰν ἡ Ἰταλία ἐπιμένῃ εἰς τὴν ἀξίωσίν της περὶ ἰσοπλίας μὲ τὴν ἰσχυροτέραν ἠπειρωτικὴν Δύναμιν (δηλ. τὴν Γαλλίαν), ἡ ἀξίωσις αὐτὴ δὲν παραβλάπτει τὸ δικαίωμά της ὡς κυριάρχου Δυνάμεως ὅπως ἀποκτήσῃ ἰσοπλίαν καὶ μὲ τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν ἢ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ ὅτι μόνον ἡ ἔλλειψις χρημάτων τὴν ἠμπόδισε νὰ προβ—λῃ αὐτὴν τὴν πλέον φιλόδοξον ἀξίωσιν. Ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τὸ ἰταλικὸν Ναυτικὸν ἐσημείωσε μεγάλην πρόοδον τόσον εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν ἀξιωματικῶν καὶ ἀνδρῶν, ὅσον καὶ εἰς τὴν τεχνικὴν τελειοποίησιν. Ἡ ἔκθεσις ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν ἀνέφερεν, ὅτι τὰ πυροβόλα ἐτελειοποιήθησαν, χρησιμοποιηθέντος χάλυβος ἀνωτέρας ποιότητος, ὅτι ἡ ταχύτης τῶν βλημάτων ηὐξήθη, καθὼς καὶ ἡ διατρητικὴ δύναμίς των· ὅτι, τέλος, εἰδικὰ βλήματα ἐπενοήθησαν διὰ τὰ ταχυβόλα ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα.

Μερικοὶ ναυτικοὶ μηχανικοὶ φρονοῦν, ὅτι ἡ μεγάλη δύναμις τῶν ἰταλικῶν ἀτμοκινήτων μηχανῶν, ἡ ἐλαφρότης των καὶ ἡ οἰκονομικὴ ὑπ' αὐτῶν κατανάλωσις καυσίμου ὕλης, θέτουν τὴν Ἰταλίαν ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἄλλων Ἐθνῶν, οὐδὲν τῶν ὁποίων ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἀποτελέσματα ὡς τὰ ἀναμενόμενα ἐκ τῶν μηχανῶν τῶν θωρηκτῶν τύπου «Κοντοττιέρι». Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἰταλικὰ ὑποβρύχια, ὁ εἰσηγητὴς ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἀνέφερεν ὡς ἐπιχείρημα ὑπὲρ τῆς τελειότητός των τὸν μεγάλον ἀριθμὸν τῶν ξένων παραγγελιῶν εἰς τὰ ἰταλικὰ ναυπηγεῖα.

Καὶ ὅλη αὐτὴ ἡ πρόοδος ὀφείλεται ἐξ ὁλοκλήρου εἰς ἰταλικοὺς ἐγκεφάλους καὶ χεῖρας. Ἡ Ἰταλία ἀπηλλάγη τῆς ξένης βιομηχανίας. Εἰδικῶς δὲ εἰς τὸ Πολεμικὸν Ναυτικόν, οἱ Ἰταλοὶ δύνανται νὰ θεωρηθοῦν πρόδρομοι πολλῶν τελειοποιήσεων.

Ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν βελτίωσιν τοῦ ὑλικοῦ, καταβάλλεται σύντονος προσπάθεια διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν ἀξιωματικῶν καὶ τῶν ἀνδρῶν. Ἀπὸ διετίας λειτουργεῖ τεχνικὸν ἵδρυμα, ὅπου ἐπίλεκτοι ἀξιωματικοὶ ἀφιερώνονται εἰς τὰ πυροβόλα, τὰς τορπίλλας καὶ ἄλλας ἐρεύνας. Τὰ πληρώματα παραμένουν ἐπὶ περισσότερον χρόνον εἰς τὰ πλοῖα, τὰ ὁποῖα ἐκτελοῦν συχνὰς ἀσκήσεις. Αἱ ἀσκήσεις δὲ αὐταὶ ἔχουν πάντοτε πρακτικὸν σκοπὸν καὶ ἀποβλέπουν εἰς τὴν λύσιν κάποιου προβλήματος, ἀντὶ νὰ εἶναι ἀκαδημαϊκαὶ ἁπλῶς ἀσκήσεις, χωρὶς νὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν αἱ πραγματικαὶ συνθῆκαι τοῦ πολέμου.

Ἀπὸ τὰ γεγονότα τῆς Ρουμανίας

Ἡ ἡρωϊκὴ καρτερία τῆς "Μεγαλειοτάτης„ Ἑλένης

Οἱ Ρουμᾶνοι τὴν ἀποκαλοῦν "Ἁγίαν„

"Διετήρησα πάντοτε ἀπέραντον στοργὴν πρὸς τὴν γενέτειράν μου„

Ἡ ρουμανικὴ δυναστικὴ κρίσις διερρυθμίσθη μὲ γοργότητα ἀνάλογον πρὸς τὴν αἰφνιδιαστικὴν ἔκρηξίν της. Τὰ πάντα βαίνουν καλῶς· καὶ ὁ διεθνὴς τύπος γέμει πληροφοριῶν περὶ τῆς νέας τάξεως πραγμάτων ἐν Ρουμανίᾳ. Ἂν ὅμως ὁ ἐξόριστος ἐπανῆλθεν, ἡ τραγῳδία τῆς «Μεγαλειοτάτης Ἑλένης» συνεχίζεται ἢ μᾶλλον ἐνετάθη. Ἡ λατρευτὴ βασιλοπούλα τῶν Ἑλλήνων, ἡ ὁποία ἐφελκύει τὸν διεθνῆ θαυμασμὸν διὰ τὴν τόσον ἀξιοπρεπῆ καὶ ὑπεράνθρωπον καρτερίαν της, διέρχεται ἡμέρας θλίψεως. Οἱ Ρουμᾶνοι τὴν περιβάλλουν μὲ ἀγάπην πρωτοφανῆ, προσκυνοῦν τὴν εἰκόνα της. Οἱ Ἕλληνες δὲν τὴν λησμονοῦν εἰς τὸν πόνον της, ὅπως καὶ αὐτὴ δὲν λησμονεῖ τὴν Ἑλλάδα.

Κατωτέρω δημοσιεύομεν ἀνταπόκρισιν τῆς Ἑλληνογαλλίδος δημοσιογράφου κ. Luc Valti, ἡ ὁποία κατώρθωσε νὰ συνομιλήσῃ μὲ τὴν Ἑλένην καὶ συγκεντρώνει τὰς σχετικὰς μὲ τὴν τραγικὴν ἱστορίαν της πληροφορίας:

«Μέσα στὸ ἄσπρο της παλάτι τοῦ Κισσελέφ, «ἡ Αὐτῆς Μεγαλειότης ἡ Ἑλένη», ὀνειροπολεῖ καὶ σιωπᾷ. Ἀπεφάσισε νὰ μείνῃ ὑψηλά, καὶ τόσον μακρυὰ ὥστε τὰ ἀναταράγματα τῶν παθῶν νὰ μὴν ἠμποροῦν νὰ τὴν φθάσουν. Ἐπιζητεῖ τὴν σκιὰν καὶ τὴν μοναξιάν. Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ κοινὴ φήμη πλέκει τὸν θρῦλόν της γύρω ἀπὸ αὐτὴν καὶ γύρω ἀπὸ τὸ μυστικὸν τῆς ζωῆς της.

Ἡ «Μεγαλειοτάτη Ἑλένη» καὶ ὁ διάδοχος Μιχαήλ

Σᾶς λέγουν: «Τὸ παρελθὸν ἐσβέσθη... Οἱ σύζυγοι, συνδιαλλαγέντες, ἐπανήρχισαν τὴν οἰκογενειακὴν ὕπαρξιν...»

Ἄλλοι βεβαιώνουν, ἀπεναντίας, ὅτι ἡ σύζυγος, μνησικακοῦσα, ἐπρόφερεν ἕνα «ποτὲ» ἀφοπλίζον πᾶσαν ἐλπίδα. Καὶ συμπεραίνουν ὅτι ἡ συνδιαλλαγὴ αὐτὴ—ἀγωνιωδῶς ἀναμενομένη ἀπὸ κάθε ρουμανικὴν καρδίαν, διότι θὰ σημειώσῃ τὴν λύσιν μιᾶς κρίσεως τόσον πολιτικῆς, ὅσον καὶ ἠθικῆς— θὰ ἦτο ἤδη γεγονὸς τετελεσμένον χωρὶς τὴν ἀδιαλλαξίαν Της.

Ἐλιγμοὶ ἀντιφάσεων... Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ζοῦν χωριστά, αὐτὴ εἰς τὸ μοναχικὸν ἀνάκτορον τοῦ Κισσελέφ, αὐτὸς εἰς τὰ βασιλικὰ ἀνάκτορα τοῦ Κοτροτσένι. Βλέπονται; Αὐτὸς τὴν ἐπεσκέφθη κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας μετὰ τὴν ἄφιξίν του. Σήμερον ἐπρογευμάτισαν παρὰ τῷ πρίγκηπι Νικολάῳ· αὐτὴ ὑπῆρξεν ἡ δευτέρα συνάντησίς των. Ἡ σπασμένη ἅλυσος θὰ ἀνασυνδεθῇ ἀναμφιβόλως, ἀλλὰ κρίκον πρὸς κρίκον καὶ ὄχι αἰφνιδιαστικῶς καὶ μονομιᾶς. Ἐὰν δὲν ἀνασυνεδέθη ἀκόμη, ἡ ἐπιβράδυνσις δὲν πρέπει νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν βασίλισσαν Ἑλένην... Ἴσως αὐτὴ δὲν παζαρεύει μίαν συγγνώμην τὴν ὁποίαν, ἄλλωστε, δὲν τῆς ζητοῦν ἐπειγόντως. Ὅλα αὐτὰ εἶναι πολὺ λεπτὰ ζητήματα καὶ δὲν πρέπει νὰ θίγωνται εἰμὴ πετῶντι καλάμῳ. Ἀλλὰ δύναταί τις πάντοτε νὰ βεβαιώσῃ, ὅτι ἡ βασίλισσα δὲν εἶπε «ποτέ», οὔτε ἔθεσεν ὅρους, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐκινδύνευαν νὰ ἀποτελέσουν ἐμπόδιον διὰ τὴν ἐπανάληψιν τῶν οἰκογενειακῶν σχέσεων.

Εἰς ὅλα ὅσα λέγονται ἢ γράφονται περὶ αὐτῆς, ἀντιτάσσει ἀπόλυτον σιωπήν. Περιμένει ὅπως —ἐπὶ τέσσαρα ἔτη χωρὶς παράπονον οὔτε κίνημα ἐξεγέρσεως —ἤξερε νὰ περιμένῃ...

«Ἡ Αὐτῆς Μεγαλειότης ἡ Ἑλένη». Προφέρουν τὸ ὄνομά της μὲ περισυλλογήν. Εἶδα ἀνθρώπους τοῦ λαοῦ νὰ σταματοῦν ἐμπρὸς εἰς τὴν ἀνηρτημένην εἰκόνα της, νὰ ψιθυρίζουν κάτι σὰν εὐσεβῆ προσευχήν, νὰ κάνουν τὸν σταυρόν των ὅπως μπροστὰ στὸ εἰκόνισμα. Αὔριον, θὰ ἀναλάβῃ τὴν θέσιν της ἐπὶ τοῦ θρόνου. Ἀλλ' ἀπὸ τοῦδε βασιλεύει ἐπὶ τῶν καρδιῶν καὶ τῶν πνευμάτων καί, ἀπὸ τῆς μιᾶς ἄκρας εἰς τὴν ἄλλην τῆς χώρας, εἶναι τὸ σύμβολον τῆς καλωσύνης, ἡ ἐνσάρκωσις αὐτοῦ τοῦ γυναικείου ἰδεώδους ποὺ οἱ ἄνθρωποι προσκυνοῦν.

Ἤθελησα νὰ τὴν ἰδῶ εἰς τὸν στενόν της κύκλον, ἐκεῖ ὅπου ξετυλίγεται ἀργὰ ἡ ἀνέμη τῆς μονοτόνου ὑπάρξεώς της. Νὰ ἰδῶ μὲ ποῖον νέον φῶς φωτοστεφανώνεται ἐκείνη, ποὺ ἄλλοτε ἀχτιδοβολοῦσε τόσον ἁπαλὰ τὸ μαργαριταρένιο φῶς τῆς Ἀττικῆς... Δὲν εἶναι πάντοτε «ἡ Πριγκήπισσά μας»; Ἐκεῖνοι, ποὺ στὰ πρῶτά της χρόνια, τὴν περιέβαλλον μὲ τὴν ἀγάπην των, δὲν ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ τὴν θεωροῦν λιγάκι σὰν κτῆμά των;

Ἀλλοίμονον! Ἀπὸ δέκα ἡμερῶν κανεὶς δὲν ἐδιασκέλισε τὸ κατώφλι της. Αὐστηρὰ διαταγή, τὴν ὁποίαν δὲν παραβιάζουν οὔτε τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας της.

Θέλει νὰ εἶναι ἀπρόσιτος καὶ ὁ καθεὶς ὑποκλίνεται πρὸ τῆς θελήσεώς της.

Νὰ φύγω, λοιπόν, χωρὶς κἂν νὰ τὴν ἰδῶ; Διότι ὅσοι τὴν γνωρίζουν, ξεύρουν καλὰ ὅτι δὲν ἐπανέρχεται ποτὲ ἐπὶ ληφθείσης ἀποφάσεως.

—Ἴσως εἰς τὸ Ἰατρεῖον «Ἁγία Ἑλένη», μοῦ κρυφολέγει εἰς τὸ αὐτὶ κάποιος ποὺ γνωρίζει καλὰ πῶς χρησιμοποιεῖ τὸν καιρόν της. Ἐκεῖ μόνον ὑπάρχει κάποια πιθανότης νὰ τὴν ἰδῆτε.

Ἀλλὰ τὸ Ἰατρεῖον «Ἁγία Ἑλένη», ἱδρυθὲν καὶ διευθυνόμενον ὑπὸ Αὐτῆς, δὲν εἶναι ἀνοικτὸν εἰς τοὺς πάντας. Διαβήματα, σειρὰ διατυπώσεων, ἄδεια τέλος —ἐπιτευχθεῖσα μὲ πόσας προσπαθείας!— νὰ ἐπισκεφθῶ τὸ νοσοκομεῖον. Ὧραι ἀναμονῆς, ὧραι ἀτελεύτητοι, πλήρεις ἐρωτηματικῶν. Δὲν τολμῶ νὰ διεγείρω τὰς ὑπονοίας τῶν νοσοκόμων. Ἀλλὰ οἱ ἀσθενεῖς, τοὺς ὁποίους, κρυφά, ἐρωτῶ:

—Ἡ Μεγαλειοτάτη; Ἔρχεται συνήθως δυὸ-τρεῖς φορὲς τὴν ἑβδομάδα. Ἀλλά, αὐτὴν τὴν στιγμήν, δὲν φανερώνεται σχεδὸν πουθενά.

Καὶ μὲ φωνὴν συγκινημένην καὶ θερμήν:

—Εἶναι τόσον καλὴ γιὰ μᾶς! Πραγματικὴ Θεία Πρόνοια!

Περιμένω, παραμονεύω, ἐλπίζω... Καί, ἔξαφνα, ἕνα αὐτοκίνητον σταματᾷ πρὸ τῆς εἰσόδου. Μιὰ γυναίκα, ὁλομόναχη, κατέρχεται. Ἕνα ἁπλό, ἄσπρο φόρεμα, καπέλλο καλοκαιρινὸ σκιάζον τὸ ὠοειδὲς πρόσωπον. Αὐτὴ εἶναι. Ἔρχεται, μὲ αὐστηρότατον ἰνκόγνιτο, νὰ φέρῃ ἕνα μειδίαμα εἰς τοὺς ἀρρώστους της!

«Ἡ Πριγκήπισσά μας!» Δὲν ἤλλαξε. Πάντα λιγνὴ καὶ λυγερὴ μὲ τὰ ὡραῖα μάτια της γιὰ τὰ ὁποῖα ἀδίκως εἶπαν ὅτι κινδυνεύουν νὰ σβεσθοῦν, μὲ τὸ γοργὸ πέρασμά της σὰν ὀπτασία....

—Δὲν εἶναι ὡραία; μὲ ἐρωτᾷ ἕνας ἀσθενής, ἐνῷ ἐγώ, συγκρατοῦσα τὴν ἀναπνοήν μου, εἶμαι μαζεμένη στὸ μαξιλάρι του.

Θὰ ἤθελα νὰ τῆς μιλήσω καί, τώρα, δὲν τολμῶ πιά. Νοσοκόμοι καὶ ἰατροὶ τὴν περιστοιχίζουν, τῆς κάνουν ἕνα ὀχύρωμα. Καὶ αὐτὴ πηγαίνει ἀπὸ τὸν ἕνα πόνον εἰς τὸν ἄλλον, σπείρουσα λόγια γαληνευτικά, ἐμπιστοσύνην, ἐλπίδα...

Νὰ τὴν πλησιάσω ἀπότομα, νὰ τὴν ξαφνιάσω, μοῦ φαίνεται τώρα σὰν βεβήλωσις. Ἀλλὰ ὅταν δὲν ἀπέχῃ παρὰ δυὸ βήματα, συγκεντρώνουσα ὅλο τὸ θάρρος μου, ὁρμῶ:

—Κυρία. Ἡ Μεγαλειότης Σας ἂς μὲ συγχωρήσῃ!

Ἕνα ξάφνιασμα. Ἕνα κίνημα ὀπισθοδρομήσεως. Εἰς τὸ πρόσωπόν της καμμιὰ τραχύτης, ἀλλὰ μόνον ἔκπληξις.

— Ἤθελα νὰ εἰπῶ εἰς τὴν Μεγαλειότητά Σας... Ὅλων τὰ βλέμματα εἶναι ἐστραμμένα πρὸς Σᾶς. Ὅλες ἡ γυναικεῖες καρδιὲς πάλλουν γιὰ Σᾶς.

— Εὐχαριστῶ... Δὲν θὰ ξεχάσω. Ἔρχεσθε ἀπὸ μακρυά;

— Ἀπὸ τὸ Παρίσι. Καὶ φεύγω σὲ λίγες ὧρες.

— Παρίσι.... Ὡραῖος τόπος ἡ Γαλλία... Πόσον λυποῦμαι ποὺ τὴν γνωρίζω τόσο λίγο...

— Ἡ Μεγαλειότης Σας μπορεῖ νὰ ξαναέλθῃ.

— Ἴσως... Ἂς ἐλπίζωμε.

Καὶ καθώς, ἀναλαβοῦσα θάρρος, τῆς ἐνθυμίζω τὴν Ἑλλάδα, καὶ τὸ ἰοστεφὲς ἄστυ:

— Τὰς Ἀθήνας; Τὰ παληὰ καλὰ χρόνια, ψιθυρίζει μόλις ἀκουομένη. Διετήρησα πάντοτε μίαν ἀπέραντον στοργὴν διὰ τὴν γενέτειράν μου.

Καὶ χαμηλώνει τὰ βλέφαρά της ἐπάνω στὰ βουρκωμένα μάτια της.

— Χαίρετε, ἤ, ἴσως, καλὴν ἀντάμωσιν. Ὁ κόσμος δὲν εἶναι καὶ τόσον μεγάλος. Ὅταν ξαναπεράσετε ἀπὸ τὴν Ρουμανίαν...

Σταματᾷ ἀπότομα, ἀλλὰ ἀποτελειώνω νοερῶς τὴν φράσιν της. Ὅταν ξαναπεράσω ἀπὸ τὴν Ρουμανίαν, ἡ αἰθρία θὰ ἔχῃ διαδεχθῆ τὴν καταιγίδα καὶ—τοὐλάχιστον τὸ ἐλπίζει—μία νέα αὐγὴ θὰ ἔχῃ ἀνατείλει ἐπὶ τῆς ζωῆς της...

Ἔφυγε, λευκὴ καὶ τρόπον τινὰ ἄϋλος. Τὸ αὐτοκίνητό της ἐβόμβησεν, ἔπειτα ἐξηφανίσθη, κ' ἐγὼ θαρρῶ πῶς βλέπω ἀκόμη μέσα στὸ δωμάτιον ἕνα φῶς. Γύρω μου, κυρίες ξετρελλαμένες:

— Δὲν ἔπρεπεν... Ἡ Μεγαλειοτάτη δὲν μιλεῖ σὲ κανέναν. Οὐδέποτε τὴν ἐπλησίασε δημοσιογράφος.

Ἀλλὰ ἐγὼ εἶμαι γυναίκα. Καὶ ἐξακολουθῶ νὰ ἀκούω τὴν σοβαρὰν φωνήν της λέγουσαν πρὸς ὅλας τὰς γυναῖκας: «Εὐχαριστῶ!» Βλέπω τὸ βλέμμα της νὰ θαμπώνῃ ὅταν τῆς ἐνθυμίζω τὰς παιδικὰς ἀναμνήσεις της... Ἐὰν ἡ βασίλισσα εἶναι δυσηρεστημένη ἐναντίον μου, διότι παρεβίασα μίαν διαταγήν, «ἡ Πριγκήπισσά μας» θὰ μὲ συγχωρήσῃ.

Διαβάζω, σχετικῶς μὲ αὐτήν, εἰς τὰς ξένας ἐφημερίδας:

«Ἡ βασίλισσα Ἑλένη; Ψυχρὰ σὰν ἀρχαῖο μάρμαρο... Δὲν ἀγαπᾷ στὸν κόσμο ἄλλον ἀπὸ τὸ παιδί της...»

Πόσον δὲν τὴν γνωρίζουν ὅσοι τὰ γράφουν! Ἡ καρδιά της μοιράζεται μεταξὺ τῆς μητρικῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἀγάπης τῶν ταπεινῶν, τῶν πασχόντων, εἰς τοὺς ὁποίους ἀφοσιώνεται. Γιὰ ὅλα ὅσα ἐπλήγωσαν αὐτὴν τὴν καρδιά, δὲν ἐξεμυστηρεύθη ποτὲ τίποτε σὲ κανένα. Γνωστὸν εἶναι μόνον—ἕνας στεναγμός, ἕνα φευγαλέον δάκρυ, ἀκόμη καὶ μιὰ σιωπή, εἰς τὸ τέλος προδίδουν τὰ μυστικὰ συναισθήματα—ὅτι ὑπέφερε σκληρὰ καὶ ὅτι ἡ πληγή της ἐξανάνοιξε καὶ τῆς προξενεῖ πόνους. Ἀλλὰ δὲν χωροῦν μνησικακίαι εἰς τὴν ψυχὴν ἐκείνης ποὺ ὅλος ὁ ρουμανικὸς λαὸς ἀποκαλεῖ «Ἁγίαν».

Σᾶς λέγουν ἀκόμη, ὅτι ἀπουσιάζει— ἢ ἀσθενεῖ—καὶ τὴν Κυριακὴν ἔφθασαν μέχρι τοῦ σημείου νὰ βεβαιώσουν, ὅτι τὸ περιβάλλον της ἀνησυχεῖ.

Οὔτε ἀπουσιάζει, οὔτε ἀσθενεῖ. Ἔχει ἀποσυρθῆ εἰς τὴν σκιὰν καὶ δέεται, ἀναμένουσα τὸ πεπρωμένον της. Ἐφ' ὁλοκλήρου τοῦ ρουμανικοῦ ἐδάφους, οἱ ἄνθρωποι δέονται μαζί της ὅπως τὸ πεπρωμένον αὐτὸ ἀποφασίσῃ ἐπὶ τέλους νὰ τῆς χαμογελάσῃ.

ΘΟΡΥΒΩΔΗΣ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΑΛΛΕΠΑΛΛΗΛΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝΤΑ ΠΑΝΔΑΙΜΟΝΙΟΝ

ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΕΔΙΧΑΣΘΗΣΑΝ.—ΜΙΑ ΑΠΕΙΛΗ ΠΡΟΚΑΛΟΥΣΑ ΓΕΝΙΚΗΝ ΕΞΕΓΕΡΣΙΝ.—ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΤΥΦΕΚΙΣΜΟΥΣ.

ΑΓΟΡΕΥΣΕΙΣ ΤΩΝ Κ. Κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ ΚΑΙ ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

Τὴν 4 μ. μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Ψηφίζονται εἰς σύνολον τὰ χθὲς ψηφισθέντα νομοσχέδια, καθὼς καὶ εἰς β' ἀνάγνωσιν καὶ σύνολον τὰ «περὶ παροχῆς συντάξεως εἰς ἐφέδρους ἀξιωματικοὺς ἐξ ὁπλαρχηγῶν» καὶ «περὶ ἐξοφλήσεως παραγεγραμμένων ἐντόκων γραμματίων».

Ὁ κ. ΧΟΥΡΣΟΓΛΟΥ (πρόσφυξ) ἀναγιγνώσκει ἀπὸ χειρογράφου δήλωσιν, εἰς τὴν ποίαν ἀναφέρεται ὅτι ἡ ὑπὸ κύρωσιν συμφωνία ἀπέχει τῆς βάσεως ἐπὶ τῆς ὁποίας δύναται νὰ ἑδραιωθῇ ἡ μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν φιλία, ἐφόσον εἶνε ἀποτέλεσμα βίας, εἰς τὴν ὁποίαν ὑπέκυψεν ἡ Ἑλλάς. Ἡ ἀπειλὴ τῆς ἐξοντώσεως τοῦ ἐν Κων)πόλει Ἑλληνισμοῦ διατηρεῖται ἀκεραία καὶ ἀναλλοίωτος, ἀφοῦ δὲν ἐξασφαλίζομεν τὰ μέσα διὰ τῶν ὁποίων ἡ Τουρκία θὰ παύσῃ νὰ ἐρείδεται ἀφ' ἑνὸς ἐπὶ τῆς ὑπερβολικῆς ἡμῶν εἰρηνοφιλίας καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν ξηρὰν πυρίτιδα καὶ τὴν κατὰ τὴν ἀντίληψίν της ναυτικὴν καὶ στρατιωτικὴν ὑπεροχήν. Καὶ ἂν ὅμως φαντασθῶμεν, τονίζεται ἐν συνεχείᾳ, ὅτι θὰ εἶνε σεβασταὶ καὶ θὰ ἐκτελεσθοῦν πιστῶς αἱ νέαι συμφωνίαι, εἶνε φανερὸν ὅτι τὸ τίμημα τῆς ἐξαγορᾶς τῆς πιθανότητος ταύτης εἶνε τοσοῦτον δυσανάλογον ὥστε δὲν δύναμαι νὰ στέρξω εἰς τὴν ἐπιβολὴν τῆς θυσίας ταύτης. Ἀναγινώσκων περαιτέρω λέγει ὅτι καὶ ἡ καταβαλλομένη προσπάθεια ὅπως καταστῇ πιστευτὸν ὅτι ἡ παρέμβασις τῆς βεβιασμένης γνωματεύσεως τῶν οὐδετέρων μελῶν τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς δὲν ἀφίνει περιθώριον νομικῆς καὶ ἠθικῆς εὐθύνης τοῦ ἑλληνικοῦ Κράτους πρὸς τοὺς πολίτας του, τῶν ὁποίων αἱ περιουσίαι ἀπετέλεσαν τὸ κύριον ἀντιστάθμισμα τῆς ὑπὸ κρίσιν συμφωνίας, ἀποτελεῖ ἀνατροπὴν τῆς δικαιοσύνης καὶ ἀντιστρατεύεται πρὸς αὐτὴν τὴν συνταγματικὴν ἡμῶν διάταξιν καθ' ἣν ἡ ἰδιοκτησία τῶν Ἑλλήνων πολιτῶν εἶνε ἀπηλλαγμένη ἀπὸ τὴν δήμευσιν. Τὰ οὐδέτερα μέλη τῆς Μ. Ἐπιτροπῆς γνωμοδοτοῦντα οὕτως ἢ ἄλλως εὑρίσκονται ἐκτὸς τῶν ὁρίων τῆς δικαιοδοσίας των, διότι ταῦτα εἶνε ἐκπρόσωπα τῆς Κ.Τ.Ε. καὶ τῆς ὁλότητος τῶν Δυνάμεων τῶν ὑπογραψασῶν τὴν συνθήκην τῆς Λωζάνης, τῆς ὁποίας συμπλήρωμα εἶνε καὶ ἡ περὶ ἀνταλλαγῆς τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν πληθυσμῶν σύμβασις, καὶ συνεπῶς δὲν δικαιοῦνται νὰ ἐκτελέσωσιν ἐντολὴν μηδαμῶς δοθεῖσαν παρὰ τῶν οὐσιαστικῶν ἐντολέων αὐτῶν.

Ἡ νομικὴ καὶ ἠθικὴ ὑποχρέωσις τοῦ Ἑλλην. Κράτους πρὸς ἀποζημίωσιν τῶν περιουσιῶν τῶν καταστραφέντων ἢ διαρπαγέντων λόγῳ πολέμου δὲν ἄρχεται καὶ γεννᾶται μόνον ἐκ τῆς συμβάσεως περὶ ἀνταλλαγῆς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν θεσπισθεῖσαν παγκόσμιον νομολογίαν, ἧς ἡ ἐφαρμογὴ ἤρξατο πρὸ παντὸς ἐν Γαλλίᾳ ἀπὸ τοῦ 1919 καὶ ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὴν Θεσσαλικὴν περιπέτειαν.

Καταλήγων λέγει ὅτι χωρὶς ν' ἀρνῆται τὴν ἐκδηλωθεῖσαν ὑπὲρ τῶν προσφύγων ἀλληλεγγύην θὰ καταψηφίσῃ τὴν σύμβασιν, διότι ἀνατρέπει τὴν ἔννοιαν τῆς δικαιοσύνης.

ΑΛΛΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ

Ὁ κ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ (πρόσφυξ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως) παρ' ὅλον, λέγει, ὅτι δὲν κατώρθωσε νὰ συμμερισθῇ πλήρως τὴν αἰσιοδοξίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ δι' ἕνα εἰρηνικὸν μέλλον, θὰ ψηφίσῃ τὴν συμφωνίαν, διότι ἐξυπηρετοῦνται δι' αὐτῆς ὕψιστα ἐθνικὰ συμφέροντα καὶ ἐξασφαλίζεται ἡ παραμονὴ ἐν Κων)πόλει τῆς ἐκεῖ ὁμογενοῦς πλειονότητος. Τελευτῶν παρακαλεῖ νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν Βουλὴν μεταξὺ τῶν πρώτων κατὰ τὴν προσεχῆ σύνοδον ὁ νόμος διὰ τοὺς ἀνταλλαξίμους τοὺς ἐγκαταλείψαντας τὴν Κωνσταντινούπολιν χωρὶς διαβατήρια, περὶ τῶν ὁποίων προνοεῖ ἡ ὑπὸ κύρωσιν σύμβασις.

Ὁ κ. ΤΣΙΓΔΕΜΟΓΛΟΥ (πρόσφυξ προερχόμενος ἀπὸ τὴν Π.Ο.Α.Δ.Α.) λέγει, ὅτι οὐδέποτε ὑπῆρξε κεντρικὴ γραμμὴ κατευθύνσεως εἰς τὸ ζήτημα τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὰς συμφωνίας, τὸ δὲ προσφυγικὸν ζήτημα ἐχειρίσθησαν πάντοτε πρόσωπα ἀδαῆ καὶ πάντοτε ρυμουλκούμενα. Οὐδεμία, λέγει, διάταξις τῆς συμβάσεως προστατεύει τοὺς ἀνταλλαξίμους Ἕλληνας, ἐκτὸς ἂν ἐπρόκειτο νὰ προστατευθοῦν καὶ οἱ ἀνταλλάξιμοι Τοῦρκοι. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀναλαβὼν μόνος τὴν διαχείρισιν τοῦ ζητήματος, ἔδωκεν εἰς αὐτὸ τὴν χειροτέραν λύσιν καὶ διὰ τοῦτο εἴμεθα ἠναγκασμένοι ν' ἀγωνιζώμεθα ἵν' ἀποτραποῦν αἱ καταστροφαί. Ἡ εὐθύνη τοῦ ἑλληνικοῦ Κράτους ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι ἀπησχολεῖτο συνεχῶς μὲ ἐπουσιώδη ζητήματα, ἐνῷ ὤφειλε νὰ φροντίσῃ διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν περιουσιῶν, ἡ ὁποία θ' ἀπεσόβει ὅλας τὰς ζημίας, τὰς ὁποίας συνεπάγεται ἡ ὑπὸ κύρωσιν σύμβασις. Εἰς ὅσα εἶπεν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς διὰ τὸ σύστημα τῆς ἑλληνοβουλγαρικῆς μεταναστεύσεως, ἔχω νὰ ὑπενθυμίσω ὅτι ὑπὲρ αὐτοῦ εἶχε κηρυχθῆ καὶ ὁ Νάνσεν.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἀφοῦ διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ συστήματος αὐτοῦ ἐχρειάσθησαν 19 χρόνια, διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν περιουσιῶν τῶν ἑλληνοτουρκικῶν πληθυσμῶν θ' ἀπῃτεῖτο διπλάσιος χρόνος.

Μ. ΤΣΙΓΔΕΜΟΓΛΟΥ. Διὰ τοὺς ἀστοὺς πρόσφυγας ἐπὶ Κυβερνήσεως Κονδύλη ἔγινεν ἐντὸς 25 ἡμερῶν ἐργασία, ἡ ὁποία δὲν κατωρθώθη νὰ γίνῃ ἐντὸς ἔτους. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπωφελούμενος τῆς ἀπουσίας τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ὑπέγραψε μίαν σύμβασιν...

Δ. ΓΙΑΜΟΥΖΗΣ. Ἡμεῖς οἱ Θεσσαλοί, κύριοι συνάδελφοι, ὑποστάντες συμφορὰν κατὰ τὸ 1897 καὶ ἀναχωρήσαντες ἐκεῖθεν πρόσφυγες, δὲν ἐζητήσαμεν καμμίαν ἀποζημίωσιν.

Μ. ΤΣΙΓΔΕΜΟΓΛΟΥ. Ἐπεστρέψατε ὅμως.

Δ. ΓΙΑΜΟΥΖΗΣ (κρατῶν καὶ ἐπιδεικνύων φύλλον χάρτου). Ἔχω ἐδῶ καὶ δύναμαι νὰ εἴπω εἰς τὸν κ. Τσιγδέμογλου πόσα ἐπῆρε ἀπὸ ἀποζημιώσεις...

Μ. ΜΑΝΤΑΣ (Λαϊκός). Τί εἶνε αὐτά; Πῶς ἐπιτρέπετε, κύριε Πρόεδρε; Προστατεύσατε τὸν ῥήτορα.

Σ. ΣΙΜΟΣ (πρόσφυξ) διαμαρτύρεται ζωηρῶς διότι διακόπτεται ὁ ῥήτωρ.

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ κρούει τὸν κώδωνα ἐντόνως ἵνα κατασιγάσῃ τὸν δημιουργηθέντα θόρυβον ἐκ τῆς ἐπεμβάσεως ὅλων τῶν βουλευτῶν, ἄλλων μὲν ζητούντων νὰ προστατευθῇ ὁ κ. Τσιγδέμογλου, ἄλλων δὲ διαμαρτυρομένων κατ' αὐτοῦ.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ κάμνει τὴν παρατήρησιν ὅτι ἡ συζήτησις πρέπει νὰ διεξαχθῇ ὁμαλῶς.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Παρακαλῶ, μὴ διακόπτετε τὸν ῥήτορα.

Τέλος ἀποκαθίσταται ἡσυχία.

Ὁ κ. ΤΣΙΓΔΕΜΟΓΛΟΥ, συνεχίζων ἀπαντᾷ εἰς τὸν κ. Γιαμούζην ὅτι καὶ ἄλλοτε ἐζήτησε νὰ συσταθῇ ἐπιτροπή, ἡ ὁποία νὰ προβῇ εἰς ἔλεγχον ἐπὶ τῶν ἀποζημιώσεων τὰς ὁποίας ἔλαβε.

Ὁ κ. ΓΙΑΜΟΥΖΗΣ ζητεῖ ν' ἀπαντήσῃ καὶ δημιουργεῖται ἐκ τούτου νέος θόρυβος, ὁ ὁποῖος ὅμως διαρκεῖ ὀλίγον.

Ὁ κ. ΤΣΙΓΔΕΜΟΓΛΟΥ, συνεχίζων τὴν ἀγόρευσίν του, λέγει ὅτι κατὰ τὴν ἀντίληψίν του διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν περιουσιῶν ἐχρειάζοντο δύο μόνον ἔτη καὶ ἐρωτᾷ ἀφοῦ θὰ ἦτο εἰς βάρος τῆς Τουρκίας χρεωστικὸν ὑπόλοιπον διατί νὰ γίνῃ ὁ συμψηφισμός. Ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἔκθεσιν τῶν οὐδετέρων μελῶν, λέγει ὅτι αὐτὰ κατεπρόδωσαν τὴν ἐντολήν των, δεχθέντα νὰ γίνουν ὄργανα τῶν δύο Κρατῶν. Συνεπείᾳ τούτου, λέγει, ἡ ἔκθεσίς των εἶνε ἄκυρος. Τὸ συμπέρασμα εἶνε, ἐξακολουθεῖ, ὅτι ἐγλυτώσαμεν 60.000 λίρας ἀπὸ τὴν παρακαταθήκην τῶν 500000 λιρῶν.

ΝΕΟΝ ΘΟΡΥΒΩΔΕΣ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

ΜΙΑ ΑΠΕΙΛΗ ΠΡΟΚΑΛΟΥΣΑ ΠΑΝΔΑΙΜΟΝΙΟΝ

Ὁ κ. **ΤΣΙΓΔΕΜΟΚΛΟΥ** συνεχίζων λέγει: Ἡμεῖς ζητοῦμεν κατ' ἀρχὴν ἀναγνώρισιν τοῦ δικαιώματός μας, τὸ ὁποῖον ἀνεγνώρισε καὶ ὁ ἑλληνικὸς λαός. Ἄλλως τε ὁ προσφυγικὸς κόσμος ἔχει τὴν δύναμιν νὰ ἐπιβάλῃ τὸ δικαίωμα τοῦτο διὰ παντὸς μέσου...

Ὁ κ. **ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ** ἐπὶ τῷ ἀκούσματι τῆς λέξεως ταύτης ἐγείρεται ἀποτόμως καὶ λέγει: Ἰδοὺ διατί ὀρθῶς σᾶς ἀποκαλοῦν προσφυγοκαπήλους.

Ζωηρότατα χειροκροτήματα ὑποδέχονται τὴν φράσιν αὐτὴν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ ἐπίσης ζωηραὶ ἀποδοκιμασίαι κατὰ τοῦ κ. Τσιγδέμογλου, πρὸς τὸν ὁποῖον πολλοὶ φωνάζουν: Κάτω, κάτω...

Ὁ κ. **Ι. ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΣ** (Πρόεδρος) ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν κ. Τσιγδέμογλου λέγει: Ν' ἀνακαλέσητε, κύριε βουλευτά! Τί θέλετε νὰ εἴπητε μὲ τὸ «διὰ παντὸς μέσου»;

Ὁ κ. **Μ. ΤΣΙΓΔΕΜΟΓΛΟΥ** κτυπᾷ ζωηρῶς καὶ ἐπανειλημμένως τὴν χεῖρά του ἐπὶ τοῦ βήματος καὶ φωνάζει: Ν' ἀνακαλέσῃ ὁ κ. Πρωθυπουργός.

Δημιουργεῖται πανδαιμόνιον. Οἱ βουλευταὶ τοῦ κέντρου ὄρθιοι σχεδὸν ὅλοι διαμαρτύρονται φωνάζοντες:

— Κάτω, κάτω...

—Διακόψτε τον κ. Πρόεδρε.

—Μὴ τοῦ ἐπιτρέπετε νὰ ὁμιλήσῃ ἄλλο.

Ὁ θόρυβος εἶνε ἀφάνταστος.

Ὁ κ. **ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΣ** κρούει ὅλους τοὺς κώδωνας, συγχρόνως ὅμως ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν κ. Τσιγδέμογλου λέγει:

—Σᾶς προσκαλῶ κ. βουλευτὰ ν' ἀνακαλέσητε, διότι ὑπηνίχθητε ἐπανάστασιν τῶν προσφύγων πρὸς ἐπιβολὴν τῶν ἀπόψεών των. Νὰ εἶσθε εἰς τὸ μέλλον προσεκτικώτερος καὶ κοινοβουλευτικώτερος.

Ὁ θόρυβος ὁλονὲν καὶ ἐπιτείνεται. Βουλευταὶ καὶ ὑπουργοὶ ὄρθιοι εἰς τὰ ἑδώλια τῶν ἀποδοκιμάζουν τὸν ῥήτορα, διὰ τὸν ὁποῖον ζητοῦν νὰ ληφθοῦν ἀπὸ τὸ Προεδρεῖον μέτρα.

Ὁ κ. **ΜΑΝΤΑΣ** ὑπεραμύνεται τοῦ κ. Τσιγδέμογλου.

Ὁ κ. **ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ** (τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος): Εἶναι ἐντροπή σας κ. Μαντᾶ νὰ παίρνετε τὸ μέρος τοῦ κ. Τσιγδέμογλου καθ' ἣν στιγμὴν λέγει ὅτι θὰ διεκδικήσουν τὰ δίκαιά των οἱ πρόσφυγες διὰ παντὸς μέσου.

Ὁ κ. **ΜΑΝΤΑΣ** κάτι θέλει νὰ εἴπῃ.

Ὁ κ. **ΓΙΑΜΟΥΖΗΣ** φωνάζει ἐπιδεικνύων φύλλον χάρτου: Ἐδῶ μέσα εἶνε γραμμένα τὰ ποσὰ ποὺ πῆρε αὐτὸς τὸν ὁποῖον ὑπερασπίζετε.

Ὁ κ. **ΠΡΟΕΔΡΟΣ** μετὰ κόπου ἀποκαθιστᾷ ὁπωσδήποτε τὴν τάξιν.

Ὁ κ. **ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ** παρακαλεῖ ὅπως πρὸς ἀποφυγὴν νέων ἐπεισοδίων ἀπαγορευθοῦν αἱ διακοπαὶ ἐκτὸς ἂν τὰς ἐπιτρέπῃ ὁ ῥήτωρ.

Ι. ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΣ (πρόεδρος). Ὁ κ. Τσιγδέμογλου ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ μεταχειρίζεται φράσεις ὀλιγώτερον προκλητικάς.

Β. ΣΚΟΥΛΑΣ. Καὶ τοῦ συνιστῶμεν νὰ μὴ θίγῃ τὸν κ. Πρωθυπουργόν.

Ἀπὸ τὴν φράσιν αὐτὴν τοῦ κ. Σκουλᾶ προκαλεῖται νέον πανδαιμόνιον συντεινουσῶν καὶ τῶν ἀκαταπαύστων κωδωνοκρουσιῶν. Περὶ τὸ βῆμα τώρα ἔχουν συναθροισθῆ ἀρκετοὶ βουλευταὶ τοῦ περιβάλλοντος τοῦ κ. Βενιζέλου, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ υἱός του. Ἀλλ' ὁ θόρυβος καταπαύει μετ' ὀλίγον καὶ τὸ ἐπεισόδιον περιορίζεται μέχρις ἐκεῖ.

Α. ΜΠΑΚΑΛΜΠΑΣΗΣ. Μὴ θορυβήθητε, κύριοι, διότι ὁ ῥήτωρ δὲν ἐκπροσωπεῖ τὸν προσφυγικὸν κόσμον.

Τὸ κέντρον χειροκροτεῖ, ἐνῷ ὁ κ. Τσιγδέμογλου ἐπιδεικνύει ὄγκον ψηφισμάτων προσφυγικῶν ὀργανώσεων διαμαρτυρομένων διὰ τὴν σύμβασιν.

ΘΕΩΡΕΙ ΑΚΥΡΟΝ ΤΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ

Συνεχίζων λέγει ὅτι ἡ συνθήκη περὶ ἀνταλλαγῆς ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστον μέρος τῆς ὅλης συνθήκης τῆς Λωζάννης καὶ δὲν δύναται νὰ ὑποστῇ οὐδεμίαν ἀλλοίωσιν διὰ μεμονωμένων πράξεων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Τουρκίας, χωρὶς τὴν σύμπραξιν τῶν ἄλλων κρατῶν. Ἡ ὑπὸ κύρωσιν σύμβασις ἀποτελεῖ, λέγει, χάρτην ἄγραφον, καὶ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ προσέξωμεν ἵνα μὴ ἐκτεθῶμεν εἰς τὰ ὄμματα τῶν ξένων καὶ ἀναγκάσωμεν τοὺς ἐνδιαφερομένους ἀφ' ἑτέρου νὰ ἐπιδιώξουν τὴν ἱκανοποίησιν τῶν δικαίων των καθ' ὃν τρόπον κρίνουν συμφερώτερον. Ὑπ' ὄψιν τῶν νομομαθῶν θέτει ἐν συνεχείᾳ τὴν ἐπίκλησιν ἐκ μέρους τῶν δικαιούχων ἀνταλλαξίμων τῶν περὶ μειονοτήτων διεθνῶν διατάξεων. Μία συμφωνία, λέγει, ἐκ τῶν ὑστέρων συνομολογουμένη, δὲν δύναται νὰ θίξῃ τὰ ἰδιωτικὰ περιουσιακὰ δίκαια τῶν ἐνδιαφερομένων. Ἄλλως τε ἀπὸ ἐσωτερικῆς ἀπόψεως τὰ δικαιώματα ἡμῶν τῶν προσφύγων εἶνε κατωχυρωμένα διὰ τοῦ ψηφίσματος τοῦ Ἀπριλίου 1925, ἔνθα ἀναφέρεται ὅτι «χορηγεῖται προκαταβολὴ ἔναντι καὶ μέχρις ἀποπληρωμῆς τῆς ἀξίας τῆς παρ' ἡμῶν ἐγκαταλειφθείσης ἐν Τουρκίᾳ περιουσίας.»

Ἀναφέρει ἔπειτα ψηφίσματα προσφυγικῶν συλλαλητηρίων, διὰ τῶν ὁποίων ζητεῖται ἡ ἀκύρωσις τῆς συμβάσεως. Ἰδιαιτέρως ἐπιμένει ἐπὶ ἑνὸς ψηφίσματος προσφύγων Καβάλλας, ἐκλογικῆς περιφερείας τοῦ ὑφυπουργοῦ τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου.

ΠΑΠΑΔΑΤΟΣ. Ἐπειδὴ γίνεται λόγος περὶ τοῦ συλλαλητηρίου Καβάλλας ὀφείλω νὰ εἴπω ὅτι ἐξευτελιστικώτερον συλλαλητήριον δὲν ἔγινε ποτέ!

ΚΑΙ ΑΛΛΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

Δημιουργεῖται σχετικὸς θόρυβος ἐξ ἀφορμῆς ἀποδοκιμασιῶν κατὰ τοῦ κ. Τσιγδέμογλου.

Ὁ κ. Γ. ΜΑΡΗΣ (ὑπουργ. Οἰκον.) ἀκούεται λέγων πρὸς τὸν κατελθόντα τοῦ βήματος ὅτι ὀφείλει νὰ παραιτηθῇ καὶ νὰ ἐκθέσῃ ἐκ νέου κάλπην.

Ὁ κ. Πρόεδρος ἀρνεῖται νὰ δώσῃ τὸν λόγον εἰς τὸν κ. Γιαμούζην, ὡς μὴ ἐγγεγραμμένον κατὰ σειράν. Ὁ κ. Γιαμούζης ἐπιμένει νὰ ὁμιλήσῃ.

ΕΜΜ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ (ὑπ. Πρ.) Παρακαλῶ τὸν κ. ὑφυπουργὸν τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου καὶ τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν νὰ μὴ διακόπτουν τὸν ῥήτορα, διότι ὁ ἀνὴρ δὲν αἰσθάνεται.

Τὸν ἐπικρατοῦντα θόρυβον ἐπιτείνουν τώρα οἱ γέλωτες τῶν βουλευτῶν.

Μ. ΤΣΙΓΔΕΜΟΓΛΟΥ. Ἐσᾶς, κύριε ὑπουργέ, σᾶς ἐχαρακτήρισεν ὁ προσφυγικὸς κόσμος τὴν Κυριακήν.

Χαρακτηρίζει ἐν τέλει ἄκυρον τὴν συμφωνίαν καὶ λέγει ὅτι μόνον μία συντακτικὴ Βουλὴ θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποφανθῇ ἐπὶ ἑνὸς τόσον σοβαροῦ ζητήματος. Καταλήγων καλεῖ τὴν Κυβέρνησιν νὰ παραιτηθῇ διότι ἔχασε μέγα μέρος τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ λαοῦ.

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Εἰς μίαν ὀργίλην διακοπὴν χθὲς ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὠνόμασε «προσφυγοκάπηλον» ἕνα πρόσφυγα βουλευτήν, ὁ ὁποῖος ἠπείλησεν ὅτι ἐκεῖνοι τοὺς ὁποίους ἐκπροσωπεῖ θὰ ἐπιβάλουν τὰ δικαιώματά των «διὰ παντὸς μέσου». Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Βουλῆς ἀνεκάλεσε τὸν δεύτερον εἰς τὴν τάξιν, καὶ ἕνας Κρὴς βουλευτὴς διὰ στεντορείας φωνῆς ἐζήτησε νὰ προστατεύσῃ τὸν κ. Πρωθυπουργόν, ὁ ὁποῖος, φυσικά, δὲν διέτρεχε κανένα κίνδυνον... Πιστεύομεν ἐν τούτοις ὅτι τὸ «ῥητορικὸν σχῆμα» τοῦ κ. Τσιγδέμογλου δὲν ἔπρεπε νὰ ἀξιωθῇ τόσης προσοχῆς. Οὐδεὶς ἔχει τὴν δύναμιν νὰ ἐπιβάλῃ τὰς θελήσεις του εἰς τὸ Κράτος, ὅταν τὸ Κράτος ἔχῃ συνείδησιν τῆς δυνάμεως καὶ τῶν ὑποχρεώσεων αὐτοῦ καὶ ὅταν εἶναι ἡλίου φαεινότερον ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἀντοχὴ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ δὲν ἐπιτρέπει νέας θυσίας ὑπὲρ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἠδικήθησαν ἐκ τῆς προσφάτου μετὰ τῆς Τουρκίας συμφωνίας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς δηλώσεις τῶν ῥητόρων τῆς ἀντιπολιτεύσεως περὶ καταψηφίσεως τῆς συμφωνίας, νομίζομεν ὅτι δὲν θὰ ἐγίνοντο ἂν ὑπῆρχε κίνδυνος ν' ἀπορριφθῇ ἡ λόγῳ συμφωνία καὶ νὰ μείνουν ἐσαεὶ ἀσυστηματοποίητοι αἱ σχέσεις μας μὲ τὴν Τουρκικὴν Δημοκρατίαν. Τοιοῦτος κίνδυνος δὲν ὑφίσταται, ὅμως καὶ ἡ ἀκαδημαϊκὴ διαμαρτυρία τῶν ἀρχηγῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἔχει πρὸ πάντων τὴν ἀξίαν κριτικῆς τοῦ τρόπου καθ' ὃν διεξήχθησαν αἱ διαπραγματεύσεις.

ΔΙΑΠΟΜΠΕΥΣΕΙΣ Λυπούμεθα ἀλλὰ θὰ διαφωνήσωμεν καὶ πάλιν πρὸς τὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Τουρισμοῦ διὰ τὴν σπουδὴν τὴν ὁποίαν δεικνύει εἰς τὴν ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς ἔτους καθιέρωσιν Ἑλληνικῆς ἑορταστικῆς ἐποχῆς. Αἱ Ἀθῆναι ἔχουν ἀνάγκην πολλῶν ἀκόμη πραγμάτων διὰ νὰ γίνουν πόλις. Ἐφ' ὅσον δὲ ἡ Οὔλεν καὶ τὰ Πάουερ δὲν ἐτελείωσαν τὰ ἔργα των, ἐφ' ὅσον ὁλόκληρος ἡ πόλις ἀνασκάπτεται καὶ ὁ θόρυβος τῆς θραυομένης ἀσφάλτου κατατρέφει τ' ἀκουστικὰ τύμπανα τῶν διαβατῶν, εἶναι ἐξόχως τολμηρὰ ἡ ἐνταῦθα πρόσκλησις δι' ἑορτὰς τῶν ξένων. Μετὰ τρία-τέσσαρα χρόνια ἴσως ἡ κατάστασις θὰ ἔχῃ μεταβληθῆ, δὲν θὰ ὑπάρχουν ἀκάλυπτα ρεύματα, θὰ ἔχωμεν νερὸ πρὸς πόσιν καὶ δι' ἄλλας χρήσεις, θὰ ἔχουν συμπληρωθῆ αἱ ἀρχαιολογικαί μας οἰκοδομαὶ καὶ ἴσως θὰ ἔχουν γίνει καὶ μερικοὶ εὐπρόσωποι δρόμοι ἄγοντες εἰς τοὺς ἀρχαιολογικοὺς χώρους... Διαφωνοῦμεν ἀκόμη κατηγορηματικῶς πρὸς τὴν...διαπόμπευσιν τῶν ἀρχαίων Διονυσίων, τὴν ὁποίαν «ἀπεφάσισε» νὰ κάμῃ ἡ ἀφελεστάτη Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Τουρισμοῦ παραπλανηθεῖσα ἀπὸ θορυβοχαρεῖς λογίους καὶ ἄλλους ἐξ ἐπαγγέλματος ἐνθουσιώδεις ἀνθρώπους.

ΥΛΟΤΟΜΙΑ Ὁ «συμπολίτης» τῆς ἑσπερινῆς συναδέλφου, ὁ ὁποῖος κατεπλάγη διὰ τὴν φαλάκρωσιν τῶν πρὸς τὴν θάλασσαν ὑπωρειῶν τοῦ Αἰγάλεω, δὲν θὰ εἶναι πολλοῦ «συμπολίτης». Ἄλλως θὰ ἐγνώριζεν ὅτι τὸ δάσος τοῦ Περάματος κ.τ.λ. ὑλοτομήθη ἀπὸ τοὺς Συμμάχους ὅταν εἶχαν κάμει τὸ Κερατσίνι πρωτεύουσαν τοῦ ἐν Ἑλλάδι προσωρινοῦ προτεκτοράτου των.

ΚΩΝΩΠΕΣ! Αἱ τελευταῖαι κατακλυσμιαῖαι βροχαὶ δὲν κατέστρεψαν μόνον τὴν παραγωγὴν τῆς Μακεδονίας, τῆς Θεσσαλίας καὶ τῆς Πελοποννήσου: Δημιουργήσασαι παντοῦ τέλματα ἢ «συλλογὰς» ὑδάτων ὅπως θὰ ἔλεγε κανεὶς ὑγιεινολόγος, εἰς τὰ πέριξ τῶν Ἀθηνῶν, συνετέλεσαν εἰς τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν [illegible] κωνώπων μέχρι τοῦ σημείου ὥστε καὶ αὐτὴ ἡ τόσον ἀεριζομένη πλατεῖα τοῦ Συντάγματος νὰ εἶναι ἀπλησίαστος κατὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου. Θὰ [illegible] ἀπρονοησία νὰ μὴ λάβ[illegible] ὁ Δῆμος Ἀθηναίων καὶ αἱ [illegible] Κοινότητες διὰ τὴν [illegible] τῶν κωνωπογόνων ἑστιῶν, [illegible] νὰ ὀνομάσωμεν οὕτω [illegible] τὰ μικρὰ τέλματα τῶν βροχῶν, τὰ ὁποῖα ἀπειλοῦν [illegible] καὶ τοὺς γείτονάς [illegible] Δάγκειον (ἀπέναντι τοῦ [illegible] ἴσως ὡπλισμένοι μὲ...[illegible] ὅμως μὲ ἄλλας [illegible].

ΕΝΑΣ ΦΟΒΟΣ Ἀπὸ τὸν [illegible] Τσαλδάρη [illegible] συμφωνίας, ἄξιον ἐξάρσεως [illegible] σημεῖον ἐκεῖνο, καθ' ὃ ὁ [illegible] Λαϊκοῦ κόμματος ἐμνήσθη [illegible] θόντος! «Εἶχε καταγ[illegible] μερὶς τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ [illegible] τῆς συμφορᾶς. Ἀ[illegible] ὅλοι, ὅτι ἡμεῖς δὲν ἠθέλαμεν πόλεμον κατὰ τῆς Τουρκίας [illegible] θέλαμεν σχέσεις φιλικὰς [illegible] ἀλλὰ διότι ἐφοβούμεθα [illegible] τοῦ ἐν αὐτῇ Ἑλληνισμοῦ [illegible] Ἰδοὺ ἕνας φόβος, [illegible] πράγματι...

Η ΓΡΑΜΜΗ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΚΥΠΡΟΥ

Τὸ Ἐμπορικὸν [illegible] τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Συγκοινωνίας [illegible] τοὺς γενικοὺς καὶ εἰδικοὺς [illegible] τοὺς ὁποίους ἐπιβάλλεται [illegible] μιᾶς Ἑλληνικῆς ἀτμοπλοϊκῆς [illegible] διὰ τὴν τακτικὴν λειτουργίαν τῆς γραμμῆς Πειραιῶς—Κύπρου. Τὸ Ἐπιμελητήριον ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα ὅτι ὁ ὑπουργὸς θὰ εἰσηγηθῇ εἰς τὸν [illegible]

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

βούλιον διὰ τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος. Ἀλλ' ἂν δὲν ἀπατώμεθα, ὁ κ. ὑπουργὸς εἰσηγήθη καὶ ἄλλοτε, εἰς προηγούμενον ὑπουργικὸν Συμβούλιον, ἀνέλαβε δὲ νὰ μελετήσῃ τότε τὸ ζήτημα προσωπικῶς ὁ κ. Πρωθυπουργός, ὅστις ὑποτίθεται ὅτι καὶ τὸ μελετᾷ ἔκτοτε, ἐπὶ δίμηνον περίπου,— ὅσον δηλαδὴ χρόνον δὲν διέθεσε διὰ τὴν μελέτην τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας. Εὐχόμεθα ὅπως ἡ μελέτη αὐτὴ ἀποβῇ ἐπὶ καλῷ. Ἡ Κύπρος ἔχει ἐμπορικὰς συναλλαγὰς μὲ τὴν Ἑλλάδα, ἀνερχομένας εἰς 330 περίπου χιλιάδας λιρῶν καὶ αὐξανομένας κατ' ἔτος, παρὰ τὴν γενικὴν οἰκονομικὴν κρίσιν. Τὰς συναλλαγὰς αὐτάς, πλὴν τῶν καθαρῶς ἐθνικῶν λόγων, διὰ τοὺς ὁποίους ἐγράψαμε καὶ ἄλλοτε, πρόκειται νὰ ἐξυπηρετήσῃ ἡ ἵδρυσις τακτικῆς ἀτμοπλοϊκῆς γραμμῆς μεταξὺ τῆς ἐλευθέρας πατρίδος καὶ τῆς ὑποδούλου ἑλληνικῆς νήσου, ἡ ὁποία γραμμὴ πρέπει πάντως νὰ ἐπιχορηγηθῇ ἀπὸ τὸ Κράτος. Ἡ ἄποψις αὐτή, τὴν ὁποίαν ἀναπτύσσει εἰς τὸ ὑπόμνημά του καὶ τὸ Ἐπιμελητήριον, πιστεύομεν ὅτι θὰ ἐμπνεύσῃ ἐν τέλει τὸν κ. Πρωθυπουργὸν εἰς τὴν λῆψιν τῶν ὁριστικῶν ἐν προκειμένῳ ἀποφάσεων του.

Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΤΩΝ Τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τῶν καυμάτων, τὰ ὀχήματα τοῦ ἠλεκτρικοῦ σιδηροδρόμου ταξειδεύουν ἀσφυκτικῶς πλήρη ἐπιβατῶν, οἱ ὁποῖοι καταντοῦν νὰ κρέμωνται καὶ εἰς τὰς ἀνοικτὰς θύρας των. Τὰ δυστυχήματα εἶνε εὐτυχῶς σπανιώτατα. Ἀλλὰ δὲν σημαίνει ὅτι πρέπει καὶ νὰ θεωροῦνται ἀπίθανα. Χθὲς ἕνας νέος εἶχε κρεμασθῇ ἔξω τῆς θύρας καὶ γλιστρήσας ἢ συμπιεσθεὶς ὑπὸ τοῦ πλήθους ἔχασε τὴν ἰσορροπίαν του καὶ ἔμεινε τοιουτοτρόπως μετέωρος εἰς τὸ κενὸν πρὸς μεγάλην ἀγωνίαν τῶν συνεπιβατῶν του, οἱ ὁποῖοι καὶ τὸν ἐβοήθησαν νὰ σωθῇ. Κάποιος ἠθέλησε τὴν στιγμὴν αὐτὴν τοῦ κινδύνου νὰ δώσῃ τὸ σύνθημα τοῦ κινδύνου εἰς τὸν ὁδηγόν. Ἀλλὰ παρετηρήθη ὅτι κανὲν ὄχημα τοῦ Ἠλεκτρικοῦ δὲν ἔχει σῆμα κινδύνου.

Εἶνε δυνατὸν νὰ μὴ προβλέπεται τὸ σῆμα αὐτό, καὶ εἶνε δυνατὸν μὲ τὴν... ὑπερφόρτωσιν ποῦ γίνεται εἰς τὸν σιδηρόδρομον Ἀθηνῶν—Πειραιῶς νὰ λείπῃ τὸ στοιχειῶδες αὐτὸ μέτρον ἀσφαλείας τοῦ κοινοῦ;

Ἡ Ἑταιρεία τοῦ Ἠλεκτρικοῦ, ἡ ὁποία ἐξακολουθεῖ νὰ μὴ τηρῇ τὴν δοθεῖσαν ὑπόσχεσιν τοῦ τελευταίου νυκτερινοῦ τραίνου τῆς 1.30 μ.μ. πρὸς εὐκολίαν τῶν ἀπείρων πελατῶν της, ἂς φροντίσῃ νὰ τοὺς ἐξασφαλίσῃ τοὐλάχιστον τὴν ζωήν.

ΝΑ ΑΣΚΗΘῌ ΕΛΕΓΧΟΣ Πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ κοινοῦ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἀνήγγειλε πρὸ διετίας περίπου, ὅτε πάλιν ἀνήρχετο εἰς τὴν ἐξουσίαν, τὴν ἵδρυσιν εἰς κάθε ὑπουργεῖον εἰδικοῦ γραφείου πληροφοριῶν. Τίνα σκοπὸν ὅμως ἔχουν ὅλαι αὐταὶ αἱ πολυτέλειαι ὅταν εἰς τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας σημειοῦνται κρούσματα κάθε ἄλλο παρὰ πείθοντα ὅτι ὅλοι οἱ ὑπάλληλοι εὐσυνειδήτως ἐκτελοῦν τὸ καθῆκον των; Ἐντὸς μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς ἑβδομάδος ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ ἡμερησίου τύπου κατηγγέλθησαν δύο σοβαρώταται ἀμέλειαι δημοσίων ὑπαλλήλων οἱ ὁποῖοι ἀδιαφοροῦντες διὰ τὰς ἐργασίας καὶ τὸν σκληρὸν ἀγῶνα πτωχῶν βιοπαλαιστῶν προσήρχοντο δύο ὥρας ἀργότερον τῆς κανονικῆς εἰς τὸ γραφεῖον καὶ προεκάλουν καθυστερήσεις εἰς τὴν διεκπεραίωσιν τῶν ὑποθέσεων τῶν πολιτῶν. Καλὸν λοιπὸν θὰ ἦτο ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως νὰ ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν τῶν κ. ὑπουργῶν ἐπὶ παρομοίων περιπτώσεων αἱ ὁποῖαι κάθε ἄλλο παρὰ τονώνουν τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ πολίτου πρὸς τὸ Κράτος.

Η ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ Ὁ διαγωνισμὸς τοῦ πατριωτικοῦ ἱδρύματος διὰ τὴν ἀνάδειξιν καὶ βράβευσιν τῶν ὑγιεστέρων νηπίων πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ προσελκύσῃ τὴν προσοχὴν καὶ τοῦ κράτους καὶ τῆς μερίδος ἐκείνης τῆς εὐπόρου κοινωνίας ἡ ὁποία ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν δημιουργίαν μιᾶς νέας γενεᾶς παιδιῶν ἀπὸ τὰ ὁποῖα θὰ λείπουν ὅλα ἐκεῖνα τὰ φαινόμενα τῆς καχεξίας τὰ χαρακτηρίζοντα ὅλα σχεδὸν τὰ παιδιὰ τοῦ λαοῦ. Ἡ ἅμιλλα εἰς τὸ ἐπίπεδον αὐτὸ εἶναι ὄχι μόνον εὐγενὴς ἀλλὰ καὶ προωρισμένη νὰ ὑπηρετήσῃ ὅσον τίποτε ἄλλο τὸν λαόν. Ἡ προσπάθεια τοῦ πατριωτικοῦ ἱδρύματος εἶναι ὄντως ἐθνική διότι δὲν περιθάλπει ἁπλῶς καὶ δὲν συντελεῖ μόνον εἰς τὴν καλὴν ἀνάπτυξιν τῶν παιδιῶν τοῦ λαοῦ ἀλλὰ καὶ προπαγανδίζει μέσα εἰς τὰ σπίτια, φανατίζει μὲ τὴν ἰδέαν τῆς ὑγείας τὰς ἁπλᾶς καὶ ἐργατικὰς μητέρας καὶ δημιουργεῖ τὴν νοοτροπίαν ἐκείνην ποὺ ἀποτελεῖ τὴν θετικὴν προϋπόθεσιν διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς βρεφικῆς ἡλικίας ἀπὸ ὅλους τοὺς κινδύνους ποὺ τὴν περιβάλλουν καὶ τὴν ἀπειλοῦν. Εἶναι σκόπιμον ὅμως καὶ δίκαιον τὸ πατριωτικὸν ἵδρυμα νὰ μὴ ἀφεθῇ μόνον εἰς τὸν δύσκολον αὐτὸν ἀγῶνα ἀλλὰ νὰ ἐνισχυθῇ ἀπὸ ὅλους ἐκείνους ποὺ ἔχουν ἁρμοδιότητα καὶ καθῆκον νὰ τὸ ἐνισχύσουν.

ΤΑ ΛΑΪΚΑ ΙΑΤΡΕΙΑ Τελευταίως ἐδημιουργήθη ἀρκετὸς θόρυβος διὰ τὸ ἄλυτον καὶ ἀκανθῶδες ζήτημα τῶν λαϊκῶν ἰατρείων. Καὶ δὲν ἀποκαλύπτουν τίποτε νέον οὔτε οἱ ἀρθρογραφοῦντες Ἀσκληπιάδαι οὔτε οἱ συνάδελφοι οἱ τονίζοντες εἰς τὰς ἐρεύνας των ὅτι λαϊκὰ ἰατρεῖα δὲν ὑπάρχουν καὶ ὅτι τὰ ὀλίγα ὑπάρχοντα, πλὴν τοῦ γνωστοῦ παραρτήματος τοῦ Νοσοκομείου Συγγροῦ, ἀποτελοῦν στίγμα διὰ τὸν τόπον. Ὡραῖα καὶ ἅγια ὅλα αὐτὰ ἀλλὰ πῶς θὰ ὀργανωθοῦν καὶ θὰ λειτουργήσουν τὰ λαϊκὰ ἰατρεῖα διὰ νὰ ἐξυπηρετήσουν τὸ κοινόν; Καὶ ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ τὰ πράγματα δὲν λέγονται τόσον καθαρὰ διότι κανεὶς δὲν ὑπέδειξεν εἰς τὸ Κράτος τὰ πρόσωπα ἢ τὰ ἱδρύματα ποὺ θὰ ἠμποροῦσαν νὰ ὀργανώσουν ὑποδειγματικὰ τὰ λαϊκὰ ἰατρεῖα καὶ ὀλίγοι ἴσως εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ ἀληθῶς ποθοῦν νὰ ἴδουν λαϊκὰ ἰατρεῖα ἄξια τοῦ προορισμοῦ των.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΙ
ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΕΣ
SIEMENS—SCHUCKERT
Ὀροφῆς καὶ ἐπιτραπέζιοι, διαφόρων μεγεθῶν
ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ & Σ^ΙΑ
Ὁδὸς Σταδίου 58α

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

...Κανένα τέταρτο...

Ζέστη, κούραση, ἀνάγκη ἀναπαύσεως, τὰ μάτια μισοκλείνουν νυσταλέα, τὸ κεφάλι ἀναγέρνει βαρὺ στὸ ἔρεισμα τοῦ καναπέ:

—Παιδιά, λιγάκι ἡσυχία, παρακαλῶ. Θὰ τὸν πάρω κανένα τέταρτο ἐδῶ πέρα!

Ἕνα τέταρτο ὕπνου, τί εὐδαιμονία. Τόσο, ὅσο χρειάζεται γιὰ νὰ φύγῃ ἡ ὑπνηλία καὶ νὰ ξαναρχίσῃ ἡ δουλειὰ μὲ τὸ κέφι της. Ποιὸς μπορεῖ νὰ τὸν ἀρνηθῇ;

Πρῶτα-πρῶτα ἡ κυρία Περσεφόνη τὸν παρέχει μεγαλοψύχως, ἀλλὰ καὶ μεγαλοφώνως:

— Ἀκούσατε, παιδιά; Ὁ μπαμπᾶς θέλει νὰ κοιμηθῇ κανένα τέταρτοοο! Νὰ κάνετε ἡσυχίιιια!..

Ὁ μπαμπᾶς θέλει νὰ κοιμηθῇ ἕνα τέταρτο!.. Πρέπει νὰ κάνετε ἡσυχία!...

— Ὁ καϋμένος ὁ μπαμπάκας!.. διαλογίζεται ὁ Κωστάκης!.. Κι' αὐτὴ ἡ Μαρὴ ἀνοίγει τώρα τὸ πιάνο! Μαρηηή!.. Μαρῆηη!... Ὁ μπαμπᾶς θέλει νὰ κοιμηθῆηῆ!... Ἄφησε τὸ πιάνοοοο!...

Ἡ Μαρὴ ἀφίνει τὸ πιάνο, ἀλλὰ πρέπει νὰ συνεχίσῃ τὸ κέντημά της.

— Κατίνααα!.. Φέρε μου ἀπὸ τὴν κάμαρά μου, τὸ πανέρι μου!... Ποῦ εἶνε;... Μέσα στὸ ντουλάπι μου καϋμένη! Τί; Δὲν τὸ βρίσκεις! Πῶς δὲν τὸ βρίσκεις;.. Δὲν εἶσαι ἄξια νὰ κάνῃς τίποτε!..

Ἡ Κατίνα δὲν εἶνε ἄξια νὰ κάνῃ τίποτε; Τί προσβολὴ εἶνε αὐτή; Ἄμ!.. Δὲν εἶνε ζωὴ σ' αὐτὸ τὸ σπίτι!.. Μόνο αὐτὰ τὰ πιάτα νὰ πλένῃ, τῆς φτάνουν!...

Καὶ τὰ πιάτα ἀφίνουν σαφεῖς καὶ ἀποδεικτικωτάτους κρότους τῆς ἐργατικότητος τῆς Κατίνας.

— Κορίτσι μου, δὲν κάνεις λιγάκι σιγώτερα; Ὁ κύριος θέλει νὰ κοιμηθῇ!..

— Καὶ τὰ πιάτα πότε θὰ πλυθοῦν; Ἔχω καὶ νὰ σιδερώσω!...

— Σιδέρωσε, πρῶτα, καὶ κάνεις τὰ πιάτα ὕστερα!...

Καὶ αὐτὸ γίνεται!.. Τὰ σίδερα ἔχουν τὸν λόγον.

—Περσεφόνη μου, ποιὸς βροντάει στὴν κουζίνα; Εἴπαμε νὰ κοιμηθῶ ἕνα τέταρτο!..

— Οὔφ!.. καϋμένε καὶ σύ!.. Καὶ ποιὸς βροντάει; Κανεὶς δὲν βροντάει!.. Σιδερώνει ἡ Κατίνα!.. Κοιμήσου!...

— Μὰ βροντάει!..

— Μὰ δὲν βροντάει!..

— Μὰ δὲν βροντάει, σοῦ λέω!.. Δὲν βροντάει. Δὲν βροντάει!..

Δὲν βροντάει; Καὶ βροντάει, καὶ βρέχει, καὶ πέφτει ξύλο, καὶ γίνονται λιποθυμίαι, γιατί, Θεούλη μου, γιατί;

Γιατὶ ὁ κύριος Σαράντης ὠνειρεύθηκε νὰ κοιμηθῇ ἕνα τέταρτο, ἕνα μονάχα τέταρτον «μίαν θερμὴν καὶ ἀποχαυνωτικὴν μεσημβρίαν τοῦ Ἰουνίου», ὅπως θὰ ἔλεγαν καὶ εἰς τὰ παλαιὰ μυθιστορήματα!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Τὸ φεμινιστικὸν συνέδριον τῶν Ἀραβίδων

Τὴν 3ην Ἰουλίου συνέρχεται εἰς τὴν Δαμασκὸν τὸ Συνέδριον τῶν γυναικῶν τῆς Ἀραβίας.

Τὸ Συνέδριον θὰ διαρκέσῃ ἐπὶ πενθήμερον, θὰ λάβουν δὲ μέρος εἰς αὐτὸ πλεῖσται ἐπιστήμονες Ἀραβίδες μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν Πρόεδρον κ. Νοὺρ Χαμὰδ Μπέη, μίαν τῶν παγκοσμίου κύρους διεθνῶν φεμινιστριῶν.

Τὸν διεθνῆ σύνδεσμον ὑπὲρ τῆς ἰσοπολιτείας τῆς γυναικὸς θ' ἀντιπροσωπεύσῃ κατὰ τὸ Συνέδριον τοῦτο ἡ κυρία Αὔρα Θεοδωροπούλου, πρόεδρος τοῦ Ἑλληνικοῦ Συνδέσμου διὰ τὰ δικαιώματα τῆς γυναικός, κατόπιν ἐντολῆς τῆς Προέδρου του κυρίας Κόρμπετ Ἄσμπε.

Ἡ κ. Θεοδωροπούλου ἀνεχώρησε χθὲς πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον διὰ τοῦ ὑπερωκεανείου «Βύρων» τῆς Ἐθνικῆς ἀτμοπλοΐας, μέσῳ Παλαιστίνης.

Ἀναβολὴ παραστάσεως

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Λαϊκοῦ Θεάτρου Ἀθηνῶν μᾶς παρακαλεῖ νὰ δηλώσωμεν ὅτι λόγῳ τεχνικῶν ἐμποδίων ἡ ἀναγγελθεῖσα ἔναρξις τῆς σημερινῆς πρώτης μὲ τὸν «Κύκλωπα» ἀναβάλλεται διὰ τὴν προσεχῆ Τετάρτην, 2 Ἰουλίου.

Ἑλληνικὰ τραγούδια

Τὰ χωριὰ τοῦ Βόλου

Μοιάζουν κοπάδια κάτασπρων προβάτων
(ποὺ βοσκοῦνε
Πάνω στὶς πράσινες πλαγιὲς τοῦ ὡραιότα-
(του Πηλίου...
Μοιάζουν πετράδια ἀτόφωτα ποὺ σπινθηρο-
(βολοῦνε
Σὰν τ' ἀντικρύζουν δειλινὲς ἀκτῖνες μάγου
(ἡλίου.

Μοιάζουν τ' ἀκριβοθώρητα τὰ κρῖνα ποὺ
(σκορποῦνε
Τὸ μῦρο τὸ μεθυστικὸ μέσ' σὲ δροσάτο ἀ-
(γέρι.
Μοιάζουν νεράϊδες ξωτικὲς ποὺ κάποιον θ'
(ἀγαποῦνε
Καὶ μόλις θ' ἀνηφόρισαν ἀπ' τοῦ γυαλοῦ τὰ
(μέρη.

ΕΥΑΓ. ΣΟΥΛΤΑΝΗΣ

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ΓΚΑΠΑ παρὰ τῷ κ. Πρωθυπουργῷ

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐκδρομῆς τῶν ΓΚΑΠΑ κ. Νικ. Καλημεράκης καὶ ἡ σύζυγός του, ἐγευμάτισαν χθὲς τὴν μεσημβρίαν παρὰ τῷ κυρίῳ Βενιζέλῳ εἰς τὸ «Πεντελικὸν» τῆς Κηφισσιᾶς. Εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὁ κ. Καλημεράκης ἐξέθεσε τὰ ζητήματα τῶν Ἑλλήνων τῆς Ἀμερικῆς, διὰ τὰ ὁποῖα ὁ κ. Βενιζέλος ἔδειξε ζωηρότατον ἐνδιαφέρον. Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Καλημεράκη ἀναχωροῦν σήμερον ἐπιστρέφοντες εἰς Ἀμερικήν, μέσῳ Γαλλίας.

Τὸ «Γράμμα»

Εἶναι ὁ τίτλος τοῦ νέου Ἀγγλικοῦ ἔργου τοῦ γνωστοῦ ἀπὸ τὴν «Ἱερὴ Φλόγα» συγγραφέως Σῶμερσετ Μῶγκαμ τὸ ὁποῖον ἀναβιβάζει αὔριον Πέμπτην ἡ «Ἐλευθέρα Σκηνὴ» εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη.

Πρόκειται περὶ ἔργου μὲ ἐντελῶς ἰδιαιτέραν πρωτοτυπίαν, ἡ ὑπόθεσις τοῦ ὁποίου προκαλεῖ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ θεατοῦ.

Τὸ «Γράμμα» παίζεται ἤδη μὲ ἐπιτυχίαν εἰς τὰ μεγαλύτερα θέατρα τῶν Παρισίων καὶ τῆς Βιέννης.

Θὰ πρωταγωνιστήσουν εἰς δυνατοὺς ρόλους ἡ κ. Μαρίκα Κοτοπούλη, οἱ κ. κ. Μυράτ, Ροζάν, Γληνὸς καὶ ἡ κ. Μ. Ροζάν.

Εἰσιτήρια ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου Κοτοπούλη.

Ἡ «Μεγ. Ἑλλ. Ἐγκυκλοπαιδεία»

Εἰς τὸ κυκλοφορῆσαν ὑπ' ἀριθ. 238 τεῦχος δημοσιεύονται μεγάλαι πρωτότυποι μονογραφίαι τοῦ κ. Λ. Ρουσσὲλ περὶ Καραγκιόζη, τοῦ κ. Γ. Κορομηλᾶ περὶ Καραϊσκάκη, τοῦ κ. Α. Κανατσούλη περὶ τῶν παθήσεων τῆς καρδίας (55 σελ. βιβλίου) καὶ ἄλλα 1130 ἄρθρα ἀπὸ τῆς λ. Κάποζι μέχρι τῆς λ. Καρδίτσα, μεταξὺ τῶν ὁποίων τὰ περὶ Καπορέττο, Καππαδοκίας, Καπύης, Καρα-Ἀλῆ, καραγκούνηδων, Καραθεοδωρήδων, Καρακάλλα, Καραμανίας, καραμπινιέρων, Καρβονάρων κλπ. Τὰ πραγματεύονται οἱ κ. κ. Γ. Ἀναγνωστόπουλος, Μ. Γεδεών, Ν. Γεννηματᾶς, Κ. Διγενής, Κ. Δυοβουνιώτης, Ν. Ζαφειρίου, Ν. Κλαδᾶς, Ἰ. Μενεγάκης, Δ. Μισυρλῆς, Ν. Μοσχόπουλος, Α. Παμπούκας, Ἰ. Παπαθεοδώρου καὶ ὑπερογδοήκοντα ἄλλοι συνεργάται, ἐπιστήμονες καὶ λόγιοι. Τὸ τεῦχος κοσμοῦν 88 εἰκόνες, χάρται καὶ σχεδιάσματα.

Ἐκδόσεις

Ἐλάβομεν Ρ. Κίπλιγκ: «Ὁ Μόγλης», ἱστορία παρμένη ἀπὸ τὸ βιβλίο τῆς Ζούγκλας, Σαίξπηρ: «Ἡ τρικυμία», μετάφρασις Κ. Θεοτόκη, Γεωργίας Ἔλιοτ: «Πρὶν προφθάσῃ ν' ἀνθίσῃ», Θ. φὸν Σάϊφερ: «Φιλοσοφία τοῦ Γάμου»,— ἐκδόσεις τοῦ Οἴκου «Ἐλευθερουδάκη».

—Ὁ ὑφηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Π. Δερτιλῆς δημοσιεύει εἰς τὸ Ἀρχεῖον Οἰκονομικῶν καὶ Κοινωνικῶν Ἐπιστημῶν ἐπίκαιρον μελέτην περὶ τῆς ἐξωσυμβατικῆς εὐθύνης τοῦ Κράτους. Ὁ κ. Δερτιλῆς ἐπὶ τῇ βάσει νομικῶν ἐπιχειρημάτων πραγματευόμενος τὸ ζήτημα τῆς νομικῆς εὐθύνης τοῦ Κράτους περὶ ὁλοκληρωτικῆς ἀποζημιώσεως τῶν προσφύγων ἀποκρούει αὐτήν. Ἡ ἐν λόγῳ μελέτη εἶναι ὁμιλία εἰς τὴν Ἑταιρείαν τῶν Κοινωνικῶν Ἐπιστημῶν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Ἰουλίου μονοκατοικία διώροφος μὲ κῆπον, νερὸ πόλεως καὶ φρέαρ, ἠλεκτρικὸν καὶ ἀεριόφως. Κλεοπάτρας 55. Στάσις Χαροκόπου. Πληροφορίαι κ. Δ. Μεϊντάνη, Νοταρᾶ 112 Πειραιᾶ.

ΤΟ ΧΡΥΣΛΕΡ ΛΕΓΕΙ:

ΟΤΙ ΜΟΝΟΝ ΕΝΑ ΜΑΚΡΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΗΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΦΑΝΕΡΩΣΗ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗΝ ΑΝΕΣΙΝ

Μαλακὰ μαξιλάρια, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἀναπαύεσθε ἀνέτως. Οἱ ὦμοι καλῶς ἐστηριγμένοι, τὰ γόνατα ἐλεύθερα. Πυκνοὶ τάπητες ποὺ σᾶς προφυλάττουν ἀπὸ κάθε τιναγμόν. Μεγαλοπρεπὴς ἐπίστρωσις — στηρίγματα διὰ τοὺς βραχίονας καὶ τοὺς πόδας — κρεμαστάρι διὰ τὸ σκέπασμα — χρειώδη διὰ καπνιστὰς — ἠλεκτρικὴ λυχνία ὀροφῆς — παραπετάσματα. Τέλος πάντων ὅλο τὸ κομφόρ! Μεγίστη ταχύτης χωρὶς τὸν παραμικρὸν τιναγμόν. Ἑξακύλινδρος κινητὴρ καὶ τρύπανον μὲ ἑπτὰ «παλιέ». Οἱ κακοὶ δρόμοι διατρέχονται ἄνευ κλονισμῶν καὶ ἐν πάσῃ ἀσφαλείᾳ, χάρις εἰς αὐτὰ τὰ πλατέα ἐλάσματα τὰ ἐστηριγμένα ἐπὶ ἐλαστικῶν ὄγκων νέου μοντέλου. Ἀθορύβως ἀναρριχᾶται κανεὶς τοὺς πλέον ἀποτόμους ἀνηφόρους, ἄνευ ἀδυναμίας, χάρις εἰς αὐτὸ τὸ ἀθόρυβον κυτίον πολλαπλῶν ταχυτήτων· ἡ κάθοδος ἐκτελεῖται ἐν πάσῃ ἀσφαλείᾳ.

Ἕνα ΧΡΥΣΛΕΡ «77» Σεδὰν — εὐρύτερον, εὐρυχωρότερον, μεγαλείτερον εἰπέροτε. Ὡραιότης, σιωπή, δύναμις. Ἡ πολυτέλεια ἥτις καθιστᾷ τὸ ταξείδιον εὐάρεστον, ἥτις σᾶς ἡσυχάζει, ἥτις σᾶς ἱκανοποιεῖ, ἥτις σᾶς δίδει τελείαν γαλήνην τοῦ πνεύματος. Ἐπίσης καὶ τὸ «Πλύμουθ», τὸ εὐθηνότερον τῶν μεγάλων ὀχημάτων.

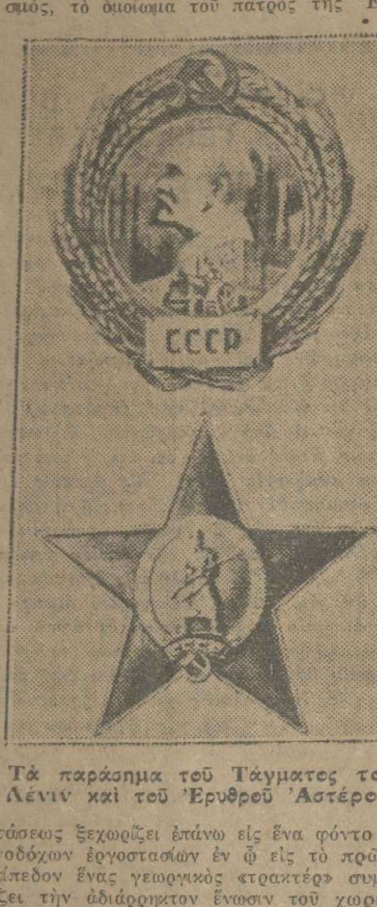
ΕΛΑΤΕ ΝΑ ΤΑ ΙΔΗΤΕ ΕΙΣ:

MOTOR TRADING C°
55, ΟΔΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ — ΑΘΗΝΑΙ

Σοβιετικὰ παράσημα

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρελθόντος μηνὸς ἡ Κεντρικὴ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας ἐδημοσίευσε διάταγμα δι' οὗ ἐθεσπίζοντο δύο νέα παράσημα.

Τὸ ἕνα εἶναι τὸ Τάγμα τοῦ Λένιν, ἀπονεμόμενον δι' εἰδικὰς ὑπηρεσίας σχετικὰς μὲ τὸ ἔργον τῆς σοσιαλιστικῆς ἐποικοδομήσεως. Ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ δρεπάνου καὶ τῆς σφύρας, μέσα εἰς ἕνα πλαίσιον ἀπὸ στάχεις σίτου, σύμβολον τῆς εὐημερίας τὴν ὁποίαν μετέδωκεν, ὡς γνωστόν, παντοῦ ὁ κομμουνισμός, τὸ ὁμοίωμα τοῦ πατρὸς τῆς Ἐπαναστάσεως ξεχωρίζει ἐπάνω εἰς ἕνα φόντο καπνοδόχων ἐργοστασίων ἐν ᾧ εἰς τὸ πρῶτον ἐπίπεδον ἕνας γεωργικὸς «τρακτέρ» συμβολίζει τὴν ἀδιάρρηκτον ἕνωσιν τοῦ χωρικοῦ καὶ τοῦ ἐργάτου.



Τὰ παράσημα τοῦ Τάγματος τοῦ Λένιν καὶ τοῦ Ἐρυθροῦ Ἀστέρος.

Τὸ ἄλλο παράσημον εἶναι τὸ Τάγμα τοῦ Ἐρυθροῦ Ἀστέρος, προοριζόμενον δι' ἐκείνους οἵτινες καλῶς ὑπηρέτησαν τὴν πατρίδα των ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐν πολέμῳ. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἀπὸ ἕνα κόκκινον ἀστέρα μὲ πέντε ἀκτῖνας εἰς τὸ κέντρον τοῦ ὁποίου ἕνας στρατιώτης μὲ πολεμικὴν ἐξάρτυσιν καὶ κράνος εἰς τὸ κεφάλι, κρατεῖ ἀρήϊος τὴν ξιφολόγχην.

Εἰς ὅσους ἐκπλήσσονται ὅτι τὰ Σοβιὲτ ἔχουν δυὸ παράσημα, δυνάμεθα νὰ προσθέσωμεν ὅτι δὲν ἔχουν δύο, ἀλλὰ πέντε, ἀφοῦ εἶχαν ἤδη θεσπισθῇ τὸ Τάγμα τῆς Κοκκίνης Σημαίας, τὸ Τάγμα τῆς Κοκκίνης Σημαίας τῆς Ἐργασίας καὶ τὸ Τάγμα τοῦ Ἐρυθροῦ Λαβάρου τῆς Ἐργασίας. Εἶναι πιθανὸν ὅτι τοῦτο δὲν ἤρκει διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν φιλοδοξιῶν τῶν «συντρόφων», ἀφοῦ ἐδέησε νὰ προστεθοῦν ἄλλα δύο «λιλιά».

Τὸ ἀληθὲς εἶναι ὅτι, εἰς τὴν χώραν τοῦ κομμουνισμοῦ, τὸ παράσημον δὲν εἶναι τιμητικὴ μόνον διάκρισις: συνεπάγεται ὡρισμένον ἀριθμὸν ὑλικῶν ὠφελημάτων, καταλεπτῶς ὁριζομένων κατὰ βαθμοὺς καὶ τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ φθάσουν, μεταξὺ ἄλλων μέχρι τῆς πλήρους ἀπαλλαγῆς ἐκ τῶν φόρων.

Θέατρα

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Στοργή» τοῦ Μπατάϊγ.
ΚΥΒΕΛΗΣ (Θίασος Ἀργυροπούλου). «Ὁ καθηγητὴς τοῦ μπόξ», φάρσα.
ΜΟΓΚΑΝΤΟΡ. (Ἐπιχείρησις Μακέδου). β' σειρὰ «Παρουσιάστε ἄρμ!»
ΜΟΝΤΙΑΛ. (Μακέδου). «Σατανερί».

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Τζίμ χρυσό μου».
ΕΝΤΕΝ (Θησείου). «Καλόγηρος καὶ κοκότα».
ΛΑΟΥ. «Ἔξω Ὅλα» (ἐπιθεώρησις).
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Ζητεῖται ἐρωμένη».

Κινηματογράφοι

ΙΝΤΕΑΛ (Ὁμιλῶν). «Ἐρωτικὸ βάλς».

Συνοικιακά

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Τραγῳδία στὴν Κίνα».
ΑΙΓΚΛΟΝ. «Λαίδη Χάμιλτον».
ΑΚΡΟΠΟΛ. «Οὐγγρικοὶ ἔρωτες».
ΑΛΚΑΖΑΡ (ὁμιλῶν). «Ἔρως θριαμβεύει».
ΑΡΗΣ (Ἀχαρνῶν). «Μανωλέσκο».
ΑΣΤΡΑ. «Ὄνειρον ἀγάπης».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Παρὶ γκέρλς».
ΒΑΡΙΕΤΕ ΛΟΥΞ. «Ρόδον Σταμπούλ».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Σκλάβα τῆς ἐρήμου».
ΓΚΡΕΚΑ. «Κοντέσα Μαρίτσα».
ΔΕΛΦΟΙ (Ἀχαρνῶν). «Σόνια Βερανώφ».
ΔΕΞΑΜΕΝΗ. «Μακρυὰ ἀπ' τὸν κόσμο».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ἱππόται ἀρβύλας».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Γυναῖκα τοῦ δρόμου».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Γαμήλιος πέπλος».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Μιχαὴλ Στρογκώφ».
ΚΥΨΕΛΗ. «Μάσκες Σατανᾶ».
ΚΩΣΤΑΚΗ (Ὁμιλῶν). «Τραλφαγκάρ».
ΛΟΥΞ. «Ἀσφάλτ».
ΛΟΥΞ (Ἱπποκράτους). «Τραγῳδία ὠκεανοῦ»
ΛΟΥΞΟΡ. «7 πατήματα τοῦ Σατανᾶ».
ΜΑΜΟΥ. «Ἂν χαρίσῃς τὴν καρδιά σου».
ΜΑΓΕΙΑ. «Ἡ μικρούλα τοῦ ντάσινγκ».
Μ. ΖΑΠΠΕΙΟΝ. «Βάσανα τοῦ Καρδερίνα»
ΝΕΑΠΟΛΙΣ (ὁμιλῶν). «Ἔρως διάβολος».
ΟΑΣΙΣ (Ζάππειον). Καθ' ἑκάστην βαριετέ.
ΟΥΦΑ (Δεξαμενή). «Ὁ δίγαμος».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκράτι). «Ζούγκλα».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Γυναῖκα μὲ μάσκα».
ΠΕΤΣΑΛΗ. «Κύριος μετὰ τὸν Θεόν».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἄνθρωπος μὲ τὴν ἱσπανό».

Νέον Φάληρον

ΓΚΡΕΚΑ. «Διαβολόπαιδο», «Φαληρ. ἐπιθεώρησις».
ΜΟΝ ΜΠΕΓΚΕΝ. (Ὀπερέττα Ρούσσου). «Τὸ διαβολόπαιδο».

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΜΕΤΟΧΩΝ Α. Ε. ΧΑΡΤΟΠΟΙΪΑΣ „Η ΚΕΡΚΥΡΑ„

Ἀναβληθείσης, κατόπιν αἰτήσεως, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 3 τοῦ Νόμου 2190 περὶ «Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 15 Ἰουνίου ἐ. ἔ. καλοῦνται καὶ αὖθις οἱ κ.κ. Μέτοχοι τῆς Ἑταιρείας εἰς ἐπαναληπτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν, συγκροτηθησομένην ἐν τοῖς ἐν Κερκύρᾳ Γραφείοις αὐτῆς (ὁδὸς Κωνσταντίνου ἀρ. 1) τὴν 8 Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 7 μ.μ. τῆς ὁποίας τὰ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως θὰ ὦσι τὰ αὐτὰ τῆς ἀναβληθείσης.

Οἱ κ.κ. Μέτοχοι, ἵνα ἔχωσι δικαίωμα συμμετοχῆς εἰς τὴν Γενικὴν ταύτην Συνέλευσιν δέον νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχάς των εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Ἑταιρείας ἢ παρ' οἱαδήποτε ἀνεγνωρισμένῃ Τραπέζῃ ἢ εἰς τὸ ταμεῖον παρακαταθηκῶν καὶ δανείων πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν ὡς ἄνω Γενικὴν Συνέλευσιν.

Ἐν Κερκύρᾳ τῇ 21 Ἰουνίου 1930
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητ. Συμβουλίου
ΣΠ. ΧΑΝΤΖΑΡΗΣ

ΚΟΛΛΕΓΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Εἰδοποίησις

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι τὸ γραφεῖον θὰ λειτουργῇ (διὰ πληροφορίας, ἐγγραφὰς κλπ.) ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου μέχρι 15ης Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. καθ' ἑκάστην, μόνον τὴν πρωΐαν 8—12 π. μ. πλὴν τοῦ Σαββάτου, Κυριακῆς καὶ ἑορτῶν.

(Ἐκ τῆς Γραμματείας)

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Τετάρτην

(Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων)

ΛΕΙΨΙΑ (259 μ.) 8.30 μ.μ. Συναυλία μὲ τσίτερ. 10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 1 μεσ. Μουσικὴ χοροῦ.

* ΛΟΝΔΙΝΟ (261 μ.) 7.40 μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου τῆς κ. Βίβιαν Λάνγκρις. 8.55 μ. μ. «Σάμους Ὀ' Μπριὲν» ρωμαντικὴ κωμικὴ ὄπερα εἰς δύο πράξεις τοῦ Τσὰρλ Στάνφορδ. 10.50 μ.μ. Ἡ β' πρᾶξις τῆς ἰδίας ὄπερας. 12 μεσ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.15 μεσ. Μουσικὴ ὀρχήστρας ἀπὸ τὸ Καφὲ ντὲ Παρί.

ΟΣΤΡΑΒΑ (263.4 μ.) 8.35 μ. μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. τραγούδια. 9.50 μ.μ. Εὔθυμα τραγούδια. 10 μ.μ. Βὰλς τοῦ Στράους, Φούτσικ καὶ Σίντε ἀπὸ ὀρχήστραν. 10.35 μ.μ. Μέρη ἀπὸ τὴν ὀπερέτταν «Ὀρλώφ» ὑπὸ ὀρχήστρας.

ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (278.8 μ.) 7.20 μ. μ. Συναυλία μὲ τραγούδια. 8 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Σοῦμπερτ καὶ Λίστ.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307.1 μ.) 9.35 μ.μ. Τραγούδια. 11 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὑπὸ τῆς ραδιορχήστρας.

ΜΠΡΙΝΟ (341.7 μ.) 7.20 μ. μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 8.35 μ.μ. Ἡ θάλασσα στὴ μουσικὴ καὶ τὴν ποίησι, τῇ συμπράξει ὀρχήστρας. 10 μ.μ. Μουσικὴ μὲ ὀρχήστρα.

* ΒΕΡΟΛΙΝΟ (418 μ.) 8.30 μ.μ. Μεταβίβασις ἐκ τῆς Κρατικῆς ὄπερας: «Οἱ Τρῶες» τοῦ Μπερλιόζ. (Διδὼ ἡ κ. Φρίντα Λάϊντερ, Κασσάνδρα ἡ κ. Κάριν Μπράντζελλ, Αἰνείας ὁ κ. Ροσβένγκε). Κατόπιν εὔθυμη μουσική.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.) 6.30 μ.μ. Ἐθνικοὶ σκοποί. 9 μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου. 9.30 μ. μ. Συναυλία τῆς ραδιορχήστρας μὲ ἔργα Σλαύων συνθετῶν. 10.45 μ.μ. Συναυλία μὲ Σλαυϊκὰ τραγούδια.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 6.30 μ.μ. Μουσικὴ θεάτρου. 10.02 μ.μ. Τοσκανικὴ βραδυά. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Νεαπόλεως 331.4 μ.).

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 6 μ. μ. Συναυλία. 8.15 μ.μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 12.40 μεσ. Ποικίλη μουσική. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Τουρίνου 291 μ.).

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 9 μ.μ. Τὰ μεγάλα ἔργα τοῦ Μπὰχ δι' ὄργανον. 1) Εἰσηγητικὴ ὁμιλία τοῦ δρ. Γκράφ. 2) Πρελούντιο καὶ φούγκα. Ἄριες διὰ σοπράνο (ἡ κ. Μπέρτα Κιουρίνα), βιολὶ (ἡ κ. Ἀνίτα Ἄστ). Τοκκάτα καὶ διπλῆ φούγκα. 9.50 μ.μ. Βιεννέζικη βραδυὰ ἐπὶ τῇ 600ῇ ἐπετείῳ τῆς ἐκκλησίας τοῦ Σίβερινγκ, τῇ συμπράξει ἀοιδῶν, τσίτερ, καὶ κουαρτέττου.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 6.35 μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας τῆς Στρατιωτικῆς Λέσχης. 9 μ. μ. Μέρη ἀπὸ ὀπερέττες καὶ μουσικὴ βὰλς ὑπὸ ὀρχήστρας. Κατόπιν τσιγγάνικη ὀρχήστρα.

—Τί θὰ ἀκούσωμεν αὔριον Πέμπτην

ΛΕΙΨΙΑ (259 μ.) 8.30 μ. μ. Συναυλία χορῳδίας ἐκ Δρέσδης. 9 μ. μ. Αὐστριακὰ βάλς. 10.30 μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου.

ΛΟΝΔΙΝΟ (261 μ.) 7.40 μ.μ. Μοντέρνα βρεττανικὴ μουσικὴ γιὰ πιάνο. 8.45 μ.μ. Ρεσιτὰλ τοῦ βαρυτόνου Κράμερ. 9 μ.μ. «Ὄνειρον θερινῆς νυκτός». 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας Παίην.

ΟΣΤΡΑΒΑ (264.4 μ.) 6 μ.μ. Συναυλία. 10.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ἀπὸ δίσκους γραμμοφώνου.

ΚΑΙΝΙΓΚΣΒΕΡΓΗ (276 μ.) 7.45 μ. μ. Ἔργα τοῦ Μπὰχ γιὰ πιάνο. 10.25 μ. μ. Συναυλία σολίστ. Φρίντελ, Μπέκμαν (ἄλτο), Φρὰντς Κίρχμπεργκερ (βιολί).

ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (278.8 μ.) 7.10 μ. μ. Συναυλία μὲ δύο πιάνα.

ΚΟΖΙΤΣΕ (493.6 μ.) 6.35 μ.μ. Σλοβάκικα τραγούδια.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307.1 μ.) 9 μ.μ. Συναυλία ἐκ Λιουμπλιάνας. 11.10 μ.μ. Μεταβίβασις ἠχητικῆς ταινίας ἀπὸ τὸ θέατρον Ἔντισον-Πάλας.

ΜΠΡΙΝΟ (341.7 μ.) 7.35 μ.μ. Τραγούδια ἀπὸ ὀπερέττες ὑπὸ τῆς ἀοιδοῦ Ὄλλυ Ἔντερ, συνοδεία πιάνου. 8.15 μ.μ. Μουσικὴ διὰ τὴν νεότητα μὲ φλάουτο, κλαρινέττο, φαγκότο καὶ κυνηγετικὸν κέρας. Ἐκτέλεσις ἀπὸ τοὺς τελειοφοίτους τοῦ Ὠδείου τοῦ Μπρίνο. 10.30 μ.μ. Κουϊντέττο ἀπὸ πνευστὰ ὄργανα.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.) 6.30 μ.μ. Συναυλία μὲ τσίτερ. 11.15 μ.μ. Συναυλία τῆς ραδιορχήστρας. Σλαυϊκοὶ λαϊκοὶ χοροί.

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 6.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ χορῳδίας. 10.02 μ.μ. «Ρωμαῖος καὶ Ἰουλιέττα» ὄπερα. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Νεαπόλεως 331.4 μ.).

* ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 8.15 μ.μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. «Ἡ Ἰταλίδα στὸ Ἀλγέριο» ὄπερα τοῦ Ροσίνι. 12.40 μεσ. Συναυλία. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Τουρίνου 291 μ.).

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) Στὸν μαγεμένο κῆπο τοῦ ρωμαντισμοῦ, τῇ συμπράξει Λουΐζας Χέλετσγκρούμπερ τῆς Κρατικῆς ὄπερας, τοῦ καθ. Ὄττο Σούλχοφ καὶ τοῦ κουαρτέττου Τάουτενχάϊν. 10 μ.μ. «Ὁ ἄνθρωπος τοῦ δρόμου» ἠχητικὸ δρᾶμα τοῦ Χέρμαν Καΐζερ. 11 μ.μ. Γαλλικὰ καὶ Ἀγγλικὰ τραγούδια ὑπὸ Τζ. Γκλάντστον, στὸ πιάνο Φ. Κούμπα. Κατόπιν συναυλία τῆς ὀρχήστρας τζὰζ τῇ συμπράξει Φρὰντς Χόφμαν (τραγούδι).

* ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 7 μ.μ. Συναυλία. 8.45 μ.μ. Ἡ κ. Ἰζαμπέλλα θὰ τραγουδήσῃ Οὐγγρικὰ τραγούδια μὲ συνοδείαν τσιγγάνικης ὀρχήστρας. 10 μ.μ. Συναυλία.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.) 9.45 μ.μ. Μουσικὴ ὀπερέττας. 12 μεσ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ
ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
«ΑΥΡΑ»
Α. Ε. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΥΤΡΩΝ

ΕΝΑΡΞΙΣ 10 ΜΑΪΟΥ
Λουτῆρες ἐντὸς τοῦ ξενοδοχείου τῆς Ραδιούχου Πηγῆς Θερμοποτάμου
ΙΑΜΑΤΙΚΩΤΕΡΑΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΠΗΓΩΝ ΑΙΔΗΨΟΥ

Ὁ Διευθυντὴς ἰατρὸς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ, δέχεται τοὺς ἐκ δερματικῶν καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων πάσχοντας, ὁδὸς Σαριπόλου 8 (ἔναντι βορείας πλευρᾶς Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου), καθ' ἑκάστην 8—12 καὶ 3—7.

Ἀθλητισμὸς

—Ἐματαιώθη ἡ Ἑλληνοβουλγαρικὴ συνάντησις

Ὅπως καὶ πρὸ καιροῦ ἐγράψαμεν, ἡ Ποδοσφαιρικὴ Ὁμοσπονδία εἰς ἔκτακτον συνεδρίασίν της, ἡ ὁποία παρετάθη μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν, ἀπεφάσισε νὰ ἀπόσχῃ ἡ Ἑλλὰς τοῦ Βαλκανικοῦ κυπέλλου, ματαιουμένης κατὰ συνέπειαν καὶ τῆς συναντήσεως Ἑλλάδος — Βουλγαρίας ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ τὴν προσεχῆ Κυριακήν. Τὴν ἰδέαν τῆς ἀποχῆς τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τοὺς ἐν λόγῳ Βαλκανικοὺς ἀγῶνας, ἐνίσχυσε κυρίως ἡ ἄφιξις τοῦ Ἕλληνος ἀντιπροσώπου κ. Κωνσταντάρα εἰς τὸ συνελθὸν πρὸ ἑβδομάδων διεθνὲς συνέδριον τῆς Φ.Ι.Φ.Α. ἐν Βουδαπέστῃ. Ὁ κ. Κωνσταντάρας παρακολουθήσας ἐν ἀρχῇ τὴν συνάντησιν Ἑλλάδος - Ρουμανίας καὶ ἐλθὼν κατόπιν εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Βαλκανικοῦ κυπέλλου, τόσον εἰς τὸ Βουκουρέστιον ὅσον καὶ εἰς τὴν Βουδαπέστην, ἐμόρφωσε τὴν γνώμην ὅτι οἱ ὅροι δὲν παρουσιάζονται διόλου εὐνοϊκοὶ διὰ τὴν τέλεσιν τῆς συναντήσεως Ἑλλάδος — Βουλγαρίας καὶ ὅτι, καὶ διὰ ἄλλους λόγους ἐπιβάλλεται ἡ ἀποχή μας ἀπὸ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ κυπέλλου. Τὸ ζήτημα συνεζητήθη κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Ὁμοσπονδίας καὶ παρὰ τὴν ἀντίθετον ἄποψιν τὴν ὁποίαν ὑπεστήριξαν μερικοὶ λόγῳ ἀνειλημμένων πλέον ὑποχρεώσεων πρὸς τὴν Βουλγαρικὴν Ὁμοσπονδίαν, ἀπεφασίσθη τελικῶς διὰ ψήφων 5 κατὰ 4 ἡ ματαίωσις τῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς συναντήσεως, καθὼς ἐπίσης καὶ ἡ ἀποχὴ τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τὸ Βαλκανικὸν κύπελλον. Καθὼς ἐπληροφορήθημεν δύο ἀπὸ τοὺς κυριωτέρους λόγους ἕνεκα τῶν ὁποίων ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις τῆς ματαιώσεως τῆς ἐν λόγῳ συναντήσεως, εἶναι ὅτι οἱ Βούλγαροι μᾶς ὀφείλουν ἤδη μίαν συνάντησιν ρεβάνς, καὶ ὅτι ἐφ' ὅσον ὁ ἀγὼν Ἑλλάδος - Βουλγαρίας θὰ ἐγίνετο φιλικὸς δὲν ὑπῆρχε κανεὶς λόγος νὰ ὑποβληθοῦν οἱ παῖκται μας εἰς τὸν κόπον τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ ταξειδιοῦ αὐτοῦ, μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ ἐνισχυθῇ οἰκονομικῶς ἡ Βουλγαρικὴ Ὁμοσπονδία. Τὴν ἀπόφασιν της αὐτὴν ἡ Ὁμοσπονδία ἐτηλεγράφησεν ἐπειγόντως πρὸς τὴν Βουλγαρικὴν τοιαύτην.

—«Ὀλυμπιακὸς» — «Ἄρης»

Κατόπιν τῆς ματαιώσεως τῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς συναντήσεως, θὰ γίνῃ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ἡ τελευταία συνάντησις πρωταθλήματος Ἑλλάδος μεταξὺ τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» Πειραιῶς καὶ τοῦ «Ἄρεως» Θεσσαλονίκης. Ὁ ἀγὼν θὰ παρουσιάσῃ μεγάλον ἐνδιαφέρον δεδομένου ὅτι ὁ Ἄρης εὑρίσκεται εἰς φόρμαν καὶ ὅτι ὁ «Ὀλυμπιακὸς» ἔχει εἰδικῶς προπονηθῇ διὰ τὴν συνάντησιν αὐτήν. Διὰ τὸν ἀγῶνα αὐτὸν ἡ Ὁμοσπονδία ἐκάλεσε Σέρβον διαιτητήν. Τὴν συνάντησιν θὰ παρακολουθήσουν καὶ πολλοὶ Πειραιῶται ἐκδρομεῖς, μεταβαίνοντες εἰς τὴν Μακεδονικὴν πρωτεύουσαν δι' εἰδικοῦ ἀτμοπλοίου.

—Ὁ κολυμβητικὴ ὁμάς

Ἑλληνικὴ κολυμβητικὴ Ὁμοσπονδία Φιλάθλων κατήρτισεν ὡς ἑξῆς τὴν ἑλληνικὴν κολυμβητικὴν ὁμάδα ἡ ὁποία θὰ μετάσχῃ εἰς τοὺς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τελουμένους Ἑλληνοαιγυπτιακοὺς ἀγῶνας:

Κολύμβησις 100 μ. ἐλευθέρα: Νακέλης, Χατζηδαμιανὸς καὶ Πετροῦτσος.

200 μ. προσθίως: Α. Ζωγράφος καὶ Α. Κασιμίνης.

400 μ. ἐλευθέρα: Δ. Νακέλης καὶ Πετροῦτσος.

100 μ. ὑπτίως: Ἀδελφοὶ Ζωγράφου.

1500 μ. ἐλευθέρα: Νακέλης καὶ Πετροῦτσος.

Σκυταλοδρομία 800 μ.: Νακέλης, Πετροῦτσος, Χατζηδαμιανὸς καὶ ἀδελφοὶ Ζωγράφου.

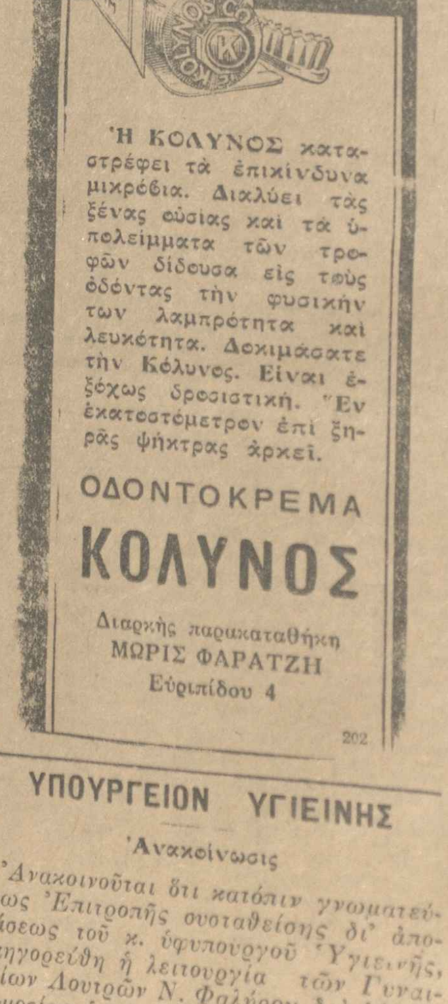
Οὐώτερ πόλο: Σ. Δημητρίου (ἀρχηγός), Ζόμπος, Ζωγράφος ΙΙ, Ζωγράφος Ι, Πετροῦτσος, Μαχαίρης καὶ Παπαδάκης.

Ἡ ὁμὰς πρόκειται νὰ ἀναχωρήσῃ τὴν προσεχῆ Δευτέραν.

—Τὸ κύπελλον Ντέϊβις

Ὁ τελικὸς ἀγὼν ἀντισφαιρίσεως διὰ τὸ κύπελλον Ντέϊβις εὐρωπαϊκῆς ζώνης, θὰ παιχθῇ μεταξὺ τῆς Ἰταλίας καὶ Ἰαπωνίας. Ἡ νικήτρια ὁμὰς τῆς συναντήσεως αὐτῆς θὰ συναντηθῇ μὲ τὴν ὁμάδα τῆς Ἀμερικῆς διὰ τὸν ἡμιτελικὸν ἀγῶνα τοῦ κυπέλλου Ντέϊβις. Ὁ τελικὸς δὲ ἀγὼν θὰ παιχθῇ μεταξὺ τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ νικητοῦ τῆς προηγουμένης συναντήσεως.

SAK.



Ἡ ΚΟΛΥΝΟΣ καταστρέφει τὰ ἐπικίνδυνα μικρόβια. Διαλύει τὰς ξένας οὐσίας καὶ τὰ ὑπολείμματα τῶν τροφῶν δίδουσα εἰς τοὺς ὀδόντας τὴν φυσικὴν των λαμπρότητα καὶ λευκότητα. Δοκιμάσατε τὴν Κόλυνος. Εἶναι ἐξόχως δροσιστική. Ἓν ἑκατοστόμετρον ἐπὶ ξηρᾶς ψήκτρας ἀρκεῖ.

ΟΔΟΝΤΟΚΡΕΜΑ
ΚΟΛΥΝΟΣ
Διαρκὴς παρακαταθήκη
ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ
Εὐριπίδου 4

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

Ἀνακοίνωσις

Ἀνακοινοῦται ὅτι κατόπιν γνωματεύσεως Ἐπιτροπῆς συσταθείσης δι' ἀποφάσεως τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ Ὑγιεινῆς, ἀπηγορεύθη ἡ λειτουργία τῶν Γυναικείων Λουτρῶν Ν. Φαλήρου διὰ λόγους δημοσίας ὑγείας.

Ὡσαύτως ἀπηγορεύθη προσωρινῶς ἡ ὑπαίθριος λοῦσις κατὰ τὸ σημεῖον τῆς ἐκβολῆς τοῦ Κηφισσοῦ καὶ εἰς ἔκτασιν 100 μέτρων ἑκατέρωθεν, ἐπετράπη δὲ ἡ ἐλευθέρα λειτουργία τῶν λουτρῶν (ἀνδρικῶν καὶ γυναικείων) Τζιτζιφιῶν καὶ τῶν ἀνδρικῶν τοιούτων Ν. Φαλήρου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Ἰουνίου 1930
(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γάμοι

Μιχ. Γκιώνης Δοκὸς καὶ Δὶς Ἑλένη Καλογιάννη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των τὴν Δευτέραν 23 Ἰουνίου. Ὡς παράνυμφος παρέστη ὁ ναύαρχος κ. Ἀθανάσ. Μιαο

— Νικόλαος Ἰ. Τσιτζεκλῆς — Ο Γ. Συγκελίδου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους Τοῖς εὐχόμεθα πᾶν ποθητόν.

Οἰκογένεια Χρ. Δασκαλ

— Εὐθύμιος Ἀγιάννης ἔφεδρος λοχαγός, — Τασία Τσόγκα ἐτέλεσαν γάμους των ἐν Μεγάροις.

Ἰατροί

—Α. Π. ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΣ, γυναικολόγος. Ἐπιμελητὴς Δημοτ ευτηρίου, Ἀσκληπιοῦ 4. Δέχεται 3— Τηλ. 70—98.

— Ν. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ, Γυν γος-Χειροῦργος, Δρ τοῦ Πανεπιστ Λωζάννης, τέως ἐπιμελητὴς τοῦ «Εὐ σμοῦ». Δέχεται Γ' Σεπτεμβρίου 19, 9— π. μ. καὶ 4—6 μ. μ.

ΣΑΤΑΝΕΡΙ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗ

Εἰς τὸ «Μοντιὰλ» ἐπαναλαμβάνεται μερον κατὰ γενικὴν ἀπαίτησιν, ἡ ὡραιο τη μουσικὴ φαντασμαγορία τοῦ «Σατανε τοῦ γνωστοτάτου συνθέτου κ. Θ. Σακελλ ρίδη μὲ ὅλους τοὺς πρώτους διδάξαν Εἰς τὸ ἔργον ἐμφανίζεται καὶ τὸ φημισμ βιεννέζικο μπαλέττο Λάντσια, τὸ ὁποῖον καταπλήξῃ μὲ τὰς δυσκόλους χορευτικὰς πιδείξεις του.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν ἀγαπητόν μας σύζυγον, ἀδελφὸν καὶ θεῖον

ΚΩΝΣΤ. Γ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΝ

θανόντα ἐν Μασσαλίᾳ κηδεύομεν ἐντεῦθεν αὔριον Πέμπτην καὶ ὥραν 5 1)2 ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Μητροπόλεως.

Ἀθῆναι τῇ 25ῃ Ἰουνίου 1930

Ἡ τεθλιμμένη σύζυγος: Ἀλεξάνδρα Κωνσταντινίδου. Οἱ ἀδελφοί: Π. Πισάνη, Παυλίδου, Κ. Δεληγιώργη, Δ. Πουλουλίδης, Π. Πουλουλίδης. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ συγγενεῖς.

ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Ἐκφράζοντες δημοσίᾳ τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τοὺς μέχρι τοῦδε ἀπαντήσαντας ἡμῖν κ. κ. Προέδρους ἀπὸ πάσης γωνίας τῆς Ἑλλάδος ποιούμεθα καὶ πάλιν θερμοτάτην ἔκκλησιν πρὸς τοὺς κ. κ. Προέδρους τῶν Κοινοτήτων, ὅπως στέρξωσι καὶ ἀπαντήσωσιν εἰς τὴν ἐγκύκλιόν μας.

Εὐελπιστοῦμεν ὅτι καμμία ἐκ τῶν Κοινοτήτων δὲν θὰ θελήσῃ νὰ μὴ μᾶς συνδράμῃ εἰς τὴν προσπάθειάν μας, ἡ ὁποία εἰς μὲν ἑκάστην ἐκ τῶν Κοινοτήτων θὰ προσφέρῃ ἀνεκτιμήτους ἐκδουλεύσεις, εἰς ἡμᾶς δὲ μόνον ἠθικὴν καὶ ἐπιστημονικὴν ἱκανοποίησιν.

Καθηγητὴς Ν. ΜΑΝΘΟΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΕΡΓΟΛΗΠΤΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ

Προσκαλοῦνται οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν κ. κ. πολιτικῶν Μηχανικῶν καὶ τοπογράφων Μηχανικῶν ὅπως μέχρι τέλους τρέχοντος μηνὸς ὑποβάλωσι προσφορὰς εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ ἄνω Συνεταιρισμοῦ (Δώρου 5γ) διὰ τὴν ἐκπόνησιν τῆς ὁριστικῆς μελέτης τῆς ὁδοῦ Ἀθηνῶν — Χαλκίδος (τμήματος Σχιματάρι — Βαθύ).

Ἀθῆναι, 22 Ἰουνίου 1930
Ὁ Πρόεδρος ΑΘ. ΓΙΑΝΝΑΡΟΣ
Ὁ Γραμματεὺς ΠΑΝ. ΜΑΡΙΝΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΖΥΜΑΡΙΚΩΝ "ΜΙΣΚΟ,,

Ἡ Ἑταιρεία Ζυμαρικῶν «ΜΙΣΚΟ» πληροφορεῖ τὸ Σεβαστὸν Κοινὸν, ὅτι καινοτομοῦσα ἐκ νέου, ἐφήρμοσεν ἀπὸ σήμερον τὸ σύστημα τῆς πωλήσεως τῶν μακαρονίων της ΜΟΝΟΝ εἰς πακέττα ἀπλᾶ τῶν 100, 150, 200, 300 καὶ 400 δραμίων, ἄνευ ἐπιβαρύνσεως τῆς τιμῆς αὐτῶν, καταργήσασα τὴν εἰς χῦμα πώλησιν καὶ τοῦτο διὰ λόγους ὑγιεινῆς καὶ καθαριότητος.

Ἅπαντα τὰ πακέττα θὰ φέρωσιν ἐρυθρὰν ἐτικέτταν ΜΙΣΚΟ.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον Στρατοῦ γνωστοποιεῖ ὅτι ὁ διαγωνισμὸς διὰ τὴν τηλεφωνικὴν ἐγκατάστασιν τοῦ Κεντρικοῦ Κτιρίου, ἐπαναλαμβάνεται τὴν 27 Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11ην π. μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Ἐργοταξίου (Σταδίου 4, Δος ὄροφος).

(Ἐκ τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ)

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

Κατοικία μετὰ ἢ ἄνευ τροφῆς ἐν τῇ ΣΧΟΛῌ ΜΕΓΑΡΕΩΣ—ΧΑΤΖΗ-ΙΩΑΝΝΟΥ ἐν τῇ ὁποίᾳ λειτουργεῖ καὶ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ.
ΠΑΤΗΣΙΩΝ & ΤΗΝΟΥ
(Στάσις Ἰθάκης)

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Β. Σ. ΚΑΛΚΑΝΗ - Α. Γ. ΜΑΓΚΑΚΗ
Σταδίου 37α Στοὰ Μελᾶ. Ἄρχονται νέα τμήματα τελειοφοίτων καὶ τμηματικῶν ἐξετάσεων.

Α. Ε. Α. Λ. Α.
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ

Ἡ Α. Ε. Α. Λ. Α. πωλεῖ ὑπὸ λίαν συμφέροντας ὅρους 7 λεωφορεῖα BERLIET τύπου C.B.L. καθὼς καὶ 12 λεωφορεῖα SCEMIA ἐκ τῶν ἐργασθέντων εἰς τὴν ὁδὸν Πατησίων καθὼς καὶ μεγάλο στὸκ ἀνταλλακτικῶν διὰ τὰ αὐτοκίνητα SCEMIA.

Τὰ ἄνω αὐτοκίνητα πωλοῦνται εἴτε ὡς λεωφορεῖα, εἴτε μόνον ὡς Σασὶ καταλληλότατα διὰ φορτηγὰ 4 τόννων ταχείας μεταφορᾶς δι' οἱαδήποτε εἴδη φορτίων, ἀλλὰ κυρίως μοναδικὰ διὰ μεταφορὰν ἐλαφρῶν ὀγκωδῶν φορτίων. Ἕνα τοιοῦτον SCEMIA μετατραπὲν εἰς φορτηγὸν εὑρίσκεται εἰς τὸ Γκαρὰζ τῆς Ἑταιρείας ὅπου δύναται νὰ τὸ ἐπισκεφθῇ οἱοσδήποτε.

Ἐπίσης πωλοῦνται καὶ χωριστὰ αἱ καροσερὶ τῶν ἄνω αὐτοκινήτων. Ἐπίσης πωλεῖται καὶ ἓν μικρὸν αὐτοκίνητον φορτηγὸν τύπου MAJOLA.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην πρωΐαν εἰς τὸ Γκαρὰζ τῆς Ἑταιρείας ὁδὸς Πάρνηθος ἀριθ. 60.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

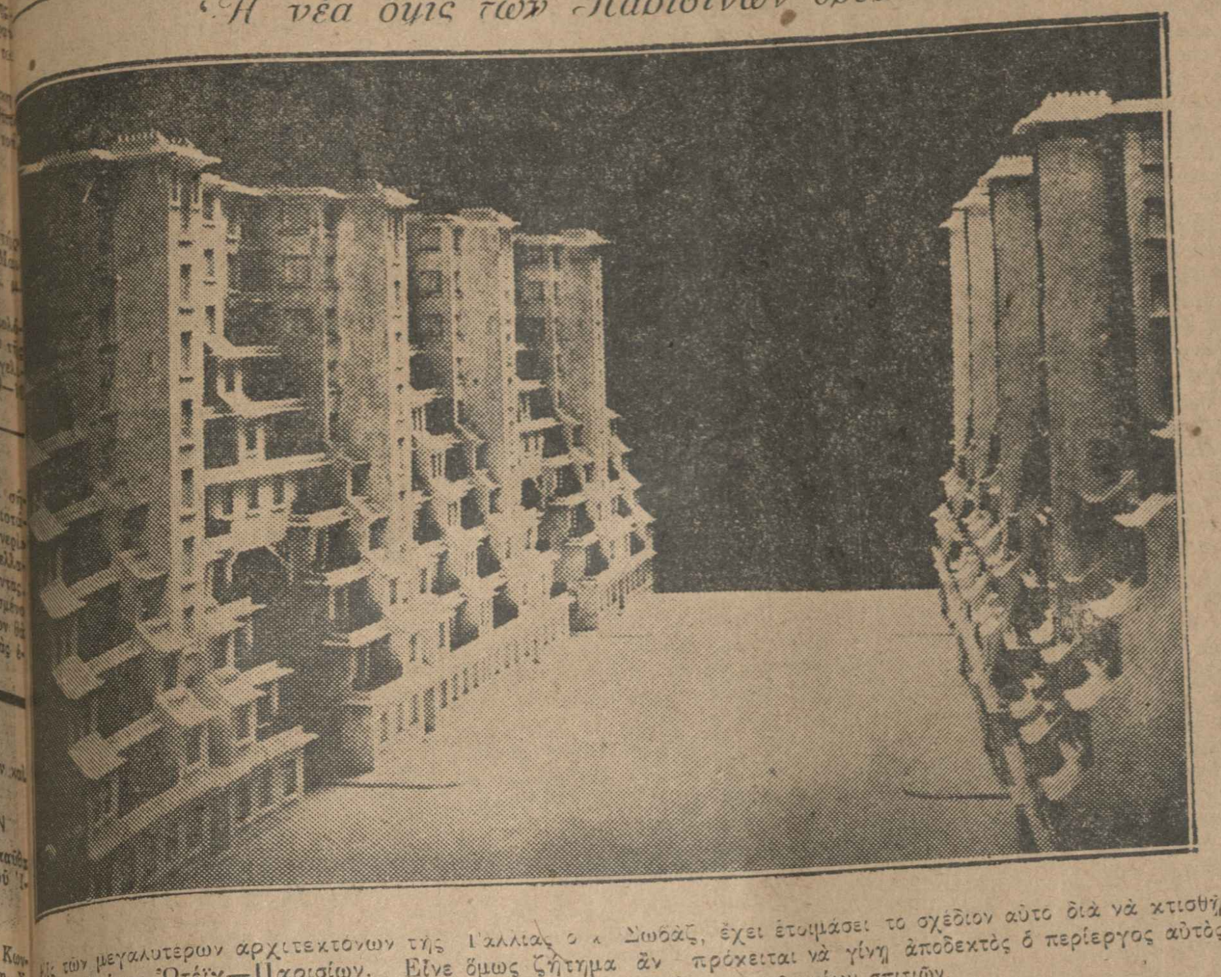
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	„ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	M. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ „ „ „	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ, ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	„ 6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	„ 100-200

Ἡ νέα ὄψις τῶν Παρισινῶν δρόμων



Εἷς τῶν μεγαλυτέρων ἀρχιτεκτόνων τῆς Γαλλίας ὁ κ. Σωβάζ, ἔχει ἑτοιμάσει τὸ σχέδιον αὐτὸ διὰ νὰ κτισθῇ ὁ νέος δρόμος Ὠτέϊγ—Παρισίων. Εἶνε ὅμως ζήτημα ἂν πρόκειται νὰ γίνῃ ἀποδεκτὸς ὁ περίεργος αὐτὸς ρυθμός. Ἀνωτέρω τὸ γύψινον πρόπλασμα τῶν νέων σπιτιῶν.

Μετὰ τὴν... ἐκθρόνισιν

Ἡ ἀφαίρεσις τοῦ τίτλου τοῦ βασιλέως δὲν φαίνεται νὰ δυσηρέστησε καὶ τόσον τὸν μικρὸν Μιχαὴλ τῆς Ρουμανίας, ὁ ὁποῖος ἐπανῆλθε μὲ ἐξαιρετικὴν διάθεσιν εἰς τὰ παιγνίδια τῆς πλὰζ τῆς Μαμάϊα.

Νεκροταφεῖον τῶν πουλιῶν

Εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Βερολίνου ὑπάρχει καὶ ἕνα—μοναδικὸν εἰς τὸν κόσμον—νεκροταφεῖον τῶν πουλιῶν, ὅπου ἀναπαύονται τὰ πολύκλαυστα καναρίνια καὶ οἱ παπαγάλοι τῶν καθ' ὑπερβολὴν πτηνοφίλων. Ὅπως βλέπει ὁ ἀναγνώστης, ἐπὶ τῶν τάφων ὑπάρχουν καὶ... Σταυροί!

Ὁ πόλεμος τῶν ἐγκεφάλων

Κατασκοπεία καὶ κατάσκοποι

Οἱ ἥρωες τῶν αἱματηρῶν παρασκηνίων

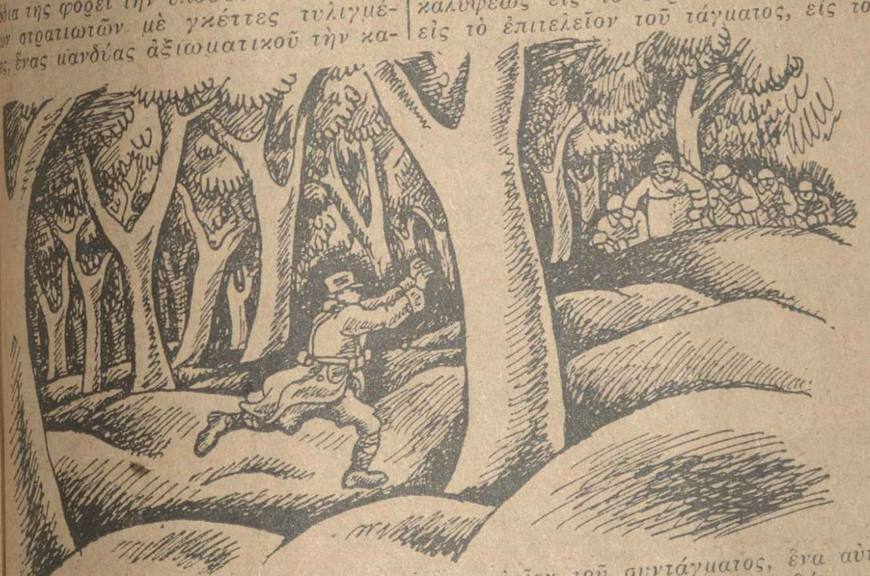
Μία συναρπαστικὴ ἐξιστόρησις ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ συγγραφέως Χ. Ρ. Μπέρντορφ

39ον

Πέρα ἕνα λειβάδι, τὸ ὁποῖον εἶναι [illegible] ἀπὸ ἀνοίγματα ὀβίδων καὶ [illegible] πάλιν, εἰς ἕνα δάσος. Μπροστὰ [illegible] ὑπάρχουν ὑψώματα, μικρὰ βουνα[illegible], τὰ ὁποῖα ἑτοιμάζεται νὰ τ' ἀ[illegible].

Προχωρεῖ διακόσια ἀκόμη μέτρα καὶ [illegible] ἀκούει πίσω της τὸ ἀγκομαχητὸ [illegible] διωκτῶν της. Διακρίνει δύο στρα[illegible], οἱ ὁποῖοι τρέχουν πρὸς τὸ μέ[illegible] της μὲ τὰ τουφέκια ἕτοιμα στὸ χέ[illegible]. Εὑρίσκει κάλυμμα πίσω ἀπὸ ἕνα [illegible]. Οἱ στρατιῶται φθάνουν εἰς [illegible] ξέφωτο τοῦ δάσους, τότε ἡ γυναῖκα [illegible] τὸ περίστροφον. Δυὸ-τρεῖς πυ[illegible] ἀκούονται..

Μία μορφὴ ἀνεβαίνει στὸ βουνό. Στὰ [illegible] της φορεῖ τὴν ὑπόδυσιν τῶν Γάλ[illegible] στρατιωτῶν μὲ γκέττες τυλιγμέ[illegible], ἕνας μανδύας ἀξιωματικοῦ τὴν κα[illegible]



[illegible], τὰ διάσημα τοῦ βαθμοῦ εἶναι [illegible], ὅπως συνηθίζεται νὰ γίνεται [illegible] τὰς προκεχωρημένας γραμμάς, ἔ[illegible] σκοῦφος στρατιώτου χώνεται βα[illegible] εἰς τὸ πρόσωπόν της. Ὁ ἄνθρω[illegible] αὐτὸς προχωρεῖ ἥσυχα βῆμα πρὸς [illegible], ἀνεβαίνοντας τοὺς γηλόφους τῆς [illegible] τοῦ Μάρνη, καὶ κάποτε στα[illegible]. Κυττάζει πίσω του, ὅπου ἀποσπά[illegible] στρατιωτῶν, παρορμώμενα ὑπὸ [illegible] προστάγματα τῶν ἀξιωματικῶν των [illegible] ὁδηγούμενα ἀπὸ σκύλους ἰχνηλά[illegible], ἐρευνοῦν τὸ δάσος.

Ἐμπρὸς ἀπὸ τὰ ἀποσπάσματα αὐτά, [illegible] τὴν κυνηγοῦν, τρέχει ἡ Mademoi[illegible] Docteur, μέσα στὴ νύχτα. Τὴν [illegible] τοῦ δρόμου της τῆς τὴν δι[illegible] ὁ μυκηθμὸς τῶν κανονιῶν, πρὸς τὸν [illegible] ὁλοένα ζυγώνει, καὶ αἱ φωτοβο[illegible] ποὺ καταυγάζουν τὴν νύκτα. Ἀ[illegible] τὰ μέρη ὅπου ἔχουν τοποθετη[illegible] αἱ πυροβολαρχίαι καθὼς καὶ τοὺς [illegible] καταυλισμοὺς μιᾶς στρα[illegible] μονάδος, ἡ ὁποία καλύπτει τὴν [illegible] τοῦ κυρίως σώματός της.

Μὲ τὴν ἀσφάλειαν ὑπνοβάτιδος καὶ [illegible] κάποιαν διαίσθησιν σχεδὸν ὑπερφυ[illegible], ἡ γυναῖκα αὐτὴ εὑρίσκει τὸν δρό[illegible] διὰ μέσου τῶν μεγάλων κενῶν τῆς [illegible] παρατάξεως.

[illegible]ΗΜΑΤΑ ΑΚΟΥΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΔΑΣΟΣ

Ἕνας Γερμανὸς ἀξιωματικὸς τοῦ πυ[illegible], ὁ ὁποῖος εἰς τὸ πρῶτον χά[illegible] τῆς αὐγῆς ἔχει προχωρήσει μὲ [illegible] ὑπαξιωματικοὺς καὶ μὲ τὸν ὑπηρέτην [illegible] πέραν τῶν προφυλακῶν τοῦ πεζικοῦ [illegible] μεραρχίας του πρὸς κατόπτευσιν, [illegible] ἀκούει ξαφνα ὀλίγον ἐμπρός του, μέσα [illegible] τὸ δάσος, βήματα. Ἀμέσως, αὐτὸς [illegible] οἱ συνοδοί του ἑτοιμάζουν τὰ ρε[illegible] των, ἀναζητοῦν κρησφύγετον πί[illegible] ἀπὸ σωρὸν κομμένων ξύλων, καὶ ἔ[illegible] βλέπουν ἕνα Γάλλον στρατιώτην [illegible] προβάλλῃ σ' ἕνα ἄνοιγμα τοῦ δά[illegible].

—Ἄλτ! κραυγάζει ὁ ἀξιωματικός. Τὰ χέρια ψηλά!

Καὶ εἶναι ἕτοιμος νὰ πυροβολήσῃ, ἂν ὁ ἐχθρὸς δὲν ὑπακούσῃ εἰς τὸ πρόσταγμά του.

Ὁ στρατιώτης σταματᾷ ἀμέσως. Ἀ[illegible] ὑψώνει τὰ χέρια. Μίαν στιγμήν, ὁ ἀξιωματικὸς ἀρογκᾶται εἰς τὸ δά[illegible] ἀλλὰ καθὼς ἀντιλαμβάνεται ὅτι εἶ[illegible] ἀπόλυτος ἡσυχία, εὑρίσκεται μ' ἕνα [illegible] διπλα εἰς τὸν στρατιώτην καὶ [illegible] φωνάζει:

—Αἰχμάλωτος!

Μὲ τὸ περίστροφον εἰς τὸ χέρι, στέκεται τώρα ὁ ἀξιωματικὸς πλάϊ εἰς τὸν αἰχμάλωτόν του. Τότε βγάζει αὐτὸς τὸν σκοῦφον του: «Δόξα σοι ὁ Θεός!» λέγει μιὰ γυναικεία φωνὴ σὲ ἄπταιστον γερμανικὴν προφοράν, «ὁδηγήσατέ με τὸ ταχύτερον στὸ πλησιέστερον ἐπιτελεῖον!»

Ὁ ἀξιωματικὸς μένει ἄναυδος.

—Γρήγορα, γρήγορα!, προσθέτει ἡ γυναῖκα μὲ τὴν γαλλικὴν στρατιωτικὴν στολήν. Γρήγορα, εἶμαι Γερμανὶς κατάσκοπος καὶ ἔχω σημαντικώτατες πληροφορίες.

Ὁ ἀξιωματικὸς εἶναι νέος καὶ ἔξυπνος. Δίδει ἀμέσως πέρας εἰς κάθε ἀνάκρισιν, μὲ ταχύτατον βῆμα ἐπιστρέφουν ὅλοι διὰ μέσου τῆς γραμμῆς προκαλύψεως εἰς τὸ στρατόπεδον, ἔπειτα εἰς τὸ ἐπιτελεῖον τοῦ τάγματος, εἰς τὸ ἐπιτελεῖον τοῦ συντάγματος, ἕνα αὐτοκίνητον τῆς μεραρχίας καταφθάνει καὶ πρὸ τοῦ ἐπιτελάρχου τοῦ σώματος στρατοῦ μιὰ γυναῖκα, φέρουσα στολὴν Γάλλου στρατιώτου, πίπτει λιπόθυμος.

Μετὰ δύο ὥρας, ὅταν κατέφθασε σπεύδων ἀκόμη καὶ ὁ ἐπιτελάρχης τῆς στρατιᾶς, ἡ Mademoiselle Docteur κάθηται ἐμπρός του, δίπλα σ' ἕνα τραπέζι. Μία νοσοκόμος τῆς ἔδωσε ἕνα φόρεμα, καὶ ἕνας γιατρὸς ἤκουσε μίαν ἐκπιστευσίν της. Ὀλίγη δόσις μορφίνης ἐπαναφέρει ταχέως εἰς τὴν Ἄνναν Μαρίαν Λέσσερ τὴν παλαιάν της ἐνεργητικότητα. Ὅ,τι διηγεῖται ἡ κατάσκοπος εἰς τοὺς δύο ἀξιωματικοὺς τοῦ ἐπιτελείου εἶναι συγκλονιστικόν. Ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη προελαύνουν νέα γαλλικὰ στρατεύματα πρὸς τὸ μέτωπον, καλῶς ἐξωπλισμένα, ἐξαιρέτως διαιτώμενα, ἀμερικανικὸς δὲ στρατὸς μεγίστης ἀριθμητικῆς δυνάμεως εὑρίσκεται καλῶς ἀναπαυόμενος καὶ ἐξόχως εὐδιάθετος εἰς τὰς κατασκηνώσεις τῶν ἐφεδρειῶν τοῦ ἀντιπάλου. Ἐπὶ τῶν ἀναπεπταμένων χαρτῶν ἡ Mademoiselle Docteur σημειώνει κάθε τί ποὺ παρετήρησε κατὰ τὴν ἀπὸ νότου πρὸς βορρᾶν περιοδείαν της ὄπισθεν τῶν γαλλικῶν γραμμῶν. Μετατοπίσεις στρατευμάτων γίνονται ἀντιληπταὶ κατόπιν τῶν ἀνακοινώσεών της, πλευρικαὶ κινήσεις χάνουν τὸ ζηλοτύπως ἀποκρυβὲν μυστικόν των καὶ καθίσταται πλέον προφανὲς ποῦ πρόκειται ὁ ἐχθρὸς νὰ ἐνεργήσῃ τὴν τελεικὴν ἀντεπίθεσίν του.

Κατάχλωμοι οἱ δύο ἀξιωματικοί, ἀναγκάζονται ν' ἀναγνωρίσουν τὴν καταπληκτικὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ. Ὁ ἐπιτελάρχης τῆς στρατιᾶς γνωρίζει ποία εἶναι ἡ γυναῖκα αὐτὴ ποὺ ἵσταται ἐνώπιόν του, ξέρει πολὺ καλὰ ὅτι συνομιλεῖ μὲ τὴν μεγαλυτέραν καὶ πλέον ἀξιόπιστον κατάσκοπον τῆς Γερμανίας, καὶ συνεπῶς ἀντιλαμβάνεται ὅτι αἱ πληροφορίαι της, ὅσον καὶ ἂν εἶναι τραγικαί, παραμένουν ὅμως ἀκριβέσταται μέχρι τῶν λεπτομερειῶν των.

Ἕνα ἀεροπλάνον φέρει τὴν Ἄνναν Μαρίαν Λέσσερ εἰς τὸ Γενικὸν Στρατηγεῖον. Τώρα παρέχει καὶ ἄλλην μίαν φορὰν ἐγγράφως μετὰ πάσης λεπτομερείας τὰς πληροφορίας της. Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἀνακοινώσεων αὐτῶν φθάνει αὐθωρεὶ εἰς ὅλα τὰ γραφεῖα τῶν ἐπιτελῶν τῶν ἀνωτέρων στρατιωτικῶν μονάδων τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ τοῦ δυτικοῦ μετώπου.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ἡ ἐντὸς τοῦ Λεβιδίου μάχη καὶ ὁ ἡρωϊκὸς Ἀναγνώστης Στριφτόμπολας

«Ἔρχονται οἱ Τοῦρκοι». — Ἡ ἐπιδρομὴ κατὰ τοῦ Λεβιδίου. — Ἑβδομῆντα Ἕλληνες κλεισμένοι εἰς τὰ σπίτια, ἀμύνονται ἐναντίον δύο χιλιάδων Τούρκων.— Ἡ ἡρωϊκὴ ὁρμὴ τοῦ Στριφτόμπολα καὶ ὁ θάνατός του. — Ἡ ἧττα τῶν Τούρκων.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Ὁ πρῶτος καὶ ὁ μεγαλύτερος ἕως τότε ἐχθρὸς τῶν ἀρχηγῶν τόσον εἰς τὴν Πελοπόννησον, ὅσον καὶ εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἑλλάδα, ὅπου διεξήγετο ταυτοχρόνως σχεδὸν ὁ ἀγών, ἦτο αὐτὴ ἡ κραυγή:

— Ἔρχονται οἱ Τοῦρκοι.

Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς στρατολογημένους —δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ τοὺς ὀνομάσῃ κανεὶς ἀκόμη στρατιώτας— ἔφευγαν χωρὶς νὰ ρίψουν κἂν ἕνα προβολισμόν. Εἰς τὴν ψυχήν των ὑπῆρχεν ὁ τρόμος αἰώνων. Τοὺς εἶχε συγκεντρώσει εἰς τὰ στρατόπεδα ὁ πόθος τῆς ἐλευθερίας καὶ ἡ ἀγανάκτησις κατὰ τοῦ τυράννου, καὶ τοῦτο ἦτο ἀσφαλῶς τὸ πρῶτο μέγα κέρδος, ἀλλ' ἦσαν ἄνθρωποι μὲ ἐξησθενημένην τὴν ψυχικήν ἀντοχήν. Εἶχαν συνηθίσει νὰ κατεβάζουν τὸ κεφάλι πρὸ τοῦ Τούρκου, νὰ ζοῦν ταπεινωμένοι, νὰ ὑφίστανται μοιρολατρικῶς σχεδὸν τὴν ἀγριότητα τοῦ τουρκικοῦ αὐταρχισμοῦ. Οἱ θαρραλέοι, εἶχαν πληρώσει πάντοτε τὴν τόλμην των μὲ τὸ κεφάλι των καὶ μὲ ἐξόντωσιν πολλάκις τῶν οἰκογενειῶν των. Οἱ πρῶτοι πανικοὶ λοιπὸν ἐξηγοῦνται. Περὶ τοὺς ἀρχηγοὺς δὲν ἔμεναν, κατὰ τὸ πλεῖστον τοὐλάχιστον, κατὰ τὰς πρώτας συγκρούσεις παρὰ οἱ παλαιοὶ κλέφτες καὶ οἱ ὑπηρετήσαντες εἰς σώματα ἀρματωλῶν. Ἐκεῖνοι, τῶν ὁποίων ἡ ψυχὴ εἶχε γυμνασθῇ καὶ εἶχαν ἤδη καὶ πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως ὑψώσει τὰ ὅπλα των κατὰ Τούρκων.

Εἰς τὸ Λεβίδι, ὅταν εἰς τούτοις, ὅταν ἠκούσθη ἡ εἴδησις ὅτι φθάνει τουρκικὸς στρατὸς ἀπὸ τὴν Τρίπολιν, δὲν ἔφυγαν. Ἦτο τὸ πρῶτον στρατόπεδον ποῦ δὲν διελύθη εἰς τὸ ἄκουσμα τῆς προσεγγίσεως τοῦ ἐχθροῦ ποῦ ἦτο πάντοτε, ἄλλωστε, πολυαριθμότερος. Οἱ καπετανέοι ἔσπευσαν εἰς τὸ σπίτι τοῦ γενικοῦ ἀρχηγοῦ, τοῦ Σωτήρη Χαραλάμπη καὶ ἔκαμαν συμβούλιον, ἐνῷ οἱ στρατιῶται συνηθροίσθησαν εἰς τοὺς γύρω δρόμους. Ἐκεῖ ἀπεφασίσθη καὶ εἰδοποιήθη ἀμέσως οἱ εὑρισκόμενοι εἰς τὸ Διάσελο τῆς Ἀλωνισταίνας Καρυτινοὶ καὶ ἄλλοι, διὰ πεζοῦ μεταβαίνοντες εἰς τὴν Βυτίναν διὰ τοῦ ὑπερκειμένου τοῦ Λεβιδίου βουνοῦ. Ἔπειτα ἔστειλαν τὸν Παπακώσταν μὲ τὸν Τουφεξῆν καὶ τὸν υἱόν του εἰς τὸ Κακούρι νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν εὑρισκόμενον ἐκεῖ Ἀσημάκην Σκαλτσᾶν νὰ σπεύσῃ εἰς βοήθειαν καὶ αὐτός. Μετὰ τοῦτο ἰσχυρὰ δύναμις ὑπὸ τὸν Χαραλάμπην καὶ τοὺς Πετιμεζαίους κατέλαβε τὴν ράχιν τὴν πρὸς τοῦ Πεπόνη τὸ χωράφι καὶ ἐκεῖ ἤρχισαν νὰ κατασκευάζουν πρόχειρα ὀχυρώματα διὰ νὰ κρατήσουν τοὺς Τούρκους ἔξω τοῦ χωρίου. Ὁ Σολιώτης καὶ ὁ Στριφτόμπολας κατῆλθαν πρὸς τὸ σῆμα τοῦ Κουλᾶ καὶ ἀπὸ ἐκεῖ ἐπέρασαν εἰς τὸ διάσελο τοῦ Σταυρούλη.

Οἱ Τοῦρκοι ἐπλησίασαν καὶ ἤρχισαν οἱ πυροβολισμοί. Ἀλλ' ἀμέσως σχεδὸν ἠκούσθησαν φωναὶ ὅτι ἔρχονται ἀπὸ τὰ πεδιάδα τῆς Μηλιᾶς χίλιοι πεντακόσιοι Τοῦρκοι ἱππεῖς. Ἔγινε τότε ὅ,τι εἶχεν ἀποτραπῆ εἰς τὴν ἀρχήν. Οἱ περισσότεροι ἐκ τῶν Ἑλλήνων ἤρχισαν νὰ φεύγουν πρὸς τὰ ὑψώματα. Οἱ ἀρχηγοὶ ἠναγκάσθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὰς θέσεις καὶ ν' ἀκολουθήσουν τοὺς στρατιώτας των διὰ νὰ μὴν τοὺς χάσουν ἐντελῶς. Μερικοὶ ἐν τούτοις ἐπῆραν τὸν δρόμον τοῦ χωρίου, ἀποφασισμένοι νὰ ὀχυρωθοῦν εἰς τὰ ἐκεῖ σπίτια. Τότε ἔτρεξε πρὸς τὸ Λεβίδι καὶ ὁ εὑρισκόμενος εἰς τὸ διάσελο τοῦ Σταυρούλη Ἀναγνώστης Στριφτόμπολας, ἐνῷ μπορούσε νὰ μείνῃ εἰς τὴν ἀσφαλῆ θέσιν ποὺ εὑρέθη, φωνάζων πρὸς τοὺς ἄλλους ποὺ ἔσπευδαν νὰ φύγουν πρὸς τὰ ὀρεινότερα μέρη:

—Νὰ πεθάνουμε ἐδῶ, ἀδέρφια, γιὰ τὴν πίστι καὶ τὴν πατρίδα μας. Ὄχι νὰ φύγουμε.

Ἡ ἡρωϊκὴ ὁρμὴ τοῦ Στριφτόμπολα παρέσυρε καὶ ἄλλους. Ἑβδομῆντα περίπου ἀπὸ τὴν ὅλην ἑλληνικὴν δύναμιν τὴν ἀνερχομένην εἰς πεντακοσίους σχεδὸν ἄνδρας, ἔσπευσαν νὰ κλεισθοῦν εἰς τὰ σπίτια. Εἰς τὸ σπίτι τοῦ Μαντᾶ, ποὺ εὑρίσκετο πρῶτον πρὸ τοῦ δρόμου ποὺ φέρει εἰς τὸ Λεβίδι ἀπὸ τὴν ράχιν καὶ ἀπὸ τὴν Ζάγουρα, ἐκλείσθησαν οἱ Ντάβλαιοι ἀπὸ τὸ Νουσᾶ, ἄνθρωποι τοῦ Χαραλάμπη, ὁ Τσεμπεξῆς καὶ ἄλλοι ἀπὸ τὸ Γκιόζα. Εἰς τὰ σπίτια τῶν Δημητρακέων, τοῦ Σταμάτη καὶ τοῦ Ἀναγνώστη, καὶ εἰς τὸν λῃνόν των ποὺ εἶχε σχῆμα μικροῦ πύργου πρὸς τὴν μεσημβρινὴν πλευρὰν τοῦ χωρίου, ἐκεῖ δηλαδὴ ἀπὸ ὅπου θὰ εἰσήρχοντο οἱ Τοῦρκοι, ἐκλείσθησαν ὁ Σωτήρης Παπουτσῆς ἀπὸ τὸ Μπετενάκι, ὁ Μουσάγα, ὁ Ἀγγελῆς ἀπὸ τὴν Κλουτσινοχώρι καὶ ὁ Σπύρος Καρασπῦρος, καπετάνιος τῶν Νεζερῶν. Εἰς τὸ σπίτια τῶν Ροζαραίων τοῦ Ἀποστόλη καὶ τοῦ Παναγῆ ἐκλείσθησαν οἱ ἀδελφοὶ Πετιμεζαῖοι, ὁ Γκολφῖνος, ὁ Γιωργάκης καὶ ὁ Κουλὸς καὶ ἄλλοι Καλαβρυτινοί, πολλοὶ Νταραῖοι, ὁ Πανάγος Μονάγτερος, οἱ ἀδελφοὶ Γεωργάκης καὶ Ἀναγνώστης Λαμπρόπουλος, ὁ Δημ. Τσέκος καὶ ὁ Ζακύνθιος Νικολέτος. Εἰς τοῦ Σαμαντούρα ἐκλείσθη ὁ Ν. Σολιώτης καὶ ὁ ἐξάδελφός του Παναγ. Σολιώτης εἰς τοῦ Ζορμπαλᾶ. Καὶ τέλος ὁ Στριφτόμπολας μὲ τὸν Καπετάνιον τοιμουστάκην καὶ ἄλλους εἰς τὸ σπίτι τοῦ Πανάγου Ἀργύρη. Ἀναφέρομεν λεπτομερῶς αὐτὰ τὰ σπίτια, διότι οἱ ὀλίγοι ὑπερασπισταί των τὰ μετέβαλαν εἰς μικρὰ φρούρια τινάσσοντα κατὰ τὴν διάρκειαν ὡρῶν ὁλοκλήρων τὸ πῦρ καὶ τὸν θάνατον κατὰ τῶν χιλιάδων τῶν ἐπελθόντων Τούρκων.

Οἱ ἄλλοι ἀρχηγοὶ ἔμειναν εἰς διάφορα μέρη γύρω ἀπὸ τὸ Λεβίδι.

Ὁ Βασίλης Πετιμεζᾶς καὶ ὁ ἀδελφός του Κωνσταντῆς δὲν ἐπρόφθασαν νὰ κλεισθοῦν εἰς σπίτια καὶ μὲ τοὺς ἄνδρας των ἔφυγαν εἰς τὴν ἔξω τοῦ χωρίου Ἁγίαν Τριάδα, ὅπου καὶ ἐπεσήμαναν ἀνήσυχοι καὶ θλιμμένοι, διότι δὲν κατώρθωσαν νὰ μείνουν μὲ τοὺς ἀδελφούς των καὶ τὰ παιδιά των ποὺ ὠχυρώθησαν ἐντὸς τῶν σπιτιῶν. Καὶ οἱ ἀρχηγοὶ Σωτήρης Χαραλάμπης, Σ. Θεοχαρόπουλος, Παν. Ἀρβανίτης καὶ Ἀλέξης Νικολάου κατώρθωσαν νὰ συγκρατήσουν τοὺς ἄνδρας των εἰς τὸ βουνὸ ἐπάνω ἀπὸ τὸ Λεβίδι καὶ ἔμεναν ἐκεῖ κρυμμένοι ἀναμένοντες βοηθείας ἀπὸ τὴν Βυτίναν διὰ νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τοῦ ἐχθροῦ.

Οἱ Τοῦρκοι ὥρμησαν πρὸς τὸ Λεβίδι ἀλαλάζοντες. Οἱ Νταβλαῖοι καὶ ὁ Τσιμιξῆς ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ Μαντᾶ κατώρθωσαν νὰ τοὺς ἀναχαιτίσουν δι' ὀλίγην ὥραν καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐδόθη καιρὸς καὶ εἰς τοὺς ἄλλους τοὺς κλεισθέντας εἰς τὰ σπίτια νὰ ὀχυρωθοῦν καὶ νὰ καταλάβουν ἐπίκαιρα σημεῖα, καὶ εἰς τοὺς φεύγοντας ν' ἀπομακρυνθοῦν.

Ἐπὶ τέλους οἱ Τοῦρκοι εἰσῆλθον εἰς τὸ χωριό. Τὸ πρῶτόν των θῦμα ἦτο μία γρηά. Ἡ Γιαννοῦ Παπαπαρασκευᾶ. Τὴν εὑρῆκαν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Προδρόμου, τὴν ἐβασάνισαν καὶ τὴν ὑπέβαλαν εἰς μαρτυρικὸν θάνατον. Τῆς ἔβγαλαν τὴν γλῶσσαν ἀπὸ τὸν τράχηλον. Ἴσως διότι ἡ γρηὰ ἀντὶ νὰ δώσῃ τὰς πληροφορίας ποὺ τῆς ἐζήτησαν, τοὺς ὕβρισε. Τοιαῦτα ἐπεισόδια τόλμης καὶ ἀφοβίας γυναικῶν δὲν ἦσαν σπάνια κατὰ τὸν ἀγῶνα. Ἔπειτα ἤρχισεν ἡ ἐπίθεσις κατὰ τῶν σπιτιῶν. Καὶ κατὰ πρῶτον ἐναντίον ἐκείνων ποὺ ἦσαν κλεισμένοι: τοῦ Παπουτσῆ, τοῦ Ἀγγελῆ καὶ τοῦ Καρασπύρου. Τοὺς ὑπεδέχθη πῦρ φονικόν. Τότε κατώρθωσαν ν' ἀνοίξουν τρύπαν εἰς μίαν πλευρὰν τοῦ σπιτοῦ καὶ δυὸ Τοῦρκοι ὥρμησαν μέσα. Ἐφονεύθησαν ἀμέσως καὶ οἱ δύο. Ἔβαλαν ἔπειτα φωτιὰ εἰς τὸ σπίτι. Οἱ ἀγωνιζόμενοι ἐκεῖ κατώρθωσαν νὰ περάσουν εἰς τὸν πυργωτὸν ληνὸν ποὺ ἦτο ἀπομονωμένος καὶ δὲν ἐκαίετο καὶ ἀπὸ ἐκεῖ ἐξηκολούθησαν νὰ μάχωνται. Ὁ Ι. Παπακώστας, ποὺ εἶχεν ἐπιστρέψει ἀπὸ τὸ Κακοῦρι, ἀφοῦ εἰδοποίησε τὸν Σκαλτσᾶν καὶ ἐκλείσθη καὶ αὐτὸς ἐκεῖ, κατώρθωσε, παρ' ὅλον του τὸν προσωπικὸν κίνδυνον, νὰ μεταφέρῃ ἀπὸ τὸ φλεγόμενον σπίτι τὰ πολεμοφόδια, τὰ χρήματα καὶ τὰ πράγματα τοῦ Σ. Χαραλάμπη ποὺ εἶχεν ἐγκατασταθῇ ἀρχικῶς ἐκεῖ. Ἐκεῖ ἐφονεύθη ὁ Ἀγγελῆς ἀπὸ τὴν Κλουκίναν.

Εἰς τὸ Ροζαρέϊκα ἔγινε σωστὴ μάχη. Οἱ Τοῦρκοι περιεκύκλωσαν τοὺς εὑρισκομένους ἐκεῖ Πετιμεζαίους καὶ τοὺς συντρόφους των καὶ κατώρθωσαν νὰ τοὺς πάρουν τὸ ἕνα σπίτι. Ὅλοι συνεκεντρώθησαν εἰς τὸ ἄλλο. Ἀλλὰ μετ' ὀλίγον οἱ Τοῦρκοι ἔβαλαν φωτιὰ καὶ εἰς αὐτό. Ἀπόγνωσις. Τότε ὁ Δημ. Δηλιγιάννης ἀπὸ τὸ Ντάρα, παλαιὸς κλέφτης, ἄνοιξε μίαν τρύπαν πρὸς τὰ ὀπίσω τοῦ σπιτιοῦ καὶ ἀπὸ ἐκεῖ κατώρθωσαν νὰ περάσουν ὅλοι εἰς τὸ γειτονικὸν τοῦ Ἀποστόλη Οἰκονόμου. Τοὺς περιεκύκλωσαν καὶ ἐκεῖ. Πυροβολοῦσαν ἀκατάπαυστα καὶ ἀπὸ μέσα καὶ ἀπ' ἔξω. Ὁ καπνὸς ἦτο τόσος ἀπὸ τὸ καιόμενον παραπλεύρως σπίτι καὶ ἀπὸ τοὺς πυροβολισμούς, ὥστε οἱ μαχόμενοι δὲν διεκρίνοντο σχεδὸν μεταξύ των. Ἐπῆλθε σύγχυσις. Ὁ Γκολφῖνος Πετιμεζᾶς ἐφόνευσε κατὰ λάθος τὸν Ἀντώνην Ἀνδριόπουλον ἀπὸ τὸ Σοπωτό, ποὺ ἐκτύπησε τὴν πόρταν ζητῶν ἐκεῖ καταφύγιον. Ἕνας Ἀράπης ἔδωσε πολλὰ φυσέκια εἰς τοὺς Ἕλληνας πιστεύων ὅτι τὰ ἔδιδεν εἰς τοὺς Τούρκους. Ἐκεῖ ἐτραυματίσθη θανασίμως ὁ περίφημος διὰ τὴν παλληκαριάν του Ἀναγνώστης Τζαβάρας ἀπὸ τὸ Ντάρα. Ἔπειτα κατελήφθη τὸ σπίτι τοῦ Σαμαντούρα καὶ οἱ ἐκεῖ εὑρισκόμενοι Ἕλληνες κατέφυγαν εἰς τοῦ Ζορμπαλᾶ.

Εἰς τὸ σπίτι τοῦ Πανάγου Ἀργύρη, ὅπου εὑρίσκετο ὁ Στριφτόμπολας, ὁ ἀγὼν διεξήχθη μὲ πεῖσμα ὀξύτερον. Τὸ σπίτι περιεκυκλώθη ἀπὸ παντοῦ ὑπὸ τῶν Τούρκων. Ὁ Στριφτόμπολας ἄνοιξε παντοῦ πολεμίστρας. Οἱ Τοῦρκοι, παρὰ τὴν φθορὰν ποὺ ὑφίσταντο, συνωθοῦντο περὶ τοὺς τοίχους τοῦ σπιτιοῦ. Ἀντηλλάσσοντο πυροβολισμοὶ καὶ ὕβρεις. Ὁ Στριφτόμπολας εἶχεν ἀναθέσει τὴν διεύθυνσιν τῆς ἀμύνης εἰς τὸν Κατριμουστάκην, γέροντα μπαρουτοκαπνισμένον, παλαιὸν κλέφτην. Ἐκεῖ ἔπεσαν οἱ περισσότεροι Τοῦρκοι. Ἀλλ' ἦσαν πολλοί. Ὡρμοῦσαν κατὰ τοῦ σπιτιοῦ κατὰ μάζας. Καὶ μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς κατώρθωσαν νὰ χώσουν τὰς κάννας τῶν ὅπλων των εἰς τὰς πολεμίστρας. Μία σφαῖρα εὗρηκε τὸν Ἀναγνώστην Στριφτόμπολαν εἰς τὴν κεφαλήν. Ὁ ἥρως, ποὺ ἔδιδε μέχρι τῆς στιγμῆς τὰ φυσέκια εἰς τοὺς μαχομένους, ἐκυλίσθη στὸ πάτωμα. Τότε ὁ Κατριμουστάκης τὸν ἐσκέπασε μὲ μίαν κάπαν καὶ εἶπεν εἰς τὰ παλληκάρια:

—Ὁ καπετάνιος ἔπεσε νὰ κοιμηθῇ. Ἐγὼ σᾶς δίνω φουσέκια.

Ἔκρυψε τὸν θάνατον τοῦ ἀρχηγοῦ διὰ νὰ μὴ δειλιάσουν οἱ μαχόμενοι. Καὶ ἡ μάχη ἐξηκολούθει εἰς ὅλο τὸ χωριό.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἔφθασαν αἱ ἀναμενόμεναι βοήθειαι. Ὁ ἀποσταλεὶς εἰς τὴν Βυτίναν διὰ τοῦ βουνοῦ, ἔτρεξε γρήγορα καὶ μόλις ἔφθασεν ἐπάνω ἀπὸ τὴν κωμόπολιν ἤρχισε νὰ φωνάζῃ:

—Τοῦρκοι ἦλθαν στὸ Λεβίδι!

Ἔτυχε νὰ εὑρίσκωνται ἐκεῖ ὁ Πλαπούτας μὲ ὀλίγους Λιοδωρίσιους, ὁ Ἠλίας Τσαλαφατῖνος μὲ ἕξ Μανιάτας καὶ ὁ Νικόλαος Πετιμεζᾶς, ποὺ κατηυθύνετο πρὸς τὰς Καλάμας πρὸς συνάντησιν τοῦ Πετρόμπεη, πρὸς τὸν ὁποῖον ἔφερε χρήματα καὶ γράμματα. Ἐκινήθησαν ἀμέσως ἀρκετοὶ Βυτινιῶται καὶ ἀπετελέσθη ἕνα σῶμα ἀπὸ διακοσίους. Εἰς αὐτοὺς προσετέθησαν καὶ μερικοὶ Μαγουλιανῖται, ἐνῷ ταυτοχρόνως εἰδοποιήθη καὶ ἔσπευσεν ἀπὸ τὸ Διάσελο ὁ Σταῦρος Δημητρακόπουλος μὲ Ἀλωνιστιώτας. Ὅλοι αὐτοὶ ἑνωμένοι ἐπέρασαν ἀπὸ τὸ βουνὸ πρὸς τὸ Λεβίδι. Οἱ εὑρισκόμενοι εἰς τὰ ὑψώματα, Χαραλάμπης, Θεοχαρόπουλος καὶ λοιποὶ ἑνώθησαν μαζί των. Ἐκεῖ, ἀπὸ τὴν Μαύρην Λάκκαν, ἔρριψαν πυροβολισμοὺς ὁμαδὸν δι' ὀλίγας στιγμὰς καὶ ἤρχισαν νὰ φωνάζουν:

—Βαστᾶτε. Ἐφθάσαμε. Ἔρχεται ὁ Κολοκοτρώνης μὲ πέντε χιλιάδες!

Ὁ Κολοκοτρώνης δὲν εἶχε εἴδησιν αὐτῆς τῆς μάχης. Ἀλλὰ τὸ ὄνομά του ἦτο φόβητρον διὰ τοὺς Τούρκους καὶ ἐνθάρρυνσις διὰ τοὺς Ἕλληνας. Ὥρμησαν τότε ὅλοι μαζὶ κατὰ τῶν ἐντὸς τοῦ Λεβιδίου Τούρκων, ἐνῷ ταυτοχρόνως ἔφθαναν ὁ Σκαλτσᾶς καὶ ὁ Θανάσης Δαγρὲς ἀπὸ τὸ Κακοῦρι.

Οἱ Τοῦρκοι εὑρέθησαν ἐν μέσῳ δύο πυρῶν. Ἤρχισαν νὰ φεύγουν, ἐνῷ ἐξήρχοντο ἀπὸ τὰ σπίτια οἱ μέχρι τῆς στιγμῆς πολιορκούμενοι. Οἱ Τοῦρκοι κατεδιώχθησαν καὶ ἐπέστρεψαν τρέχοντες εἰς τὴν Τρίπολιν, ἀφοῦ ἄφησαν ὑπὲρ τοὺς τριακοσίους νεκροὺς καὶ πολλοὺς τραυματίας. Ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας ἐφονεύθησαν ἐλάχιστοι, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ Σ. Σολμενῖκος ἀπὸ τὸ Σόλο καὶ ὁ Σπῦρος Μπουλούξης καὶ ἐτραυματίσθη τῶν ἄλλων καὶ ὁ Γιάννης Πετιμεζᾶς.

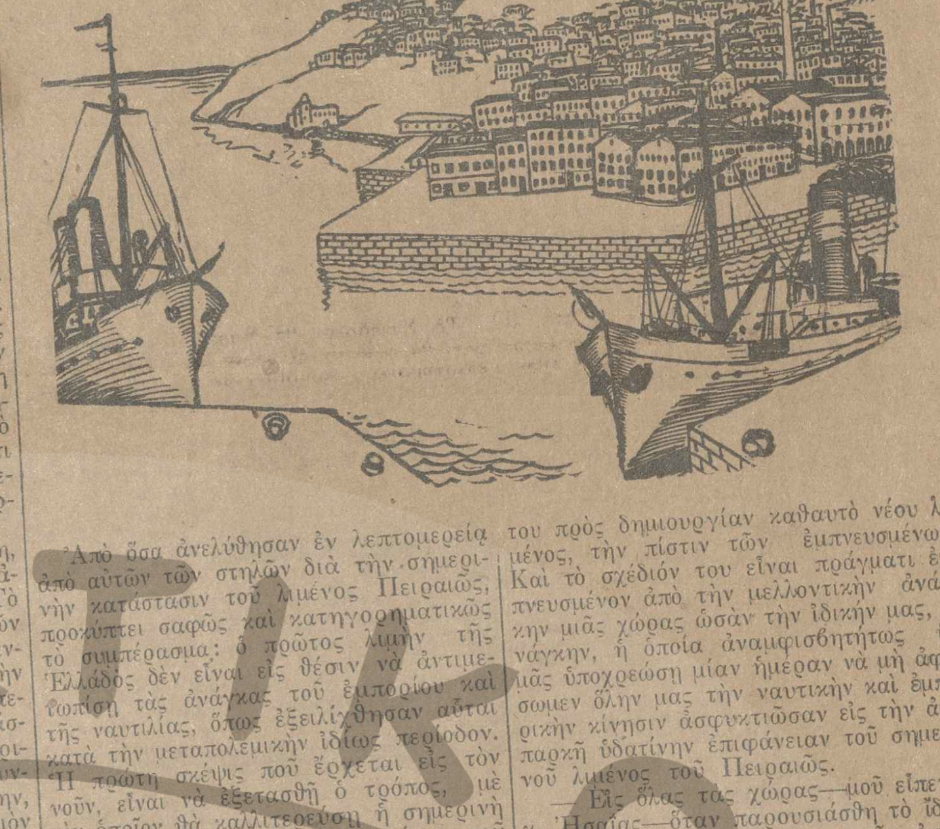
Ἡ νίκη αὐτὴ ἦτο τὸ πρῶτον ἀξιοσημείωτον πολεμικὸν κατόρθωμα τοῦ ἀγῶνος. Ὀλίγοι Ἕλληνες κατώρθωσαν ν' ἀμυνθοῦν ἐντὸς ἑνὸς χωρίου ἐναντίον δύο χιλιάδων Τούρκων πεζῶν καὶ χιλίων πεντακοσίων ἱππέων καὶ νὰ τοὺς τρέψουν εἰς φυγήν.

Ὁ Ἀναγνώστης Στριφτόμπολας ὑπῆρξεν ὁ ἥρως τῆς ἀντιστάσεως καὶ τῆς μάχης. Αὐτὸς συνετέλεσεν εἰς τὴν ἐντὸς τοῦ χωρίου ἄμυναν καὶ ἑπομένως εἰς τὴν νίκην. Κατήγετο ἀπὸ τὸ Μεσορούγι τῆς Κλουκίνας. Ὑπῆρξε δάσκαλος ἀπὸ τοῦ 1800 μέχρι τοῦ 1805 εἰς τὴν Τριπολιτσάν. Ἡ ζωηρότης τοῦ χαρακτῆρός του καὶ τὸ μῖσός του κατὰ τῶν Τούρκων τὸν ἠνάγκασαν νὰ φύγῃ ἀπὸ ἐκεῖ, ἀφοῦ ἐμαχαίρωσε ἕνα Τοῦρκον. Ἔπειτα ἐπῆγεν εἰς τὴν Ζάκυνθον ὅπου ἐγνωρίσθη μὲ τὸν Κολοκοτρώνην καὶ ὑπηρέτησεν εἰς τὰ ἀγγλικὰ τάγματα. Ὅταν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Πελοπόννησον ἔγινε σωματοφύλαξ τοῦ Ἀσημάκη Ζαΐμη. Ἔπειτα ἀπεσύρθη εἰς τὴν Κερτεζήν, ὅπου καὶ ἐμυήθη εἰς τὴν Φιλικὴν Ἑταιρίαν. Εὐθὺς μετὰ τὴν κήρυξιν τῆς ἐπαναστάσεως ἐσχημάτισεν ἕνα μικρὸν σῶμα ἀπὸ δεκαπέντε Κερτεζιώτας καὶ μὲ αὐτοὺς ἦλθεν εἰς τὸ Λεβίδι.

Ἀνήκει εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἀνδρῶν, τῶν ὁποίων ὁ ἡρωϊκὸς θάνατος κατὰ τὰς πρώτας συγκρούσεις ἐστέρησε τὸν ἀγῶνα πολυτίμων καὶ ἱκανῶν ἀρχηγῶν. Ἡ ἐπιμονή του νὰ κρατήσῃ τὴν ἄμυναν ἐντὸς τοῦ Λεβιδίου, τὸ ἀπέδειξε.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἐντὸς τῆς Τριπόλεως.



Ὁ ἀσφυκτικὸς Πειραιεὺς

Διὰ νὰ γίνῃ τὸ Φάληρον ὁ πρῶτος λιμὴν τῆς Ἑλλάδος

Τὸ διαρκῶς ἐπίκαιρον σχέδιον τοῦ κ. Γ. Ἠσαΐα.—Πῶς ἐξηγεῖ τὴν μελέτην του ὁ βουλευτὴς Πειραιῶς.

Ἀπὸ ὅσα ἀνελύθησαν ἐν λεπτομερείᾳ ἀπὸ αὐτῶν τῶν στηλῶν διὰ τὴν σημερινὴν κατάστασιν τοῦ λιμένος Πειραιῶς, προκύπτει σαφῶς καὶ κατηγορηματικῶς τὸ συμπέρασμα: ὁ πρῶτος λιμὴν τῆς Ἑλλάδος δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς ναυτιλίας, ὅπως ἐξειλίχθησαν αὗται κατὰ τὴν μεταπολεμικὴν ἰδίως περίοδον. Ἡ πρώτη σκέψις ποὺ ἔρχεται εἰς τὸν νοῦν, εἶναι νὰ ἐξετασθῇ ὁ τρόπος, μὲ τὸν ὁποῖον θὰ καλλιτερεύσῃ ἡ σημερινὴ κατάστασις τοῦ λιμένος, ὁ τρόπος ποὺ θὰ σώσῃ τὸν Πειραιᾶ ἀπὸ τὸν ἀναπόφευκτον μαρασμόν του. Καὶ δὲν χωρεῖ ἀμφιβολία, ὅτι ὁ αὐτόνομος ὀργανισμὸς εἶναι μία προσωρινὴ λύσις, ἀφοῦ δὲν εἴμεθα ἀκόμη ὥριμοι διὰ τὴν λῆψιν τῶν ριζικῶν καὶ μεγάλων ἀποφάσεων ποὺ χρειάζονται εἰς τόσον ζωτικὸν διὰ τὴν χώραν ζήτημα, ὅπως ἡ δημιουργία ἑνὸς λιμένος ἀνταξίου τῆς γεωγραφικῆς μας θέσεως εἰς τὴν Μεσόγειον, λιμένος, ὁ ὁποῖος εἶναι φυσικῶς ὁ κόμβος τῶν μεγάλων συγκοινωνιῶν.

Τὴν ριζικὴν αὐτὴν λύσιν τὴν εἶχε προτείνει ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ὁ βουλευτὴς Πειραιῶς κ. Γ. Ἠσαΐας καὶ τὴν συνεζήτησαν ἔκτοτε ἡ Βουλή, ὁ Τύπος καὶ ὅλαι αἱ ἐνδιαφερόμεναι ὀργανώσεις. Θὰ μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ ἐπανέλθωμεν καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτήν, ἀφοῦ εἰς ὅλην μας τὴν ἔρευναν διὰ τὰ πράγματα τοῦ Πειραιῶς, τὴν ριζικὴν αὐτὴν λύσιν ἀνεζητήσαμεν κατ' οὐσίαν: Τὴν δημιουργίαν ἑνὸς μεγάλου λιμένος, ἱκανοῦ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν σημερινὴν κίνησιν καὶ νὰ μᾶς ἐξασφαλίσῃ εἰς τὸ μέλλον διὰ πᾶσαν νέαν ἐξέλιξιν.

Ὁ κ. Ἠσαΐας ἔχει ὑπὲρ τοῦ σχεδίου τοῦ πρὸς δημιουργίαν καθαυτὸ νέου λιμένος, τὴν πίστιν τῶν ἐμπνευσμένων. Καὶ τὸ σχέδιόν του εἶναι πράγματι ἐμπνευσμένον ἀπὸ τὴν μελλοντικὴν ἀνάγκην μιᾶς χώρας ὡσὰν τὴν ἰδικήν μας, ἀνάγκην, ἡ ὁποία ἀναμφισβητήτως θὰ μᾶς ὑποχρεώσῃ μίαν ἡμέραν νὰ μὴ ἀφήσωμεν ὅλην μας τὴν ναυτικὴν καὶ ἐμπορικὴν κίνησιν ἀσφυκτιῶσαν εἰς τὴν ἀνεπαρκῆ ὑδατίνην ἐπιφάνειαν τοῦ σημερινοῦ λιμένος τοῦ Πειραιῶς.

—Εἰς ὅλας τὰς χώρας—μοῦ εἶπεν ὁ κ. Ἠσαΐας—ὅταν παρουσιάσθη τὸ ἴδιον μὲ τὸν Πειραιᾶ φαινόμενον τῆς ἀσφυκτικῆς ἀνεπαρκείας του, ἡ μόνη σκέψις ποὺ ἐγεννήθη καὶ ἡ μόνη ἀπόφασις ποὺ ἐλήφθη, ἦτο ἡ ἐπέκτασις τοῦ λιμένος. Καὶ αὐτὸ ἔχει σπουδαιοτάτην σημασίαν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς τελειότητος τοῦ νέου λιμένος, διότι καμμία τροποποίησις, καμμία προσθήκη, κανὲν ἔργον ἀπὸ ὅσα ἀπαιτεῖ σήμερον ἡ λιμενικὴ ἐπιστήμη, δὲν δύναται νὰ ἐκτελεσθῇ τελείως καὶ ἐπαρκῶς εἰς τὴν στενόχωρον ἐπιφάνειαν τῶν παλαιῶν λιμένων. Τὰ ἔξοδα ἀφ' ἑτέρου τῶν μεταρρυθμίσεων εἶναι πολλάκις μεγαλύτερα τῶν ὅσων ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν κατασκευὴν νέου λιμένος. Διὰ τὸν Πειραιᾶ ἀνεγνωρίσθη ἀπὸ ὅλους ἡ ἀρχή, ὅτι εἶναι ἀνεπαρκὴς καὶ ἀκατάλληλος πλέον διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν μας. Ἐπ' αὐτοῦ ὅλοι ἔμειναν σύμφωνοι. Ἀλλὰ καμμία συμφωνία ὅσον ἀφορᾷ τὴν λῆψιν τῶν μέτρων πρὸς διόρθωσιν τοῦ κακοῦ. Σχέδια ὑπάρχουν ἄφθονα. Κανὲν δὲν συμπίπτει μὲ τὸ ἄλλο, εἰς τὰς βασικὰς τοὐλάχιστον γραμμάς. Ὅλα ἀλληλοσυγκρούονται. Εἰς τὸ ἓν σχέδιον διαρρυθμίσεως τοῦ λιμένος Πειραιῶς προτείνονται ἐκβαθύνσεις. Εἰς τὸ ἄλλο, ἀντιθέτως, ἐπιχωματώσεις. Ἐὰν ὁ εἷς ὑποδεικνύῃ τὴν κατασκευὴν προβλήτων, ὁ ἄλλος προτείνει νὰ κοπῇ ἡ παραλία καὶ νὰ κατασκευασθοῦν νηοδόχοι. Ἐκεῖ ὅπου ὁ εἷς τοποθετεῖ βαθέα κρηπιδώματα διὰ μεγάλα πλοῖα, ὁ ἄλλος τοποθετεῖ ἱστιοφόρα καὶ φορτηγίδας. Ποῖον σχέδιον εἶναι ἐκεῖνο ποὺ θὰ πραγματοποιήσῃ αὐτὸ τὸ θαῦμα, τὸ νὰ καταστήσῃ τὸν ἀνεπαρκῆ πλέον λιμένα τοῦ Πειραιῶς ἱκανὸν νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν αὐξοῦσαν κίνησιν καὶ ἀνάγκην τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς ναυτιλίας; Ἀλλὰ ὁ λιμὴν ποὺ δὲν προσφέρει εἰς τὴν κίνησίν του τὴν ἀσφάλειαν, τὴν ταχύτητα καὶ τὴν οἰκονομίαν, εἶναι καταδικασμένος εἰς μαρασμόν, ὁ ὁποῖος καὶ ἤγγισε τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς. Καὶ δι' αὐτὸ μόνον ἐπέκτασις τοῦ λιμένος δύναται νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰς ἀνάγκας μας. Αὐτὸς εἶναι ὁ κλασσικὸς τρόπος τοῦ συγχρονισμοῦ τῶν λιμένων. Ἀντὶ τῶν πολυδαπάνων διευρύνσεων καὶ διαρρυθμίσεων, προτιμῶνται πλέον αἱ οἰκονομικώτεραι ἐπεκτάσεις ἐπὶ νέων παρθένων ὑδατίνων καὶ χερσαίων χώρων. Μόνον εἰς αὐτοὺς ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ ἐφαρμόσῃ χωρὶς περιορισμὸν ὅλα τὰ διδάγματα τῆς λιμενικῆς ἐπιστήμης. Τὰ σημερινὰ κολοσσιαῖα λιμενικὰ συγκροτήματα ὅλου τοῦ κόσμου ἐδημιουργήθησαν δι' ἐπεκτάσεως τῶν λιμένων ἐκτὸς τῶν ἀρχικῶν ὑδατίνων ἐπιφανειῶν. Ὁ παλαιὸς λιμὴν τῆς Μασσαλίας εἶναι ἐλάχιστον πλέον μέρος τοῦ σημερινοῦ λιμενικοῦ συγκροτήματος. Ὁ νέος λιμὴν εἶναι σειρὰ ὑδατίνων λεκανῶν ἐξ ὁλοκλήρου τεχνητῶν, ἀπεχουσῶν χιλιόμετρα ὁλόκληρα τοῦ παλαιοῦ λιμένος. Καὶ ἡ τοιαύτη ἐπέκτασις δὲν ἐπιβάλλει κατ' ἀνάγκην τὴν ἐγκατάλειψιν τῶν παλαιῶν λιμένων, οἱ ὁποῖοι ἀντιθέτως συγχρονίζονται καὶ διαρρυθμίζονται καὶ βελτιοῦνται διὰ νὰ ἀποδίδουν ὅλην τὴν δυναμικότητά των, ἀναλόγως τῶν φυσικῶν καὶ τεχνικῶν προσόντων των.

— Ὥστε μόνον δι' ἐπεκτάσεως θὰ ἀποκτήσωμεν συγχρονισμένον λιμένα;

— Βεβαίως. Καὶ τὴν ἐπέκτασιν αὐτὴν τὴν εἶχον προτείνει πρὸ ἑπταετίας, διὰ τῆς κατασκευῆς μιᾶς διώρυγος ἀπὸ Πειραιῶς μέχρι Φαλήρου.

— Ἐπιμένετε καὶ τώρα ἐπ' αὐτοῦ τοῦ σχεδίου;

— Ὅταν τὸ ἐπρότεινα, οἱ ὅροι ἦσαν εὐνοϊκοί. Ὁ χῶρος, δι' οὗ θὰ διήρχετο ἡ διῶρυξ δὲν εἶχε καταληφθῆ, ὅπως σήμερον, ἀπὸ συνοικισμοὺς καὶ νέας οἰκοδομὰς καὶ ἐργοστάσια. Ἡ ἀπαλλοτρίωσις τοῦ χώρου θὰ ἦτο οἰκονομική, καὶ ἐὰν ἐπληρώνετο εἰς τὸ διπλάσιον τῆς τότε ἀξίας του, θὰ ἀπέφερεν ὡς εἰσόδημα ἐκ τῆς δημιουργίας τῶν νέων οἰκοπέδων περὶ τὴν διώρυγα, ποσὰ ὑπεραρκοῦντα διὰ τὴν ὅλην δαπάνην. Σήμερον δὲν γεννᾶται πλέον ζήτημα διώρυγος.

— Καὶ ὁ λιμὴν τοῦ Φαλήρου;

— Ἐκεῖ εἶναι ὁ λιμὴν τοῦ μέλλοντος. Τὸ Φάληρον εἶναι ἡ μόνη κατεύθυνσις διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ λιμένος, ἡ ὁποία παρουσιάζει τὰ περισσότερα πλεονεκτήματα. Τὸ Φάληρον εἶναι ἡ ἐμφανὴς καὶ φυσιολογικὴ συνέχεια τοῦ Πειραιῶς. Ἡ δημιουργία ἐκεῖ τοῦ νέου λιμένος δὲν εἶναι διόλου οὐτοπία. Εἶναι τὸ ἔργον, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναγκαστικῶς θὰ ἀπασχοληθῶμεν μετά τινα χρόνον.

— Πῶς θὰ γίνῃ ὅμως λιμὴν ἡ τόση ὑδατίνη ἔκτασις τοῦ Φαλήρου;

— Τεχνικῶς ἔχει μελετηθῆ ὡς ἑξῆς: Θὰ κατασκευασθοῦν δύο κυματοθραῦσται, ὁ εἷς ἀπὸ τοῦ Παλαιοῦ Φαλήρου, μὲ κατεύθυνσιν πρὸς δυσμάς, μήκους περίπου 1800 μέτρων καὶ ὁ ἄλλος ἀπὸ τῆς παρὰ τὴν Καστέλλαν νησῖδος Σταλίδα μήκους 1000 περίπου μέτρων. Ἡ κατασκευὴ των ἠμπορεῖ νὰ πραγματοποιηθῇ ὑπὸ τοὺς εὐνοϊκωτέρους ὅρους, διότι ἀρχίζουν ἀπὸ τὸ ἐλάχιστον βάθος (τὸ μηδὲν τῆς παραλίας) καὶ προχωροῦν μέχρι τῶν 25 μέτρων βάθους. Διὰ τῆς κατασκευῆς αὐτῶν τῶν δύο κυματοθραυστῶν δημιουργεῖται ὑδατίνη ἐπιφάνεια τετραπλασία τοῦ ὅλου λιμένος τοῦ Πειραιῶς, τελείως προφυλασσομένη καὶ ἀπὸ τοῦ κυματισμοῦ καὶ ἀπὸ τοῦ δυτικοῦ ἰδίως ἀνέμου, τόσας προκαλέσαντος ζημίας εἰς τὸν Πειραιᾶ.

— Καὶ ἡ Φαληρικὴ παραλία;

— Ἀπὸ ἐκεῖ, ἀπὸ τὸ μηδὲν βάθος, θὰ ἀρχίσῃ ἡ ἐπιχωμάτωσις, τὴν ὁποίαν προβλέπομεν, ἀντὶ τῶν δαπανηροτάτων ἐκβαθύνσεων, αἱ ὁποῖαι κάποτε παρουσιάζουν καὶ ἀπρόοπτα. Ἡ ἐπίχωσις αὐτὴ προβλέπεται μέχρι βάθους 10—12 μέτρων καὶ θὰ δημιουργηθῇ τοιουτοτρόπως λιμενικὸς χῶρος δύο περίπου ἑκατομμυρίων τετραγωνικῶν μέτρων. Χῶρος, δηλαδή, ὑπεραρκετὸς διὰ τὰς τελειοτέρας λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις καὶ χῶρος διαθέσιμος κατὰ μέγα μέρος πρὸς πώλησιν ἢ ἐνοικίασιν.

— Καὶ τὸ τεράστιον οἰκονομικὸν πρόβλημα ἑνὸς τοιούτου ἔργου;

— Θὰ χρειασθοῦν 650 ἑκατομμύρια δραχ., ἤτοι τὸ ἥμισυ περίπου τῶν προβλεπομένων δαπανῶν διὰ τὴν διαρρύθμισιν τοῦ παλαιοῦ λιμένος τοῦ Πειραιῶς. Ἀλλὰ μόνον ἡ πώλησις τοῦ διαθεσίμου χώρου ἐκ τῆς ἐπιχωματώσεως θὰ ἔδιδε τὰς ἀπαραιτήτους προσόδους. Ἐὰν δὲ ὁ νέος λιμὴν κινηθῇ ἀρχικῶς μὲ 500.000 τόννους, ἤτοι τὸ 1)5 τῆς κινήσεως τοῦ Πειραιῶς, αἱ πρόσοδοι τοῦ λιμένος εἶναι ἀρκεταὶ διὰ νὰ ἐξυπηρετήσουν τὸ δάνειον πρὸς σύναψιν τοῦ ὁποίου μόνον κρατικὴ ἐγγύησις θὰ ἀπῃτεῖτο καὶ καμμία ἐπιβάρυνσις τοῦ Προϋπολογισμοῦ ἢ τοῦ λιμενικοῦ ταμείου».

Πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ, ὅτι τὸ σχέδιον Ἠσαΐα διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ Νέου Φαλήρου ὡς λιμένος, ἔχει ὑπὲρ αὐτοῦ τόσα πολλὰ πλεονεκτήματα καὶ εἶνε τόσον ἀνίσχυρα τὰ μειονεκτήματα ποὺ παρουσιάζουν οἱ ἀντιλέγοντες, ὥστε δικαίως τὸ σχέδιον αὐτὸ θεωρεῖται ὡς ἡ μόνη λύσις, εἰς τὴν ὁποίαν μοιραίως θὰ καταλήξωμεν. Καὶ τὸ δυστύχημα εἶναι, ὅτι θὰ καταλήξωμεν ἐκεῖ, ὅταν θὰ ἔχῃ δαπανηθῆ καὶ τὸ ἥμισυ δισεκατομμυρίου ποὺ προβλέπεται διὰ τὰ ἔργα τοῦ Πειραιῶς.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΦΟΙΤΗΤΑΙ ΘΕΛΕΤΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΣΑΣ; Ἐγγραφεῖτε εἰς τὸ Φροντιστήριον τῆς ὁδοῦ Καποδιστρίου ἀρ. 16. Διδάσκονται: Γαλλικά, Ἀγγλικά, Γερμανικὰ καθὼς καὶ ὅλα τὰ εἴδη τῶν προγυμνάσεων, μαθηματικά, λογιστικά, στενογραφία καὶ ἄλλα παρὰ κυρίας καθηγητρίας καὶ καθηγητῶν. Δεκταὶ μεταφοράσεις. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι. Καποδιστρίου 16.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΝΕΑ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Πολιτικῆς Ὀργανώσεως Προσφύγων» ἐσυνεχίσθη καὶ χθὲς ἡ κίνησις τῶν προσφυγικῶν παραγόντων διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς προσφυγικῆς ἀντιδράσεως κατὰ τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας.

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ἀγῶνος ἀνεκοίνωσε χθὲς σχετικῶς τὰ ἑξῆς:

— Ἡ Πολιτικὴ Ὀργάνωσις τῶν Προσφύγων, ἐφ' ὅσον ἔλαβε τὴν ἐντολὴν τοῦ λαοῦ ὅπως θεωρήσῃ ἐκ μέρους ὁλοκλήρου τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου ὡς ἀρθεῖσαν τὴν ἐμπιστοσύνην του πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον, καὶ ἔχουσα συγχρόνως ὑπ' ὄψιν της τὰ τηλεγραφήματα τῶν ἐπαρχιῶν, διὰ τῶν ὁποίων διαπιστοῦται ἡ αὐτὴ ἀξίωσις τοῦ ἀγροτικοῦ προσφυγικοῦ πληθυσμοῦ, θεωρεῖ ὡς λυθὲν πλέον «τὸ πολιτικὸν ζήτημα». Στερούμενος πλέον κοινοβουλευτικῶν ἀντιπροσώπων, ἐφ' ὅσον μεταβάλλεται ἄρδην ἡ παροῦσα κοινοβουλευτικὴ σύνθεσις τῆς Βουλῆς, ὁ πληθυσμὸς τῶν δύο ἑκατομμυρίων προσφύγων παραμένει ἀνεκπροσώπευτος ἐν τῇ Βουλῇ».

Μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Π.Ο.Π. ἐπικρατεῖ σκέψις ὅπως διὰ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν κληθῇ συλλαλητήριον εἴτε ἐν ὑπαίθρῳ, ἐὰν τὸ ἐπιτρέψῃ ἡ Κυβέρνησις, «πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὡς τονίζεται ὑπὸ τῶν ἰθυνόντων τὴν κίνησιν, ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ πράξῃ», διὰ νὰ καταδειχθῇ περισσότερον ἡ δύναμις τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου, εἴτε ἐν κλειστῷ χώρῳ, ὁπότε θὰ ἐνοικιασθοῦν πρὸς τοῦτο ὑπὸ τῆς Π.Ο.Π. 4—6 θέατρα τῶν Ἀθηνῶν.

Ἐπίσης κατ' αὐτὰς θὰ καταρτισθοῦν ψηφίσματα διαμαρτυρίας, τὰ ὁποῖα θὰ ἐπιδοθοῦν διὰ τῶν ἐνταῦθα πρεσβειῶν εἰς τὰς 19 Κυβερνήσεις, αἱ ὁποῖαι ὑπέγραψαν τὴν συνθήκην τῆς Λωζάννης.

Δι' ἑτέρων ψηφισμάτων, τὰ ὁποῖα θὰ ἐγκριθοῦν κατὰ τὰς ὡς ἄνω συγκεντρώσεις, οἱ πρόσφυγες θὰ κηρύσσουν ἑαυτοὺς ἐν διωγμῷ καὶ θὰ ζητοῦν τὴν ἐπέμβασιν τῆς Κ.Τ.Ε., τοῦ Διεθνοῦς Δικαστηρίου τῆς Χάγης καὶ τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως ὑπὲρ τῶν δικαιωμάτων τοῦ Ἀνθρώπου.

Τὸ πρόσωπο τοῦ ἀναβάτου μιᾶς μοτοσυκλέττας Ράλεϊ, δείχνει ὅτι μόνον ἀπόλαυσι ἔχει ἀπὸ τὴν μηχανήν του. Ἐὰν δὲν ἔχετε τρέξει ἀκόμη μὲ μία Ράλεϊ, θὰ αἰσθανθῆτε μια νέα δύναμι στὸν παλμὸ τῆς ἐξαιρετικῆς της μηχανῆς.

Σ. Κ. ΣΥΜΕΩΝΟΓΛΟΥ
ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 1—ΑΘΗΝΑΙ

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΘΕΟΞΕΝΕΙΑ,,
ΠΟΡΤΑΡΙΑ-ΒΟΛΟΥ (ΟΡ. ΠΗΛΙΟΝ) ΥΨΟΜ 700μ.

Θερινὴ περίοδος ἀπὸ 1ης Ἰουνίου 1930 μέχρις ἀρχῶν Ὀκτωβρίου
Ἡ ὡραιοτέρα δροσόλουστες ἐξοχὴ μὲ τὸ ἀνεγνωρισμένον καλύτερον πόσιμον ὕδωρ.
Τὸ ἐκλεκτότερον παραθεριστικὸν Κέντρον ἐν Ἑλλάδι.
Πᾶσα τέρψις καὶ πολυτέλεια.
Χοροὶ — Συναυλίαι — Ἐκδρομαὶ — Ἀναγνωστήριον
Τέννις — Ἰδιόκτητος κῆπος. — Κομμωτήριον Κυρίων καὶ Κυριῶν ἐν τῷ Ξενοδοχείῳ.
ΗΜΕΡΗΣΙΑ PENSION Δραχ. 180—200 κατ' ἄτομον.
Δι' οἰκογενείας καὶ μακροχρόνιον διαμονὴν ἰδιαίτεραι συμφωνίαι.
Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις: «Θεοξένεια» Πορταριάν.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
ΟΔΟΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 12
ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΟΝ ΝΟΜΙΣΜΑ
ΔΙ' ΕΝ ΕΩΣ ΤΕΣΣΑΡΑ ΕΤΗ 6 1)2 ο)ο ΕΤΗΣΙΩΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ........... 5 1)2 ο)ο »
ΕΙΣ ΠΡΩΤΗΝ ΖΗΤΗΣΙΝ.... 4 1)2 ο)ο »
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ Χρεωγράφων καὶ λοιπῶν ἐγγυήσεων ὑπὸ τοὺς καλυτέρους ὅρους.

ΦΑΒΡ—ΛΑ'Ι'Ν
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ—ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
Τὸ ὑπερωκεάνειον «SINAIA» ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν 30ὴν Ἰουνίου κατ' εὐθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ.
Γενικοὶ Πράκτορες διὰ τὴν Ἑλλάδα W. F. VAN DER ZEE Πειραιεὺς ὁδὸς Φίλωνος 38. Τηλέφ. 3.86.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΒΟΛΟΥ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1930

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		
Ἐγκαταστάσεις ἠλεκτρικοῦ	£	75662. 1.9
Ἐγκαταστάσεις φωταερίου	»	19619. 4.0
Ἀποθήκη ὑλικοῦ ἐν γένει	»	6060.19.2
Ταμεῖον	»	303. 9.2
Εἰσπράκτορες	»	3920.13.3
Ὀφειλέται διάφοροι	»	12[illegible].18.1
Χαρτοφυλάκιον ἐγγυήσεων	»	1[illegible]. 0.0
	£	119505. 5.5

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ				
Ἑταιρικὸν κεφάλαιον			£	48000. 0. 0
Ἀποθεματικὸν κεφάλαιον				
(παρελθ. χρήσεως	£	14.14. 0		
(χρήσεως 1929	»	115.13. 6	»	130. 7. 6
Προβλέψεις δι' ἀπόσβεσιν ἐγκαταστάσεων ἠλεκτρικοῦ				
(παρελθ. χρήσεως	£	4322. 0.11		
(χρήσεως 1929	»	3026. 9. 8	»	7348.10. 7
Προβλέψεις δι' ἀπόσβεσιν ἐγκαταστάσεων φωταερίου				
(παρελθ. χρήσεως	£	428. 4.11		
(χρήσεως 1929	»	500. 0. 0	»	928. 4.11
Δάνειον δι' ἐντόκων ὁμολογιῶν			»	880. 0. 0
Γραμμάτια πληρωτέα			»	20496.19. 1
Πιστωταὶ διάφοροι			»	36713.17. 4
Συναλλαγματικαὶ διαφοραὶ			»	1471. 3. 0
Διοικητικοὶ σύμβουλοι			»	1800. 0. 0
Μερίσματα πληρωτέα			»	1511. 7. 0
Ζημίαι καὶ Κέρδη ὑπόλοιπον εἰς νέον			»	224.16. 0
			£	119505. 5. 5

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ «ΖΗΜΙΑΙ ΚΑΙ ΚΕΡΔΗ»

Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως ἠλεκτρικοῦ			£	15048. 9. 1
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως φωταερίου			»	5453. 4. 8
Ἀποσβέσεις ἠλεκτρικοῦ καὶ φωταερίου			»	3526. 9. 8
Καθαρὰ κέρδη				
(Διανεμόμενα κατὰ τὴν				
(παροῦσαν χρῆσιν	£	2088.14. 5		
(ἀφιέμενα εἰς νέον	»	224.16. 0	»	2313.10. 5
			£	26341.13.10

Πρόσοδοι ἐξ ἐκμεταλλεύσεως ἠλεκτρικοῦ	£	21405.19. 5
Πρόσοδοι ἐξ ἐκμεταλλεύσεως φωταερίου	»	4935.14. 5
	£	26341.13.10

ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ £ 2088.14.5

Κράτησις 5 ο)ο πρὸς σχηματισμὸν ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου ἐπὶ £ 2313.518	£	115.13.6
Μέρισμα 1410 προνομιούχων μετοχῶν 10 ο)ο ἐπὶ £ 2313.518 ἤτοι @ δρχ. 61.529 ἢ £ 0.3.3 11)29 κατὰ μετοχὴν	£	231. 7.0
Φόρος δημοσίου ἐπὶ τοῦ ὡς ἄνω μερίσματος καὶ πρόβλεψις φόρου	£	70.13.6
Μέρισμα 12.000 μετοχῶν προνομιούχων καὶ μὴ @ Δρχ. 40 ἢ £ 0.2.1 3)5 κατὰ μετοχὴν	£	1280. 0.0
Φόροι δημοσίου ἐπὶ τοῦ ὡς ἄνω μερίσματος καὶ πρόβλεψις φόρου	£	391. 0.5
	£	2088.14.5

Τὸ μέρισμα ἐκ £ 0.5.4.142)145 ἢ Δρχ. 101.529 κατὰ προνομιοῦχον μετοχὴν καὶ ἐκ £ 0.2.1 3)5 ἢ Δρχ. 40 κατὰ κοινὴν μετοχὴν ἀπηλλαγμένον παντὸς φόρου δημοσίου εἶναι πληρωτέον ἕνα μῆνα μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος ἰσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Γενικῆς τῶν Μετόχων Συνελεύσεως συγκληθείσης διὰ τὴν 19ην Ἰουλίου 1930.

Ἐν Βόλῳ τῇ 30 Ἀπριλίου 1930

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΟΥΛΗΣ

Ὁ Προϊστάμενος τοῦ Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΣΤΑΚΗΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Κ. Γ. Γ. Μυτιλήνην. Ἐλάβομεν πιστοποιητικὸν Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν ὅτι ἡ Ἑλένη δὲν κατέλιπε διαθήκην καὶ τὸ ἐπεδώσαμεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν πολεμικῶν ἀποζημιώσεων, διὰ τὰ περαιτέρω. Τὰς ὑπολοίπους πληροφορίας θὰ σᾶς δώσωμεν μετὰ τὴν τακτοποίησιν τῆς ὑποθέσεως.

κ. Δ. Αὐγερινόν, Θεσ)νίκην. Ἡ αἴτησίς σας μετὰ τῶν συνημμένων δικαιολογητικῶν ἔλαβεν ἀριθμὸν πρωτοκόλλου 59694. Ὑπενθυμίσατέ μας τὸ ζήτημα μετὰ ἕνα μῆνα.

κ. Ἀπ. Σουρβανίδην, Δράμαν. Ἡ αἴτησις τῆς Δέσποινας Καλαϊτζόγλου εὑρέθη. Πρέπει νὰ ὑποβάλῃ ἀκόμη: 1) Ἐπίσημον μετάφρασιν τοῦ συνταξιοδοτικοῦ της βιβλιαρίου. 2) Πιστοποιητικὸν ἰθαγενείας. 3) Πιστοποιητικὸν μικτοῦ συμβουλίου ὅτι ἦτο νόμιμος σύζυγος τοῦ Βασιλείου καὶ ὅτι δὲν ἦλθεν εἰς δεύτερον γάμον μετὰ τὸν θάνατόν του, τί ἡλικίαν ἄγουν τὰ τέκνα της, ἐὰν εἶναι ἄρρενα, ἐὰν δὲ εἶναι θήλεα, ἐὰν εἶναι ὕπανδρα ἢ ὄχι.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Λάρισσαν. Ὁ διαγωνισμὸς πρόκειται νὰ προκηρυχθῇ προσεχῶς. Τὸ ζήτημα τῶν προσόντων δὲν καθωρίσθη ἀκόμη ἐντελῶς. Κατ' ἀρχὴν ἀπαιτεῖται δίπλωμα Νομικῆς.

κ. Κ. Μπεχλιβάνογλου, Λέχαιον. Ἀποστέλλομεν ἐκδοθέντα ἀντίγραφα πράξεως καὶ ὑπευθύνου δηλώσεως.

κ. Α. Βαλασιάδην, Χρυσούπολιν. Θὰ καταχωρηθῆτε, βάσει καταρτισθέντος φακέλλου, εἰς τὸ καταρτισθησόμενον β' φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ.

κ. Ι. Νέρωνα, Θεσ)νίκην. Πωλεῖται δρχ. 66 μετὰ τῶν ταχ)κῶν εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον κ. Βασιλείου Σταδίου 48.

κ. Ἀθ. Ρουμελιώτην, Ἁγ. Παρασκευήν. Δὲν πρόκειται νὰ τὸν μεταθέσουν, τοὐλάχιστον ἐπὶ τοῦ παρόντος.

κ. Θ. Μπαρουτσῆν, Πάτρας. Ἡ Ἑλένη θὰ καταχωρηθῇ εἰς τὸ β' φύλλον, Ὁ Ἰωάννης καὶ ἡ Ἀνθὴ πρέπει νὰ ὑποβάλουν ὑπευθύνους δηλώσεις διὰ νὰ καταχωρηθοῦν.

κ. Μ. Πασματζῆν, Ἀγρίνιον. Κατηρτίσθη φάκελλος πρὸς καταχώρησιν ὅλων τῶν συγκληρονόμων εἰς τὸ β' φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ.

κ. Π. Δαγρέν, Μέγαρα. Θὰ καταχωρηθῇ δι' ἀμφοτέρας τὰς πράξεις εἰς τὸ β' φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ.

Ἐφέδρους, Καλάμας. Δὲν ἔγινεν ἀκόμη τὸ Διάταγμα. Θὰ καταρτισθῇ κατ' αὐτάς.

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ἐστάλησαν συστημένα πρὸς τοὺς κ. κ. Σωτ. Ν. Τσ. Βέλλο, Λ. Γουδ. Μαγουλάδες.

κ. Σωτ. Γ. Πουλίκην. Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας νὰ σᾶς στείλωμεν τὸ βιβλίον.

κ. Χ. Δούκαν, Μυτιλήνην. Ἀποστείλατε τὰ ταχ)κά.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΒΟΛΟΥ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Πρόσκλησις τακτικῆς Γ. Συνελεύσεως

Ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καλοῦνται οἱ κ.κ. μέτοχοι τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας Βόλου Α. Ε. τὴν 19ην Ἰουλίου 1930 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 6ην μ.μ. ἐν τῷ ἐνταῦθα Καταστήματι αὐτῆς, ἔνθα συγκροτηθήσεται ἡ τακτικὴ γενικὴ συνέλευσις τῶν μετόχων, ἀντικείμενα τῆς ὁποίας ἔσονται:

1ον) Ἀκρόασις τῶν ἀναγνωσθησομένων ἐκθέσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν, συζήτησις καὶ ἀπόφασις περὶ ἐγκρίσεως ἢ μὴ τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1929 καὶ περὶ διανομῆς τῶν κερδῶν.

2ον) Ἡ διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης.

3ον) Ἔγκρισις γενομένης ἐκλογῆς Διοικητικοῦ Συμβούλου εἰς ἀντικατάστασιν παραιτηθέντος τοιούτου.

4ον) Ἐκλογὴ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ληξάσης τῆς τριετοῦς θητείας τοῦ παλαιοῦ τοιούτου.

5ον) Ἐκλογὴ δύο ἐλεγκτῶν καὶ δύο ἑτέρων ἀναπληρωματικῶν διὰ τὸν ἔλεγχον τῶν βιβλίων τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν τρέχουσαν χρῆσιν 1930 καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

6ον) Ἔγκρισις ἢ μὴ τῆς ληφθείσης ὑπὸ τῆς τελευταίας γενικῆς συνελεύσεως τῶν μετόχων τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας Ψυγείων Ἀγριᾶς ἀποφάσεως περὶ συγχωνεύσεως τῆς Ἑταιρείας ταύτης μετὰ τῆς ἡμετέρας καὶ καθορισμὸς τῶν ὅρων τῆς τοιαύτης συγχωνεύσεως καὶ τῶν λεπτομερειῶν τῆς ἀναλογίας τῶν ἐκδοθησομένων μετοχῶν τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τούτων πρὸς τὰς μετοχὰς τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας Ψυγείων Ἀγριᾶς, τοῦ ποσοῦ αὐτῶν καὶ τῆς ὀνομαστικῆς αὐτῶν ἀξίας.

7ον) Ἀπόφασις ἢ μὴ περὶ αὐξήσεως τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας, καθορισμὸς τῶν λεπτομερειῶν τῆς τοιαύτης αὐξήσεως καὶ τροποποιήσεως τοῦ σχετικοῦ ἄρθρου 3 τοῦ καταστατικοῦ.

8ον) Ἀπόφασις περὶ τροποποιήσεως τῶν ἄρθρων 15, 30 καὶ 35 τοῦ καταστατικοῦ.

Ὑπομιμνήσκεται τοῖς κ. κ. μετόχοις τοῖς βουλομένοις νὰ μετάσχωσι τῆς συνεδριάσεως τῆς γενικῆς συνελεύσεως εἴτε αὐτοπροσώπως, εἴτε δι' ἀντιπροσώπου, τὸ ἄρθρον 30 τοῦ καταστατικοῦ, συμφώνως τῷ ὁποίῳ δέον νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχὰς αὐτῶν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ἐν Βόλῳ ἢ παρά τινι Ἑλληνικῇ Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ ἢ παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων νὰ παραδώσωσι δὲ τῇ Ἑταιρείᾳ τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις καὶ τὰ πληρεξούσια πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὡς ἄνω ὁρισθείσης διὰ τὴν σύγκλησιν τῆς γενικῆς συνελεύσεως.

Ἐν Βόλῳ τῇ 19 Ἰουνίου 1930

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΟΥΛΗΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Αἱ Ἑταιρεῖαι ΤΖΩΝ ΜΟΝΚΣ ΚΑΙ ΥΙΟΙ — ΓΙΟΥΛΕΝ καὶ ΣΙΑ ἐνεργοῦσαι ὡς ἐντολοδόχοι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων τῶν πεδιάδων Σερρῶν καὶ Δράμας, προκηρύσσουσι δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι ὑλικῶν:

10 τόννων κυματοειδῶν λαμαρινῶν 2.10 μ. Χ 0.80 μ. Χ 0.5 — 0.6.
3000 τετρ. μέτρων ἀσφαλτοπιλήματος Ruberoid.
4000 τετρ. μέτρων πισσοχάρτου
3000 τετρ. μέτρων πλέγματος κωνώπων.

Ὁ διαγωνισμὸς θέλει ἐνεργηθῇ τὴν 15ην Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10.30' π.μ. εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Ἑταιρειῶν ἐν Ἀθήναις ὁδὸς Ἠπείρου 10 καὶ ἐν Σέρραις, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν.

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν ἀντίγραφον τῶν συγγραφῶν ὑποχρεώσεων, ἀπευθυνόμενοι εἰς τὰ ὡς ἄνω γραφεῖα κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας ἀπὸ 11ης π. μ. μέχρι μεσημβρίας, ἔναντι καταβολῆς ποσοῦ δρχ. 200, ὅπερ θέλει ἐπιστραφῇ εἰς πάντα μειοδότην ὅστις θὰ ὑποβάλῃ προσφορὰν συμφώνως πρὸς τὰς προδιαγραφὰς μετὰ τῆς ἀπαιτουμένης ἐγγυήσεως.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

J. Joseph-Renaud

"Τὸ Ἔγγραφον 127,,

Ἕνας λυσσώδης ἀγὼν διὰ τὴν κατοχὴν ἑνὸς ἀπορρήτου διπλωματικοῦ ἐγγράφου

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Τὴν ἴδια στιγμὴ τὰ ἠλεκτρικὰ φῶτα ἄναψαν καὶ ὁ Λεμαίτρ ἐδέχετο στὰ πισινά του μιὰ κλωτσιά, ποὺ εἶχε μαζὶ ὀργὴ καὶ περιφρόνησι.

Ἐγύρισε πίσω, ὁ Γκαιϋνὸρ μὲ τὸ μπράουνινγκ στὸ χέρι, ἦταν ὄρθιος νικημένος, σὲ δυὸ μέτρα ἀπόστασι.

—Ὥστε, Λεμαίτρ, ἔρχεσαι νὰ μοῦ κάνῃς Χριστουγεννιάτικη ἐπίσκεψι;... Τὸ μάθημα ποῦ σοῦ ἔδωσα στὸ πλοῖο τοῦ Καλαϊ-Νιοῦβρ, καὶ στὴν πόρτα τοῦ ἀσανσὲρ δὲν σοῦ φθάνει;... Ἐνόμισες ὅτι δὲν σὲ εἶδα κουλουριασμένον κάτω στὴ σκάλα;... Ἔχω γερὸ μάτι... Μὰ καλὰ ἔκανες ν' ἀνεβῇς. Εἶχα φίλους στὸ τραπέζι καὶ ἡ γρηὰ ποὺ καθαρίζει τὸ διαμέρισμά μου δὲν θἄρθῃ αὔριο... Λοιπὸν θὰ πλύνῃς τὰ πιάτα καὶ θὰ σκουπίσῃς τὰ δυὸ δωμάτια, μὲ πολλὴ προσοχή, Λεμαίτρ... Προηγουμένως δόσε μου τὸ μαχαῖρι σου... Ὡραῖα!... Εὐχαριστῶ γιὰ τὴν ἀνάμνησι ποὺ μοῦ χαρίζεις!... Θεέ μου, τί ἄσχημος ποὺ εἶσαι, Λεμαίτρ!... Εἶσαι χοντρός, βαρύς, κόκκινος, ἐντελῶς ὁ τύπος παλαιστοῦ τῆς προπολεμικῆς ἐποχῆς... Τί μοῦτρα εἶναι αὐτά!... Καὶ εἶναι χειρότερα ἀπὸ τὴν συγκίνησι!... Καὶ βρωμοκοπᾶς οὐΐσκυ. Κατέβασες μιὰ καλὴ δόσι, σκέτη, χωρὶς σόδα, γιὰ νἄχῃς περισσότερο κουράγιο... Ἔχω μεγάλη διάθεσι νὰ ρίξω μερικὲς σφαῖρες στὴν κοιλιά σου, γιὰ λόγους ἐντελῶς αἰσθητικούς, γιὰ ν' ἀπαλλάξω τὸν κόσμο ἀπὸ ἕνα εἰδεχθὲς δεῖγμα τοῦ ἀνθρωπίνου εἴδους... Μά, πρῶτα, ἀπὸ δῶ... στὴν κουζίνα!... Τὰ πιάτα!... Ζέστανε νερό!... Εἶναι μιὰ λεκάνη ἀριστερά... μιὰ πετσέτα ἀντικρύ σου... Καὶ μὲ συνείδησι, ἔ;... Σκούπιζε καλὰ ἢ ἀλλοίμονό σου!...

Ὁ κολοσσὸς ἔτρεμε, ἐκτελοῦσε τὰς διαταγὰς πειθήνιος. Δὲν ἦταν μονάχα τὸ μπράουνινγκ τοῦ Γκαιϋνὸρ ποὺ τὸν ἐτρόμαζε, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀνάμνησις τοῦ μαθήματος ποὺ τοῦ εἶχε δώσει ἄλλες φορές.

Ὑπὸ τοὺς σαρκασμοὺς τοῦ Γκαιϋνὸρ, ὁ φονιᾶς τοῦ Χὰφ ἐσιγύρισε τὸ δωμάτιο ἐργασίας καὶ τὴν κουζίνα, ὕστερα ὅταν ἐτελείωσε, ἐρώτησε ταπεινά:

—Τώρα... μπορῶ νὰ πηγαίνω;

—Γυάλισε τὰ παπούτσια μου!... Ἡ βούρτσα καὶ ἡ μπογιὰ εἶναι ἐκεῖ... Κύτταξε νὰ τὰ κάνῃς νὰ λάμπουν!

Ὁ Λεμαίτρ ὑπήκουσε.

—Ἔ, λοιπόν, τώρα δίνε του!... Σοῦ χαρίζω τὴ ζωή, γιατὶ δὲν θέλω νὰ ταφῇ ἕνας Γάλλος, τὴ νύχτα τῶν Χριστουγέννων, στὸ Λονδῖνο... Ἐὰν τὸ ἐπαναλάβῃς ὅμως αὐτό, θὰ σὲ σκοτώσω σὰν σκυλί... Θυμήσου ἐκεῖνον τὸν ἄλλον τὸ κατεργάρη τὸν Πλίμσολ!... Τὸ κορμί του λυώνει στὸ νεκροταφεῖο τοῦ Μπέτναλ Γκρήν... Ἂν σ' ἀρέσῃ ἄϊντε νὰ τὸν βρῇς... Τώρα, ἐμπρός!... οὔστ!... Ὄχι ἀπὸ τὸ παράθυρο, δὲν μ' ἀρέσει νὰ σὲ δῇ κανένας ἀστυφύλακας... Ἀπὸ τὴν πόρτα... Πὲς τοῦ Πιασένι ὅτι θὰ μ' εὐχαριστήσῃ πολύ, στὴν πρώτη εὐκαιρία, νὰ τοῦ δώσω μερικὲς στὰ μοῦτρα μὲ τὴ σκούπα. Στὸν Χάρτιγκαν ὅτι βρωμάει φρικωδῶς τὸ στόμα του· ὅταν θὰ τὸν κρεμάσουν, τὸ ἐλάττωμα αὐτὸ θὰ ἐνοχλήσῃ πολὺ τὸν δήμιο... Καὶ στὸν Μιλλιότσι, τὸν μικροαπάχη ποὺ μὲ κατασκοπεύει, ὅτι τὴν προσεχῆ φορὰ θὰ τὸν κτυπήσω χειρότερα... Μεταβίβασε τὰ ταπεινά μου χειροφιλήματα στὴν ὡραία Θύλδα, ἐὰν εἶσαι ἱκανὸς νὰ κάνῃς τὸν εὐγενῆ, ἀλλὰ πές της συγχρόνως ὅτι μοιάζει πολὺ μὲ ἔχιδνα...

Καί, ὕστερα ἀπὸ μιὰ γερὴ κλωτσιὰ στὰ ὀπίσθια τοῦ Λεμαίτρ, ὁ ὁποῖος δὲν διεμαρτυρήθη, ἂν καὶ ὁ Κόκκινος Ρόμβος εἶχεν ἀποθέσει στὸ μεταξὺ τὸ πιστόλι του, ἡ πόρτα ξανάκλεισε.

—Ὡστόσο, ψιθύρισεν ὁ Γκαιϋνόρ, μὲ ξαναβρῆκαν χάρις στὴν ἀπρονοησία ποὺ εἶχα νὰ τηλεφωνήσω τῆς Λυσιέν!... Εἶναι ὀχληρό, ἀλλὰ δὲν μετανοιώνω γιὰ τὴν ἀπρονοησία μου. Ὤ, ὄχι!...

Ἔσβυσε τὸ φῶς γιὰ νὰ μὴ γίνεται ἡ σιλουέττα του στόχος πίσω ἀπὸ τὸ παράθυρο. Ὕστερα, στὸ ἀμφίβολο φῶς τῆς αὐγῆς, ἄρχισε νὰ ἑτοιμάζῃ τὶς βαλίτσες του. Ἔπρεπε πάλι νὰ φύγῃ, γιὰ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὴν καταδίωξι, νὰ ἐξαφανισθῇ... Πότε ἐπὶ τέλους θὰ εἶχε τὸ σπιτάκι του, τὴν γυναῖκά του;...

Τὴν ἄλλη μέρα, 25 Δεκεμβρίου, ἐνωρὶς τὸ ἀπόγευμα, εἰς τὴν πρεσβεία τῆς Γαλλίας, ἡ κυρία Μπουβαττιὲ καὶ ἡ μὶς Ἔδιθ Νιάρλεϋ εἶχεν ἑτοιμάσει Χριστουγεννιάτικο δένδρο κ' ἐκάλεσαν ἑκατὸν περίπου πτωχὰ Γαλλόπαιδα.

Ἡ Λυσιέν, ἀνάμεσα στὶς χαρούμενες φωνοῦλες βοηθοῦσε νὰ ξεκρεμασθοῦν ἀπὸ τὸ πελώριο ἔλατο τὰ πολύχρωμα παιχνίδια καὶ νὰ τὰ μοιράζουν διαδοχικὰ στὰ τεντωμένα χεράκια.

Ἕνας ὡραῖος χειμωνιάτικος ἥλιος, ἐφώτιζε τὴν χαριτωμένη αὐτὴ σκηνή...

Ὅταν τὸ δένδρο εἶχε πιὰ σχεδὸν γυμνωθῇ, ἡ δεσποινὶς Θύλδα Ρουΐζ κατέφθασε μ' ἕνα τεράστιο κουτὶ γεμᾶτο παιχνίδια. Ἡ χαρὰ τῶν μικρῶν ἐξέσπασε σὲ νέες μικρὲς κραυγές.

Ἡ κυρία Μπουβαττιὲ καὶ ἡ μὶς Ἔδιθ Νιάρλεϋ ἐνθουσιασμένες μὲ τὴν ἐνίσχυσιν αὐτήν, εὐχαρίστησαν θερμὰ τὴν ὑψηλὴ ξανθὴ κυρία.

Ἐκείνη, ὕστερα ἀπὸ λίγα λεπτά, εἶπε χαμηλοφώνως στὴν Λυσιέν:

—Ἀγαπητὴ δεσποινίς, εἶναι ἀνάγκη νὰ σᾶς μιλήσω ἐμπιστευτικὰ καὶ τὸ ταχύτερο, γιὰ κάτι ποὺ ἐνδιαφέρει ἀπολύτως τὴν οἰκογένειά σας καὶ σᾶς τὴν ἴδια...

—Τὴν οἰκογένειά μου;

—Μάλιστα... Σὲ λίγο, ὅταν θὰ φύγουμε, ἐλᾶτε στὸ αὐτοκίνητό μου... Θὰ κάνουμε ἕνα μικρὸ περίπατο καὶ θὰ κουβεντιάσουμε... Θὰ σᾶς πάρω ν' ἀναπνεύσετε λίγον ἀέρα, γιατὶ εἶναι θαυμάσιος καιρός... Στὸ μεταξὺ μὴ πῆτε λέξι σὲ κανένα!

.. ..

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΗΤΕΙΑΣ

Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως

Καλοῦνται εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν οἱ μέτοχοι τῆς Ἀνωνύμου Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας Σητείας αὐτοπροσώπως ἢ διὰ πληρεξουσίων ἐπιστολῶν συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 12 τοῦ Καταστατικοῦ τῇ 20ῇ Ἰουλίου 1930 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ ἐργοστασίου τῆς Ἑταιρείας.

Θέματα: α) Συνομολόγησις δανείου, β) Ἐπαύξησις τῶν ὑποχρεώσεων τῶν Μετόχων. γ) Αὔξησις τοῦ μετοχικοῦ Κεφαλαίου δι' ἐκδόσεως νέων μετοχῶν μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 500 χιλιάδων δραχμῶν. δ) Καὶ ὅ,τι ἄλλο προκύψῃ.

Ἐν Σητείᾳ τῇ 18 Ἰουνίου 1930

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἀνωνύμου Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας Σητείας
ΣΤΕΦ. Θ. ΞΕΝΙΚΑΚΗΣ

ΕΜΠΟΡΟΙ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΟΙ

ΔΕΝ ΟΜΙΛΟΥΝ ΠΑΡΑ ΔΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΛΛΑΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ

Χιλιάδες ἐμπόρων ὅλων τῶν περιοχῶν τοῦ Βελγίου κάμνουν τώρα τὰς μεταφοράς των μὲ φορτηγὰ ἑξακύλινδρα Σεβρολέ, διότι αὐτὰ τὰ ὀχήματα τοῖς ἐπιτρέπουν νὰ δώσουν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις των ἀκόμη περισσοτέραν ἔκτασιν.

Κρεωπῶλαι, ἀρτοποιοί, παντοπῶλαι, γαλακτοπῶλαι καὶ πολλοὶ ἄλλοι, παραδίδουν τὸ ἐμπόρευμά των εἰς ἀπόστασιν κατὰ 30 ἕως 40 χιλιόμετρα μεγαλειτέραν ἢ πρίν.

Ὅλοι ὅσοι ὁδηγοῦν τὸ ἑξακύλινδρον Σεβρολὲ θὰ σᾶς εἴπουν ὅτι δὲν χάνουν οὔτε ἕνα λεπτὸν καὶ δὲν τοῖς συμβαίνει νὰ ὑψώσουν τὸ καπότο ἢ ν' ἀλλάξουν ταχύτητα. Ἐνῷ τοῖς ἐχρειάζετο ὁλόκληρο ἕνα πρωῒ διὰ νὰ κάμουν μερικὰς μεταφοράς, δὲν διαθέτουν πλέον τώρα παρὰ μερικὰς ὥρας.

Σκεφθῆτε ὁποίαν σπουδαιότητα παρουσιάζει αὐτὸ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἰδίου σας ἐμπορίου. Μὲ τὸ ἑξακύλινδρον Σεβρολὲ ἠμπορεῖτε, καὶ σεῖς ἐπίσης, νὰ δημιουργήσετε νέας σπουδαίας διεξόδους.

Ὁ ἐγγύτερον εὑρισκόμενος πράκτωρ θὰ σᾶς κάμῃ μίαν ἐπίδειξιν ὑπὸ τὰς συνήθεις συνθήκας τῆς ἐργασίας σας.

CAMIONS CHEVROLET & G. M. C

Ἐπὶ πλέον χάρις εἰς τὸ σύστημα τῆς G. M. A. C. δύνασθε νὰ ἀγοράσητε ἓν φορτηγὸν μὲ τὸ σύστημα τῆς εὐκολίας πληρωμῶν. Σᾶς εἶναι ὅθεν δυνατὸν νὰ πληρώσετε τὸ φορτηγόν σας μὲ τὰ συμπληρωματικὰ κέρδη ποὺ θὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὸ ἐμπόριόν σας ἄνευ σημαντικῶν μεταθέσεων τοῦ κεφαλαίου σας.

GENERAL MOTORS NEAR EAST S. A., ALEXANDRIA

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ
Διάρκεια ταξειδίου ὧραι 36
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις κατ' εὐθεῖαν δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ διὰ τῶν πολυτελεστάτων ἀτμοπλοίων
„ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ"
τὴν 30ὴν Ἰουνίου, Δευτέραν 7 μ. μ.
„ΑΝΔΡΟΣ„
τὴν 6ην Ἰουλίου, Κυριακήν, 3 μ. μ.
Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυντέον: ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη Τηλ. 2-27.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ὁδὸς Ἀπελλοῦ 1, Τηλ. 57-29 ὡς καὶ εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις Ταξειδιωτικὰ καὶ Τουριστικὰ Πρακτορεῖα.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΠΑΤΡΑΙ — ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις κατ' εὐθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ (μέσῳ Πατρῶν):
„ΒΥΡΩΝ„
τὴν 2αν Ἰουλίου, Τετάρτην, 6 μ. μ.
„ΕΔΙΣΩΝ„
τὴν 26ην Ἰουλίου, Πέμπτην, 6 μ. μ.
Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυντέον: Ἐν Πειραιεῖ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλ. 2 - 27.
Ἐν Ἀθήναις: Ὁδὸς Ἀπελλοῦ ἀρ. 1, τηλ. 57 - 29.
Καὶ εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων.

ΦΑΒΡ ΛΑ'Ι'Ν
ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΔΙΑ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
Τὸ πολυτελέστατον ὑπερωκεάνειον «PROVIDENCE» ἀναχωρήσει ἐκ Πειραιῶς διὰ Μάλταν καὶ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ τὴν 23ην Ἰουλίου ὥραν 3ην μ. μ. δεχόμενον ἐπιβάτας 1ης, 2ας, 3ης καὶ 4ης θέσεως.
Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποταθῆτε εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας κ. κ. W. E. Van der Zee ὁδὸς Φίλωνος 38, Πειραιᾶ, τηλέφωνον 3-86.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛ. ΚΡΑΤΟΥΣ

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ ΚΑΡΔΙΦ

Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις τῶν Σιδηροδρόμων τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν προμήθειαν 4.500 περίπου τόννων γαιανθράκων Κάρδιφ, παραδοτέων τσὶφ εἰς τὸν Νότιον λιμένα Χαλκίδος, συμφώνως τοῖς ὅροις τοῖς κατατεθειμένοις παρὰ τῷ τμήματι Προμηθειῶν ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου ἀρ. 5.

Ἐνσφράγιστοι προσφοραὶ δεκταὶ μέχρι τῆς 12ης ἀκριβῶς ὥρας τῆς 10ης Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέρας Πέμπτης. Οὐδεμία προσφορὰ δεκτὴ ἄνευ τῆς ἐν τοῖς ὅροις τῆς δημοπρασίας καθοριζομένης ἐγγυοδοσίας.

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως)

ΚΕΡΔΟΣ ΘΕΤΙΚΟΝ
πραγματοποιεῖτε ψωνίζοντες τώρα τὰ χρειαζόμενά σας ἀπὸ μουσαμάδες, χαλιά, κουρτίνες, ὑφάσματα δι' ἔπιπλα, κογτάρια, κρετόν, στὸρ κλπ. κλπ, διότι ἔχομεν τὴν μεγαλυτέραν ποικιλίαν τώρα, καὶ διότι εἴμεθα φθηνότεροι ὄχι μόνον τῶν συναγωνιστῶν μας, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἑαυτοῦ μας ἐν συγκρίσει μὲ τοὺς περασμένους μῆνας.
Ἀποθήκη εἰδῶν ἐπιπλώσεως Δαμιανοῦ Γεωργιάδη, Περικλέους 56.

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

[illegible] ἀπάντησιν τῆς πρὸς ὑμᾶς ὑπὸ σημερι[illegible] ἐπιστολῆς μου καὶ ἐν [illegible] τῆς δημοσιευθείσης ἐπιστολῆς ταύτης, ὁ συνεργάτης σας κ. Ι. [illegible], γράφει τὰ ἑξῆς: «Εἰς τὸν [illegible] ἐπιστολογράφον σας κ. Τ. Σ. [illegible] ἀπαντήσω, ὅτι τὰ προσωπικὰ ζητή[illegible] διὰ τὰ ὁποῖα μοῦ ἔκαμαν λόγον καὶ εἰς [illegible] του —ὅπως τὰ ὑπαινίσσεται καὶ [illegible] εἰς τὴν ἐπιστολήν του— δὲν ἔχουν, [illegible] γνώμην μου, θέσιν εἰς ἕνα ἐθνικὸν [illegible] ὁ Κυπριακός. Ἤ, τοὐλάχιστον, [illegible] θέσιν εἰς τὴν εὐρεῖαν δημοσιότητα [illegible] ἐξυπηρετεῖ μία ἀθηναϊκὴ ἐφη[illegible]».

[illegible], ὀφείλω νὰ δηλώσω ὅτι δὲν ἐ[illegible] νὰ μειώσω τὸ κῦρος ἢ νὰ θίξω οὐ[illegible] ἀπολύτως πραγματικὸν Κύπριον πατρι[illegible] καὶ πολιτευόμενον, ἀπὸ τὸν ὁποῖον τυ[illegible] πληροφορίας ὁ κ. Ι. Στογιάν[illegible] [illegible] ἁπλῶς νὰ κακίσω μερικοὺς πολι[illegible] καὶ μή, οἱ ὁποῖοι ἐκ συστήματος [illegible] σχεδίου ἐπιρρίπτουσι τὰ ἰδικά των [illegible] λάθη καὶ τῶν φίλων των εἰς τὴν [illegible] τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ.

[illegible], νὰ ζητήσω συγγνώμην ἀπὸ ὅλον [illegible] κόμμα τῆς Κύπρου καὶ τὸν ἀρχη[illegible] του κ. Γ. Χατζηπαύλου, διότι χωρὶς νὰ [illegible], εὑρέθην εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ κα[illegible] γνωστὰς ὡρισμένας καὶ ἀναμφι[illegible] ἀληθείας.

[illegible], ἀφοῦ προηγουμένως εἰλικρινῶς [illegible] τὸν κ. Ι. Στογιάννην, διότι κα[illegible] ἐντὸς σχετικῶς ἐλαχίστου χρονι[illegible] διαστήματος διαμονῆς του ἐν Κύπρῳ [illegible] ὀλίγα ἄρθρα, νὰ δώσῃ εἰς τοὺς ἀνα[illegible] τῆς φίλης «Πρωΐας» μίαν εἰκόνα [illegible] κυπριακοῦ ζητήματος, τὸν ἐρωτήσω: εἰ[illegible] προσωπικὰ ζητήματα ὅσα ἀναφέρω εἰς [illegible] χθεσινὴν πρὸς ὑμᾶς ἐπιστολήν μου καὶ [illegible] ἔχουν, κατὰ τὴν γνώμην του, οὐδεμίαν [illegible] εἰς τὸν ἐθνικὸν ἀγῶνα τῆς Κύπρου;! Προσωπικὰ εἶναι καὶ δὲν ἔχουν θέσιν εἰς [illegible] ἐθνικὸν τῆς Κύπρου ἀγῶνα ὅταν μερικοὶ [illegible] δῆθεν πατριῶται καὶ πολιτευό[illegible], φοβούμενοι μήπως χάσουν τὰ πρωτεῖα [illegible] τὸν λιβανωτὸν τῶν ὑπὸ τοῦ ξένου πληρω[illegible] κολάκων, εἴτε αὐτοί, εἴτε οἱ φίλοι [illegible] γίνωνται —ἔστω καὶ ἀκουσίως— συνέ[illegible] τοῦ σὲρ Ρόναλντ Στὸρς καὶ τῶν ἀκο[illegible] του εἰς τὴν προπαρασκευὴν καὶ ψή[illegible] τῶν διαφόρων διατάξεων καὶ νόμων, [illegible] καὶ μόνον διὰ νὰ περιορίσουν τὴν καθ' [illegible] ἐξογκουμένην λαϊκὴν θάλασσαν καὶ [illegible] τοὺς ἀντιπάλους των, ἀδιαφο[illegible] ἐὰν τοιουτοτρόπως γίνωνται ταυτο[illegible] πρόξενοι κακοῦ τῆς ἰδίας αὐτῶν πα[illegible], αὐτά, ἐρωτῶ, εἶναι προσωπικά;;

Ἀκριβῶς ἡ μεγάλη καὶ ἐπικίνδυνος πληγὴ [illegible] κυπριακοῦ ἀγῶνος εἶναι οἱ διάφοροι με[illegible] ἐπαμφοτερίζοντες, οἱ ὁποῖοι καὶ [illegible] θέλουν νὰ φαίνωνται, διὰ νὰ ὑ[illegible] δι' ἑαυτοὺς ἢ διὰ τοὺς φίλους [illegible] τὴν ψῆφον τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ καὶ μὲ [illegible] Ἄγγλους διὰ διάφορα προσωπικὰ των [illegible] συμφέροντα νὰ μὴ θέλουν νὰ ἔλθωσιν εἰς [illegible].

Εἶναι αὐτοὶ καὶ οἱ πράκτορές των, οἱ ὁποῖοι [illegible] προθέσεως ἐπιζητοῦσι νὰ δώσωσι μὴ ὀρ[illegible] πληροφορίας διὰ τὸ κυπριακὸν ζήτημα [illegible] τὸν ἐν Κύπρῳ ἀφικνούμενον.

Ὑπὸ τοιούτους ὅρους καὶ χωρὶς νὰ ξεκα[illegible] ἡ κατάστασις δι' ἑνὸς γενναίου κο[illegible] τῶν διαφόρων αὐτῶν κυρίων, ὁ [illegible] ἀγὼν δὲν θὰ ὀρθοποδήσῃ, οὔτε θὰ [illegible] εἰς τὴν πραγματικήν τροχιάν του, [illegible] θὰ φερώμεθα τῇδε κἀκεῖσε ὑπὸ τὰ [illegible] μειδιάματα τῆς ὑπερφιάλου Ἀλ[illegible].

Ὡς πρὸς τὸ ζήτημα δὲ τοῦ πραγματικοῦ [illegible] ἀρχηγοῦ, εἶμαι βέβαιος, ὅτι θὰ [illegible] τοῦτο καὶ κατὰ τὰς προσεχεῖς κυπρια[illegible] βουλευτικὰς ἐκλογὰς (ἐὰν αὐταὶ γί[illegible]).

Ἀθῆναι 19)6)1930

Μεθ' ὑπολήψεως
Τ. Σ. (Ἐκ Κύπρου)

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Βλέποντες ὅτι διὰ κάθε ἀτύχημα μετανά[illegible] ὅστις οἰκείᾳ βουλήσει μετηνάστευσε καὶ [illegible] ἔτυχε νὰ εὕρῃ τὴν τύχην ποὺ ὀνειροπό[illegible] ὑφίσταται δριμυτάτας ἐπιθέσεις μὲ βα[illegible] χαρακτηρισμοὺς ὅλος ὁ Πρακτο[illegible] κόσμος, ἐπιθυμοῦμεν νὰ γνωρίσωμεν [illegible] τοὺς ἁρμοδίους καὶ τὸ κοινὸν τὰ ἑξῆς:

1) Ὅτι ὁ διὰ τὴν Ἀβυσσηνίαν θόρυβος καὶ τὸ δι' αὐτοῦ ἄνοιγμα τῆς ὀρέξεως τοῦ κοινοῦ πρὸς μετανάστευσιν εἰς Ἀβησσυνίαν δὲν εἶναι ἔργον τῶν Πρακτορείων.

2) Ὅτι οὐδὲν ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου μας ἐπροπαγάνδισε πρὸς προσέλκυσιν μεταναστῶν δι' Ἀβησσυνίαν, ἀλλὰ τοὐναντίον εἰς τὰς χιλιάδας τῶν ἐπιστολῶν ποὺ λαμβάνουν ἀπαντοῦν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ἡ Ἀβησσυνία εἶναι κόλασις.

3) Ἐὰν ἀδέσποτοι ψευδοπράκτορες καὶ διάφοροι μεσίται ἐνήργησαν, ὡς ἀνεγράφη, καὶ ἐπροπαγάνδισαν ὑπὲρ τῆς μεταναστεύσεως εἰς Ἀβησσυνίαν, τὸν λόγον ἔχουν αἱ ἁρμόδιαι ἐξουσίαι καὶ δὲν εἶναι καθόλου ὀρθὸν οὔτε δίκαιον νὰ ὑβρίζεται ὅλος ὁ Πρακτορειακὸς κόσμος, ὡς γίνεται ἀτυχῶς εἰς τὸν τύπον μας.

4) Πρέπει νὰ μάθουν ἅπαξ διὰ παντὸς τὸ τε κοινὸν καὶ οἱ ἁρμόδιοι ὅτι τὰ Πρακτορεῖα καὶ τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων πωλοῦν μόνον εἰσιτήρια ὅπως ὁ ἔμπορος τὸ ἐμπόρευμά του χωρὶς καμμίαν πρωτοβουλίαν καὶ εἰς ὡρισμένας μάλιστα τιμὰς τῶν ναύλων, λαμβάνοντα μόνον προμήθειαν παρὰ τῶν Ὑπερωκεανείων Ἑταιρειῶν χωρὶς ποτὲ νὰ ἀναλαμβάνουν καμμίαν ὑποχρέωσιν διὰ τὴν ἐξεύρεσιν καὶ καλῆς τύχης ὑπὲρ τοῦ μεταναστεύοντος κόσμου.

Θὰ ἦτο τῇ ἀληθείᾳ μεγάλη ἡ δύναμις τῶν Πρακτόρων ἐὰν θὰ εἶχον τὰ μέσα νὰ ἐγγυῶνται καὶ καλὴν τύχην εἰς πάντα μετανάστην ὅστις ἀγοράζει τὸ εἰσιτήριόν του παρ' αὐτῶν. Ὅλοι γνωρίζομεν ὅτι ὁ Ἕλλην ἰδίᾳ βουλήσει ρέπει πάντοτε πρὸς τὸ μεταναστεύειν, ἐπίσης ὅτι ὅταν ἀποτύχῃ τὰ βάζει ὄχι μόνον μὲ τὸν Πράκτορα ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἠγόρασε τὸ εἰσιτήριον, ἀλλὰ μὲ τὸ Κράτος καὶ τὸν Θεὸν ζητῶν ὑπευθύνους καὶ προστασίαν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Συνδέσμου)

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Τ. Τ. Τ.

Ἀνακοινοῖ ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης προσεχοῦς Ἰουλίου ἄρχεται ἡ ἐπανάληψις ἀνταλλαγῆς ταχυδρομικῶν καὶ τηλεγραφικῶν ἐπιταγῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αἰγύπτου.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Τ.Τ.Τ. ὑπουργείου Συγκοινωνίας)

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΙΝΕ ΤΟ ΚΑΛΛΙΤΕΡΟΝ
ΜΕΣΟΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ
ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΑΛΤ!
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὅλαι αἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ Χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριάλη, Σοφοκλέους 7, Στοὰ Πάππου.

ΠΡΟΕΞΟΦΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ἐπὶ μετρίᾳ ἀμοιβῇ. Γραφεῖον συναλλαγῶν «Ο ΦΟΙΝΙΞ», ὁδὸς Σοφοκλέους 9, (Στοὰ Πάππου).

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΜΑΚΡΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΗΣ ΕΠΕΙΣΟΔΙΩΝ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Τὸ τέλος τοῦ λόγου τοῦ κ. Τσιγδέμογλου καλύπτουν ζωηραὶ ἀποδοκιμασίαι ἐκ μέρους τῶν Βενιζελικῶν βουλευτῶν. Ὁ κ. Γιαμούζης ἐν μέσῳ τοῦ θορύβου ζητεῖ νὰ ὁμιλήσῃ διὰ νὰ ἐκθέσῃ πόσα ἔλαβεν ὁ κ. Τσιγδέμογλου ἀπὸ ἀποζημιώσεις, ὑπακούει ὅμως εἰς σύστασιν τοῦ κ. Βενιζέλου νὰ παραιτηθῇ τοῦ λόγου.

Λ. ΙΑΣΩΝΙΔΗΣ. Αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς μου, κύριοι βουλευταί, ἐλευκάνθησαν εἰς ἐθνικοὺς ἀγῶνας. Δὲν στεροῦμαι ἐξ ἄλλου ἐκλογικῆς ὑποστάσεως. Ὅσα ἑπομένως θὰ εἴπω ἂς μὴ ἀποδοθῶσιν εἰς ἀπόρροιαν ἀδυναμίας ἢ εἰς κάμψιν ἐκ πιέσεως τοῦ κόμματος, εἰς ὃ ἔχω τὴν τιμὴν ν' ἀνήκω. Παρ' ὅλην, κύριοι, τὴν αἰσθητὴν πίεσιν μιᾶς συμπαγοῦς δημοσίας γνώμης οἱ ἀντιπρόσωποι αὐτῆς ὀφείλουν νὰ διακηρύξουν ὅτι τὸ ἐκλογικὸν συμφέρον καὶ τὰ ἐγκόσμια πράγματα πρέπει νὰ ὑποχωρήσουν πρὸ τῆς ποιότητος τοῦ συζητουμένου θέματος. Εἰς τὴν μεγάλην Ἐθνοσυνέλευσιν τῆς Ἀγκύρας ὁ τέως συμπατριώτης μου βουλευτὴς Ἀμυσσοῦ Νουρῆ-Βέης ἐπετέθη λαύρως κατὰ τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως καὶ κατηγόρησεν αὐτὴν ὅτι ἀντὶ πινακίου φακῆς παρέδωκεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῶν Ἀθηνῶν ὕψιστα συμφέροντα τοῦ Τουρκικοῦ Κράτους. Δὲν θὰ τὸν ἀκολουθήσω εἰς τὴν τακτικήν του αὐτήν. Ἴσως αὐτός, γνωρίζων με καλῶς, δὲν θὰ πιστεύσῃ εἰς τὰ ὦτα του ὅταν πληροφορηθῇ ὅ,τι θὰ εἴπω ἀπὸ τοῦ βήματος. Δὲν θὰ πιστεύσῃ ὅτι ἀνῆλθον τὸ βῆμα καὶ ἀνεγνώρισα τὴν ἀνάγκην ἥτις ἐπέβαλε τὴν συμφωνίαν αὐτήν, καὶ ὅτι κατερχόμενος αὐτοῦ θὰ δηλώσω ὅτι θὰ ὑπερψηφίσω τῆς κυρώσεως τῆς συμφωνίας. Καὶ ὅμως ἡ ἀδυσώπητος ἀνάγκη τῶν πραγμάτων μὲ ὑποχρεώνει νὰ τηρήσω τὴν στάσιν αὐτήν.

ΔΗΛΩΣΙΣ ΑΛΛΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Ὁ κ. Α. ΜΠΑΚΑΛΜΠΑΣΗΣ λέγει ὅτι ἐθεώρησαν ἐπιβεβλημένον 5 πρόσφυγες βουλευταί, ἀνεξαρτήτως τῶν τῶν δηλώσεων τῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων εἰς ἃ ἀνήκουν νὰ προβῶσιν εἰς ἔγγραφον δήλωσιν, τὴν ὁποίαν καὶ ἀναγινώσκει καὶ ἡ ὁποία ἔχει ἐν περιλήψει ὡς ἑξῆς:

«Αἱ ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Βουλῆς εὑρισκόμεναι Ἑλληνοτουρκικαὶ συμφωνίαι ἀποτελοῦν τὴν ἐπισφράγισιν τῆς τραγικῆς ἐθνικῆς συμφορᾶς. Οὐδέποτε μέχρι τοῦδε ἱερωτέρα στιγμὴ ἐνεφανίσθη εἰς τὰ χρονικὰ τῆς κοινοβουλευτικῆς ζωῆς τῆς Ἑλλάδος. Ἡ ὑπὸ τὴν κρίσιν συμφωνία, ἑδράζεται ὡς γνωστόν, ἐπὶ γνωματεύσεως τῶν οὐδετέρων μελῶν τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς. Ἡ γνωμάτευσις ὅμως αὐτή, ὑποστηρίζουσα τὸ ἀνέφικτον τῆς ἐκτιμήσεως τῶν ἀνταλλαξίμων περιουσιῶν, ὄχι μόνον ἀντιτίθεται πρὸς τὸ πνεῦμα καὶ τὸ γράμμα τῆς συμβάσεως ἀνταλλαγῆς, ἀλλὰ ἀποτελεῖ καὶ κατάφωρον κόλαφον κατὰ τῆς Συνδιασκέψεως τῆς Λωζάννης, εἰς τὴν ὁποίαν ὀφείλεται καὶ ἡ Σύμβασις τῆς Ἀνταλλαγῆς. Κατὰ τὴν ἀντίληψιν ἡμῶν ἡ γνωμάτευσις αὕτη εἶναι ἀσφαλῶς ἀβάσιμος, διότι δὲν εἶναι νοητὸν νὰ ὑποστηριχθῇ, ὅτι ἡ ἐκτίμησις τῆς κατ' ἄτομον ἐγκαταλειφθείσης περιουσίας δὲν εἶναι ἐφικτή, ὅτι ὁμαδικὴ ἐκτίμησις ἀντιστρατεύεται πρὸς τὴν Σύμβασιν τῆς Ἀνταλλαγῆς καὶ ὅτι δέον νὰ καταργηθῇ τὸ ὅλον οἰκονομικὸν σύστημα, τὸ καθιερωθὲν ἐν Λωζάννῃ καὶ τέλος νὰ ἐγκαταλειφθῇ καὶ αὐτὴ ἡ ἰδέα τῆς ἐκτιμήσεως. Οἱ ταῦτα ἰσχυριζόμενοι φαίνεται ὅτι ἀγνοοῦν τὰ ἐν Εὐρώπῃ συντελεσθέντα καὶ ἰδίᾳ εἰς Γερμανίαν, Σουηδίαν καὶ Φινλανδίαν, ὅπου δι' εἰδικῶν συνεργείων ἐπετεύχθη ἡ ἀθρόα τῶν ἐγκαταλειφθεισῶν περιουσιῶν ἐκτίμησις καὶ κατέστη δυνατὴ μὲ μεγίστην προσέγγισιν ἡ ἐξασφάλισις τῶν ἀτομικῶν δικαιωμάτων τῶν παθόντων. Δὲν θέλομεν ἐπιμείνει ἐπὶ τοῦ πνεύματος τῆς Συμβάσεως πρὸς ἐκμηδένισιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ, ὅτι βάσει ταύτης ἡ ὁμαδικὴ ἐκτίμησις ἀποκλείεται διότι εἶναι τοῖς πᾶσιν γνωστόν, ὅτι ἡ ἐπὶ μέρους ἐκτίμησις ἀποτελεῖ ἐν τῇ Συμβάσει ἔνδειξιν καὶ οὐχὶ ἐπιβεβλημένην διάταξιν ἐπὶ ποινῇ ἀκυρότητος. Ὁ νομοθέτης τῆς Λωζάννης ἐκπεφρασμένην θέλησιν εἶχε, τὴν ἀναγκαιότητα τῆς ἐκτιμήσεως τῶν περιουσιῶν. Προκειμένου περὶ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν ἡ ἐκτίμησις δύναται νὰ γίνῃ, ἡ αὐτοβουλία τῶν συμβαλλομένων καὶ τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς ἠδύνατο ἀπολύτως νὰ δράσῃ. Ἑπομένως ἡ ὅλη γνωμάτευσις τῶν οὐδετέρων δὲν ὤφειλε νὰ ἀποτελέσῃ βάσιν τῶν Συμφωνιῶν, ἀλλὰ ἀπόδειξιν ἀρνησιδικίας ἐφ' ἧς ὤφειλε νὰ ἀποφανθῇ τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ὅπερ καὶ διορίζει τὰ τρία οὐδέτερα μέλη τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς. Συνέπεια τῆς ἀποδοχῆς τῆς γνωματεύσεως ταύτης τῶν οὐδετέρων εἶναι, ὅτι ἡ ὑποχρέωσις καταβολῆς ἐκ μέρους τῆς Τουρκίας τῆς ἐπὶ πλέον διαφορᾶς ἀποσβέννυται. Ἑπομένως θὰ ἔπρεπε νὰ ἀντιταχθῶμεν πάσῃ δυνάμει κατὰ τῆς ἀποδοχῆς τῆς συμφωνίας, τὴν ὁποίαν ἡ προεκτεθεῖσα γνωμοδότησις καθιστᾷ ἐπιζημίαν εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἀλλὰ ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως προεβλήθη καὶ ἄλλος λόγος σπουδαῖος, ὁ ὁποῖος ὤθησεν αὐτὴν εἰς τὴν σύναψιν τῆς Συμφωνίας καὶ οὗτος εἶναι ἡ γενικωτέρα καὶ ἐθνικὴ ἀνάγκη ἐκκαθαρίσεως ὅλων τῶν μετὰ τῆς Τουρκίας διαφορῶν, πρὸς σύναψιν στενῶν φιλικῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν, παγίωσιν τῆς εἰρήνης εἰς τὴν Βαλκανικὴν καὶ εὐόδωσιν τῶν προσπαθειῶν πρὸς προσέγγισιν καὶ συνεργασίαν τῶν ἐν αὐτῇ βιούντων λαῶν. Ἐφ' ὅσον τοιοῦτον ζήτημα τίθεται, ἡ θέσις ἡμῶν εἶναι εὐνόητον πόσον καθίσταται λεπτὴ καὶ δύσκολος. Χάριν τῆς ἀπελευθερώσεως ἡμῶν ἡ Ἑλλὰς ἀπεδύθη εἰς ἕνα πόλεμον ὑπερπόντιον. Δὲν δυνάμεθα νὰ ἀποκρούσωμεν μίαν πολιτικὴν συνδιαλλαγῆς καὶ παγιώσεως τῆς εἰρήνης, ἡ ὁποία κατὰ τὴν πεποίθησιν τῶν διευθυνόντων τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς χώρας εἶναι δυνατὸν καὶ μόνον νὰ ἐξυπηρετηθῇ μὲ τὴν ὑπὸ συζήτησιν σύμβασιν. Διὰ τοῦτο ἀφίνοντες ὅλην τὴν εὐθύνην τῆς Συμβάσεως αὐτῆς εἰς τὴν Κυβέρνησιν, δηλοῦμεν ὅτι θὰ ψηφίσωμεν καὶ ἡμεῖς τὴν Σύμβασιν.

Οἱ ὑπογράφοντες τὴν δήλωσιν βουλευταὶ εἶναι οἱ κ. κ. Α. Μπακάλμπασης, Ι. Ἀποστόλου, Δ. Εὐθυμιάδης καὶ Γ. Τηλικίδης.

Ο κ. ΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ

Ὁ κ. Φ. ΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ ἀποδοκιμάζει τὴν ἐκτὸς τῆς Βουλῆς γεννηθεῖσαν κίνησιν, διότι παρετηρήθη τὸ θέαμα νὰ ἐμφανίζεται ὁ προσφυγικὸς κόσμος λησμονῶν τὴν πατροπαράδοτον εὐγένειαν αὐτοῦ καὶ κάμνων συλλαλητήρια, οἱ ρήτορες τῶν ὁποίων λησμονοῦν πᾶσαν ἰδέαν ἀξιοπρεπείας. Πολιτευόμενοι μὴ δυνηθέντες νὰ ἐκλεγοῦν κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογὰς καὶ ἄλλοι οἵτινες ἔχουσιν ὡς ἐπάγγελμα νὰ μεταβαίνωσιν ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν καὶ προσέτι πολιτευόμενοι μὴ ὄντες κἂν εἰς τὸ πλαίσιον τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος, ὁμιλοῦσιν ἐξ ὀνόματος τῶν προσφύγων.

Ὁ κ. ΧΟΥΡΣΟΓΛΟΥ κάτι λέγει μὴ ἀκουόμενος.

Φ. ΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ (πρὸς τὸν κ. Χούρσογλου). Ξεχνᾷ ὁ κ. συνάδελφος ὅτι ἐξελέγη ὑπὸ τὴν σημαίαν τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων. Ἐὰν ἐγὼ διεφώνουν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν θὰ παρῃτούμην ἀπὸ βουλευτής. Φρονῶ, λέγει συνεχίζων, ὅτι ὁ προσφυγικὸς κόσμος δὲν ἠθέλησε νὰ ἀκολουθήσῃ καὶ δὲν ἀκολουθεῖ τὴν σκολιὰν πολιτικὴν ἥτις θὰ ἐζημίωνε καὶ τὰ συμφέροντά τους καὶ θὰ ἐδημιούργει ἕνα χάσμα μεταξὺ γηγενῶν καὶ προσφύγων. Εἶνε εὔκολον νὰ ζητῇ τις προσθέτους ἀποζημιώσεις καὶ θυσίας ἐκ μέρους τοῦ Κράτους, ἀλλὰ ὅταν γίνεται συζήτησις περὶ τοῦ τρόπου τῆς διαθέσεως τῶν 50 ἢ 100 ἑκατομμυρίων πλεονασμάτων, θὰ εἶνε καθαρὰ οὐτοπία νὰ λέγωμεν εἰς τὸν προσφυγικὸν κόσμον ὅτι θὰ δοθῶσιν εἰς αὐτὸν 6 δισεκατομμύρια ἐκ μέρους τοῦ Δημοσίου Ταμείου. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι ἡ τουρκικὴ ἐπικράτεια θὰ τηρήσῃ τὰς ὑπογραφομένας συμβάσεις. Μὲ τὴν ἐλπίδα ταύτην θὰ κατέλθω τοῦ βήματος χωρὶς νὰ κάμω δήλωσιν, διότι εἶνε εὐνόητος αὐτὴ κατὰ τὰ κοινοβουλευτικὰ ἔθιμα.

Ὁ κ. Γ. ΒΟΡΑΖΑΝΗΣ καταθέτει ἔγγραφον δήλωσιν ὅτι θὰ ψηφίσῃ τὴν σύμβασιν.

Ὁ κ. Μ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ἀναγινώσκει δήλωσιν ὑπογεγραμμένην παρ' αὐτοῦ καὶ τοῦ κ. Δ. Μαρσέλου, καθ' ἣν ἡ συμφωνία δὲν ἀνταποκρίνεται εἰς τοὺς παλαιοὺς πόθους καὶ τὰς προσδοκίας τῶν διὰ τὸ μέλλον. Ἀλλ' ἡ ἀντιμετώπισις τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς χώρας ἀποτελεῖ ἔργον τῶν σήμερον κυβερνητῶν αὐτῆς καὶ συνεπῶς θὰ ψηφίσουν ὑπὲρ τῆς κυρώσεως τῆς συμφωνίας. Ἡ ψῆφος ὅμως αὐτὴ «δὲν ἐνέχει τὴν ἔννοιαν πάσης παραιτήσεως ἀπὸ παντὸς νομικοῦ καὶ ἠθικοῦ δικαιώματος ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ὑφίστανται θυσίας. Ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἐννοεῖται ἐντὸς τῆς οἰκονομικῆς δυναμικότητος καὶ ἀντοχῆς τῆς χώρας.

Ὁ κ. Σ. ΑΝΘΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ἀναγινώσκει δήλωσιν καθ' ἣν τὸ ἀγροτικὸν κόμμα τῆς Ἑλλάδος εἶνε ὑποχρεωμένον νὰ καταψηφίσῃ τὴν σύμβασιν «ἡ ὁποία, ἐνῷ θυσιάζει τὰ συμφέροντα τῶν ἀνταλλαξίμων καὶ δημιουργεῖ τοιουτοτρόπως ἕνα τεράστιον μόνιμον διὰ τὸ ἑλληνικὸν κράτος ἐσωτερικὸν ζήτημα, δὲν παρέχει ἐξ ἄλλου τὴν ἱκανότητα ὅτι θὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα τὰ ἀνταλλάγματα ἐκεῖνα, τὴν ἐπίτευξιν τῶν ὁποίων ὑπόσχεται ὅτι θὰ ἐπιτύχῃ ὁ κ. Πρωθυπουργός.»

Μετὰ τὴν ἔγγραφον ταύτην δήλωσιν, λέγει, θεωρῶ ὑποχρέωσίν μου νὰ διατυπώσω καὶ τὰ ἑξῆς ἀκόμη, ὅτι ἡ ἐκ μέρους ὅλων τῶν ἀρχηγῶν τῶν ἐν τῇ Βουλῇ κομμάτων δήλωσις ὅτι τὸ Κράτος οὐδεμίαν ἠθικὴν καὶ νομικὴν ὑποχρέωσιν ἔχει πλήρους ἀποζημιώσεως τῶν προσφύγων διὰ τὴν καταστροφὴν ἣν ὑπέστησαν, ὑποχρέωσιν ἣν διεθνεῖς πράξεις ἐξησφάλισαν, ἀποτελεῖ ἄρνησιν τῆς ἐννοίας τοῦ δικαίου.

Ὁ κ. Π. ΛΕΒΑΝΤΗΣ ἀναγινώσκει δήλωσιν ὑπογεγραμμένην παρ' αὐτοῦ καὶ τῶν κ.κ. Λ. Ἰασωνίδη, Κ. Μουζενίδη, Ν. Παπαδοπούλου, Λ. Ξανθοπούλου, Α. Πολυχρονιάδου, Ν. Ἀσκεπίδου, Γ. Χατζηγιαννάκη, Β. Ἀγγελῆ, Ι. Τσονταρίδη, Ν. Ζαρίφη, Α. Θεοδωρίδου, Χ. Ἀνδρεάδη, Ν. Κωνσταντοπούλου, Η. Παπαδοπούλου, εἰς τὴν ὁποίαν τονίζουν ὅτι θὰ ψηφίσουν τὴν σύμβασιν, πιστεύοντες ἐξ ἄλλου ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν θεωρεῖ ποσῶς τερματισθείσας τὰς πολλαπλᾶς ὑποχρεώσεις τοῦ Κράτους πρὸς τὸν προσφυγικὸν κόσμον.

Ὁ κ. Ν. ΓΙΑΜΟΥΖΗΣ ἀνέρχεται, λέγει, τὸ βῆμα ἐξ ἀφορμῆς ἑνὸς σημειώματος τὸ ὁποῖον ἔλαβεν ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ἀνταλλαγῆς. Ἐξ αὐτοῦ ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ κ. Τσιγδέμογλου μετ' ἄλλων μελῶν τῆς οἰκογενείας του ἐδήλωσε τὸ ποσὸν τῶν 147.916 λιρῶν χρυσῶν δι' ἀποζημίωσιν, κατόπιν δὲ πολλῶν προσπαθειῶν ἐπέτυχε τὸ ποσὸν τῶν 118.137 λιρῶν χρυσῶν. Ἐκ τούτων ἔλαβεν εἰς μετρητὰ 7.212 λίρας, ἐνῷ ἂν ὁ κ. Τσιγδέμογλου προέβαινεν εἰς ἀτομικὴν δήλωσιν δὲν θὰ ἐλάμβανεν οὔτε δύο χιλιάδες λίρες. Ταῦτα τὰ λέγω, τονίζει, ἵνα γνωρίσῃ ἡ Βουλὴ καὶ ὁ προσφυγικὸς κόσμος ποῖος εἶνε ὁ λόγος ὁ ὁποῖος ὤθησε τὸν κ. Τσιγδέμογλου νὰ διατεθῇ τόσον δυσμενῶς πρὸς τὴν σύμβασιν ταύτην.

Ὁ κ. ΤΣΙΓΔΕΜΟΓΛΟΥ παρακαλεῖ νὰ γίνῃ μία ἐπιτροπὴ βουλευτῶν, ἐνώπιον τῆς ὁποίας νὰ τεθοῦν ὅλα τὰ οἰκογενειακά του στοιχεῖα.

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸν λόγον του ἀνέφερεν ὅλην τὴν διαδικασίαν διὰ τῆς ὁποίας προῆλθεν εἰς τὴν συμφωνίαν αὐτήν, τὴν ὁποίαν εὑρίσκει χειροτέραν τῶν ἄλλων συμφωνιῶν. Ἀνεφέρθησαν αἰτιάσεις ἐν τῇ διαχειρίσει τῶν προηγουμένων συμφωνιῶν. Δὲν θὰ εἶχον λόγον νὰ ἐξετάσω τὰς αἰτιάσεις ταύτας, διότι ὑπῆρχεν ἐποχὴ κατὰ τὴν ὁποίαν ἐνομίσθη ὅτι τὸ Λαϊκὸν κόμμα δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἐκδηλώσῃ δημοσίᾳ οἱανδήποτε γνώμην διὰ τὸ προσφυγικὸν ζήτημα. Ἐὰν παρατηρῆται ἀνωμαλία κατὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ προσφυγικοῦ ζητήματος, τοῦτο προῆλθε διότι ἐθεωρήθη ὡς ζήτημα ἑνὸς κόμματος καὶ ὄχι ὡς ζήτημα ἐθνικόν. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι ἡ κατάληξις ἥτις γίνεται σήμερον εἰς τὸ προσφυγικὸν ζήτημα θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα νὰ μὴ θεωρῆται τοῦτο ζήτημα μιᾶς μερίδος, ἀλλὰ ζήτημα ἐθνικόν, ἀφοῦ ὅλα τὰ ἐντεῦθεν βάρη καὶ συνεπείας δὲν θὰ τὰ ὑποστῇ μόνον μία μερίς, ἀλλὰ ὁλόκληρος ὁ Ἑλληνικὸς λαός. Ἀλλ' ἐνῷ δὲν ἔχω ἀφορμὴν νὰ ἐξετάσω τὰς αἰτιάσεις τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ κάμω παρατηρήσεις τινάς, διότι νομίζω ὅτι ὅσον καὶ ἂν εἶνε δικαιολογημέναι αὗται, δὲν δυνάμεθα προκειμένου νὰ συμβληθῶμεν μετ' ἄλλου κράτους νὰ ἐπιρρίπτωμεν εὐθύνας εἰς ἡμᾶς αὐτοὺς διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ παρελθόντος. Δὲν δυνάμεθα νὰ παρίδωμεν τὸ γεγονός, τὸ ὁποῖον προσπίπτει εἰς τὴν ἀντίληψιν τοῦ μελετητοῦ τῶν ἐγγράφων, ὅτι ἡ σύμβασις μετὰ τῆς Τουρκίας δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ τελειώσῃ ἄνευ ἀποδοχῆς τῶν δύο ἀξιώσεων τῆς Τουρκίας, πρῶτον ὅπως αἱ ἐν Τουρκίᾳ μειονότητες γίνωσιν ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτεραι καὶ δεύτερον ὅπως γίνῃ ὁ συμψηφισμὸς τῶν περιουσιῶν. Αἱ ἀξιώσεις αὗται ἦσαν τοσούτῳ ἐρριζωμέναι εἰς τὴν Τουρκίαν, ὥστε μόνον διὰ τῆς ἀποδοχῆς αὐτῶν θὰ κατέληγεν ἡ συμφωνία. Δὲν τὸ λέγω διὰ νὰ μεμφθῶ τοῦ τουρκικοῦ Κράτους, διότι ἕκαστον κράτος ἔχει καθῆκον νὰ ἀμύνεται ὡς αὐτὸ νομίζει τῶν συμφερόντων του. Κατὰ τοσοῦτον μᾶλλον δὲν θὰ ἐπικρίνω τὴν πρᾶξιν τῆς τουρκικῆς Κυβερνήσεως καθόσον σήμερον θὰ ἀναπτύξωμεν μὲ τὴν Τουρκίαν δεσμοὺς στενωτέρους. Βεβαίως ὑπῆρξαν πράξεις καὶ ἰδικαί μας, αἵτινες συνετέλεσαν εἰς τὴν μὴ πραγματοποίησιν τῆς συμφωνίας. Συνεχίζων λέγει ὅτι ἡμεῖς ἐδῶ ἀφήσαμεν τοὺς Μουσουλμάνους νὰ ἀναχωρήσουν μὲ πλήρη ἄνεσιν καὶ ἀφοῦ ἐκανόνισαν ὅλας τὰς ὑποθέσεις των. Ἀλλὰ οἱ ἰδικοί μας, καθὼς εἶπε καὶ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, δὲν ἦσαν μετανάσται ἀλλ' ἐκδιωχθέντες. Ἤρχοντο εἰς κατάστασιν τὴν ὁποίαν πάντες γνωρίζομεν, ἔφθασε δὲ τὸ Κράτος νὰ ἐπιβάλῃ καὶ τὸν ὑποχρεωτικὸν συνοικισμὸν τῶν ἐντοπίων μὲ τοὺς πρόσφυγας. Ἐὰν εἰς τὴν κατάστασιν αὐτὴν τὸ Κράτος κατέλαβε καὶ περιουσιακὰ στοιχεῖα τῆς Τουρκίας δὲν ἦτο λόγος διὰ τοῦτο νὰ αἰτιώμεθα τὰς κυβερνήσεις ἐκείνας. Ἀλλὰ ταῦτα δὲν ἔχουν οὐσιώδη σημασίαν διὰ τὸ θέμα διὰ τὸ ὁποῖον ἀσχολούμεθα σήμερον. Τὸ οὐσιῶδες τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ μάθῃ ὁ λαὸς εἶνε κατὰ πόσον ἡ σύμβασις αὕτη εἶνε σύμβασις ὠφέλιμος ἢ ἐπιβλαβής.

ΣΥΜΦΩΝΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ

Ὅλοι οἱ παρελθόντες ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου ἐξήτασαν τὴν ὑπόθεσιν ταύτην μονομερῶς ὡς πρὸς ἓν στοιχεῖον, τὸ ὁποῖον ἐνδιέφερεν αὐτούς. Θὰ ἐξετάσω τὴν σύμβασιν καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης. Ἀλλ' ἡ σύμβασις ἔχει διττὴν ἄποψιν, ἐξωτερικὴν καὶ ἐσωτερικήν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξωτερικὴν ἄποψιν, δύο κυρίως εἶναι τὰ ἀντικείμενα, τὰ ὁποῖα ἀφορῶσιν αὐτήν. Τὸ ἓν εἶναι ἡ πρόνοια, ἡ ὁποία λαμβάνεται διὰ τοὺς Ἕλληνας

ὁμογενεῖς, τοὺς ἐγκατεστημένους εἰς τὴν μὴ ἀνταλλάξιμον ζώνην. Τὸ ἕτερον ἀφορᾷ τὰς γενικωτέρας σχέσεις μας μετὰ τῆς Τουρκίας. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Ἑλλάδος, εὐτυχῶς μεταξὺ ὅλου τοῦ πολιτικοῦ κόσμου ὑπάρχει πλήρης ὁμοφωνία ὅπως ἡ κατεύθυνσις ἡμῶν εἶναι πρὸς τὴν εἰρήνην μετὰ τῶν ἄλλων λαῶν. Προκειμένου δὲ περὶ τῆς εἰρήνης μετὰ τῆς Τουρκίας, εἶμαι καὶ ἐγὼ αὐτῆς τῆς γνώμης, ὅτι ἔχομεν πάντα λόγον νὰ ἐπιθυμοῦμεν αὐτήν, καθὼς νομίζω ὅτι καὶ ὁ τουρκικὸς λαὸς ἔχει σοβαροὺς λόγους νὰ διατελῇ ἐν εἰρήνῃ μὲ ἡμᾶς, ἐφ' ὅσον σήμερον οὐδὲν πρὸς τοῦτο τὸν ἐμποδίζει. Εἶναι μέγιστον στοιχεῖον πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης μεταξὺ τῶν δύο λαῶν ὁ μακρὸς χρόνος, κατὰ τὸν ὁποῖον οἱ δύο λαοὶ συνέζησαν καὶ κατὰ τὸ διάστημα τοῦ χρόνου τούτου ἐγνωρίσθησαν μεταξύ των, εἰς τρόπον ὥστε ἡ σύναψις ἀμοιβαίων σχέσεων νὰ προάγῃ τὰ συμφέροντα τῶν δύο λαῶν. Ὀφείλω δὲ νὰ ἐκφράσω τὴν χαράν μου, ὅτι ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως διεβεβαίωσε τὴν Βουλήν, ὅτι καὶ ἡ Τουρκία καὶ ἰδιαιτέρως ὁ Πρωθυπουργὸς αὐτῆς, διαπνέεται ὑπὸ τῶν καλυτέρων διαθέσεων ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θέλει συντελέσει εἰς τὴν διευκόλυνσιν τῆς συνάψεως τῶν ἀμοιβαίων σχέσεων φιλίας.

ΔΙΑΦΩΝΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΝ

Ἀλλ' ἐνῷ συμφωνοῦμεν ὡς πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην, διαφωνοῦμεν ὅμως ὅσον ἀφορᾷ τὸν χειρισμὸν τῆς τοιαύτης πολιτικῆς, διαφωνοῦμεν, δηλαδή, ἐπὶ τοῦ ζητήματος κατὰ πόσον ἡ Κυβέρνησις ἐχειρίσθη πρεπόντως τὴν προκειμένην ὑπόθεσιν. Ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο, εἶμαι ἀντίθετος πρὸς τὰ γενόμενα. Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως γνωρίζει τὴν γνώμην μου, τὴν ὁποίαν ἐξέθηκα δὶς ἐνώπιον τῶν πρὸς τοῦτο συγκληθέντων συμβουλίων. Ἐθεώρουν καὶ θεωρῶ ὅτι εἶναι σφάλμα τῆς Κυβερνήσεως ὅτι προσερχόμεθα σήμερον νὰ συζητήσωμεν τὴν σύμβασιν αὐτήν, χωρὶς νὰ ἔχωμεν καθορίσει καὶ τὰς ἄλλας σχέσεις μας μὲ τὴν Τουρκίαν, ὑπολείπονται δὲ ἡ σύμβασις ἡ ἐμπορική, ἡ σύμβασις ἡ προξενική, ἡ ἐγκατάστασις τῶν πληθυσμῶν, ἡ σύμβασις τῆς ναυτικῆς ἰσοπλίας. Εἰς ταῦτα δὲ ἐγὼ προσθέτω καὶ τὴν σύμβασιν τῆς ἀσφαλίσεως τῶν μειονοτήτων. Διότι, μεθ' ὅσα συνέβησαν μέχρι σήμερον, δὲν νομίζω ὅτι δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, ὅτι εἶναι ἐπαρκὴς ἡ σημερινὴ σύμβασις. Καὶ ἔχω δύο λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους συνιστῶ τὸν ταὐτόχρονον κανονισμὸν τῶν ζητημάτων τούτων. Πρῶτον, διότι ἐφ' ὅσον ἐμειονεκτήσαμεν εἰς τὴν παροῦσαν σύμβασιν—διότι εἶμαι βέβαιος ὅτι μειονεκτοῦμεν—θὰ μᾶς ἐδίδετο ἴσως ἡ εὐκαιρία ἐκ τῶν μειονεκτημάτων τούτων τῆς συμβάσεως νὰ προσκτήσωμεν πλεονεκτήματα διὰ τὰς ἄλλας συμβάσεις. Ἐκτὸς δὲ τούτου, θὰ παρουσιάζαμεν πρὸ τοῦ λαοῦ ὄχι μόνον τὴν σύμβασιν αὐτήν, ἀλλὰ τὸ σύνολον τῶν συμβάσεων καὶ θὰ ἠδυνάμεθα νὰ εἴπωμεν πρὸς αὐτόν, ὅτι ἐὰν ἐζημιώθημεν ἀπὸ τὴν μίαν σύμβασιν, ἰδοὺ σᾶς ἀνοίγομεν τὴν διέξοδον πρὸς τὴν Τουρκίαν. Μία τοιαύτη διευκόλυνσις τῆς Ἑλλάδος δὲν θὰ ἦτο μόνον δι' αὐτὴν πλεονέκτημα, ἀλλὰ θὰ ἦτο καὶ διὰ τὴν Τουρκίαν εὐπρόσδεκτος, διότι καὶ ἐκείνη ἔχει ἀνάγκην χειρῶν. Ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ἰσοπλίας θὰ ἀπεφεύγομεν νέας ἐπιβαρύνσεις τοῦ λαοῦ καὶ θὰ ἠδυνάμεθα νὰ εἴπωμεν πρὸς αὐτόν, ὅτι ἂν ὑφίσταται ζημίας τινὰς ἀπὸ τὸ ἓν μέρος, ἰδοὺ ὅτι κερδίζει ἀπὸ τὸ ἕτερον. Δυστυχῶς ἡ πολιτικὴ αὐτὴ ἐνῷ κατ' ἀρχὴν υἱοθετήθη, δὲν ἐπραγματοποιήθη ἐν τούτοις. Εἰς ταῦτα ἐγὼ διακρίνω σφάλμα τῆς Κυβερνήσεως.

ΕΞΕΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ

Ἐν τώρα ἐξετάσωμεν τὴν σύμβασιν αὐτὴν καθ' ἑαυτήν, ὀφείλω νὰ εἴπω ὅτι δὲν μὲ ἱκανοποιεῖ, διότι γίνονται πολλαὶ παραχωρήσεις ἐκ μέρους μας, ἐνῷ δὲν λαμβάνομεν παρὰ ἐλάχιστα. Δυστυχῶς ἡ σύμβασις δὲν δύναται νὰ ἐξετασθῇ ἐν ὅλῃ τῇ ὀφειλομένῃ ἀκριβείᾳ, διότι δὲν εἶναι γνωστὸν τί δίδομεν καὶ τί λαμβάνομεν. Γίνεται ἀνταλλαγὴ τῶν διαφόρων περιουσιῶν, τῶν ὁποίων δὲν γνωρίζομεν τὴν ἀξίαν. Πῶς λοιπὸν θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ κρίνῃ ἡ Βουλὴ ἂν ἡ σύμβασις αὐτὴ εἶναι ἐπιβλαβὴς ἢ ἐπωφελής; Καὶ ἂν λέγω ὅτι ἡ σύμβασις δὲν μὲ ἱκανοποιεῖ, τοῦτο τὸ λέγω, διότι βλέπω διαφοράς, αἱ ὁποῖαι εἶναι ἐξόφθαλμοι. Ἔχω ἐνώπιόν μου πίνακα τῶν κτημάτων τῆς ἀνταλλαγῆς, ἐξ οὗ καταφαίνεται, ὅτι αἱ δύο περιουσίαι δὲν εἶναι τῆς αὐτῆς ἀξίας. Ἔχω ἐπίσης τὸ δεδομένον, ὅτι τὰ κτήματα τῶν ἐταμπλὶ διατίθενται ὑπὲρ τῆς Τουρκίας, ἐνῷ τοὺς δικαιούχους θὰ ἀποζημιώσῃ ἡ Ἑλλὰς καὶ ὄχι ἡ Τουρκία, ἡ ὁποία τὰ λαμβάνει. Ταὐτοχρόνως τὰ κτήματα τῆς Δυτικῆς Θράκης διατίθενται ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος, ἀλλ' ἡ Ἑλλὰς ὑποχρεοῦται νὰ ἀποζημιώσῃ τοὺς δικαιούχους. Ἔχω ἐπίσης τὸ δεδομένον, ὅτι τὰ κτήματα τῆς ἐνάτης δηλώσεως περιέρχονται εἰς ἕκαστον Κράτος, ἀλλὰ ἐξαιροῦνται ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἑλλάδα, τὰ κτήματα, τὰ ὁποῖα παρεχωρήθησαν ἤδη. Ἡ σύμβασις δὲν συνοδεύεται δυστυχῶς ἀπὸ κανένα λογαριασμόν, ὁ ὁποῖος ἦτο ἀναγκαιότατος. Εἶμαι ἠναγκασμένος νὰ κάμω τὰς παρατηρήσεις αὐτάς, αἱ ὁποῖαι γεννῶσιν εἰς τὴν συνείδησιν ἡμῶν τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι ἡμεῖς ἐβαρύνθημεν ὑπὲρ τὸ δέον ἐκ τῆς συμβάσεως.

Ὁ κ. Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ λέγει, ὅτι ὅσον ἀφορᾷ τὰ εἰσοδήματα, ἡμεῖς εἰσεπράξαμεν περισσότερα ἀπὸ ὅ,τι εἰσέπραξαν οἱ Τοῦρκοι, διότι κατέχομεν τὰ κτήματα ἀπὸ τοῦ 1913.

Ὁ κ. Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ συνεχίζων λέγει, ὅτι ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀξίαν τῶν κτημάτων, ὑπάρχει κολοσσιαία διαφορά, διότι ἐνῷ ἡ ἀξία τῶν ἑλληνικῶν κτημάτων εἶναι 21.250.000 λίραι, τῶν τουρκικῶν ἀνέρχεται μόνον εἰς 3.200.000 λίρας. Ἡ διαφορὰ εἶνε κολοσσιαία, εἶναι 18.300.000 λίραι ἐν ὅλῳ. Ἡ σύμβασις, λοιπόν, δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ἐπωφελής.

Ο ΣΥΜΨΗΦΙΣΜΟΣ

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον προεκάλεσε μεγάλην ἐξέγερσιν εἰς μίαν μερίδα τοῦ λαοῦ εἶναι τὸ ζήτημα τοῦ συμψηφισμοῦ τῶν δύο περιουσιῶν. Τὸ ζήτημα τοῦτο ἐξητάσθη ἤδη ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς νομικῆς ἐπὶ τῆς ὁποίας εἶχον εἴπει καὶ ἄλλοτε τὴν γνώμην μου ὅτι οὐδεμία ἀπαίτησις δύναται νὰ γεννηθῇ κατὰ τοῦ Κράτους. Ζήτημα νομικῆς ἀπόψεως δὲν δύναται νὰ γεννηθῇ ἀλλὰ μόνον ζήτημα πολιτικῆς ἀπόψεως. Κατὰ τὴν γνώμην μου ἡ διαχείρισις δὲν ἐγένετο προσηκόντως διὰ δύο λόγους, διότι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἐπρόσεξεν ὅπως, ἀφοῦ ἐσχημάτισε τὴν πεποίθησιν ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ ἡ ἐκποίησις τῶν περιουσιῶν, ἀφοῦ ἀπεφάσισε νὰ κάμῃ τὴν θυσίαν τῆς περιουσίας αὐτῆς, νὰ συνδυάσῃ τοὐλάχιστον τὴν θυσίαν αὐτὴν μὲ τὰς ἄλλας συμβάσεις ὥστε νὰ προκύψῃ τοὐλάχιστον ἐκεῖθεν ὠφέλειά τις. Ἴσως οὐχὶ ἡ παροῦσα Κυβέρνησις ἀλλὰ κατὰ μέρος καὶ αὐτή, περισσότερον ὅμως αἱ παλαιότεραι φέρουν ἀκόμη μίαν ἄλλην εὐθύνην. Μᾶς εἶπεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ἔχετε ὑπ' ὄψιν τὸ ζήτημα τῶν ἀνταλλαξίμων Βουλγάρων ὅπου ἐχρειάσθησαν 10 ἔτη διὰ νὰ γίνῃ ἡ ἐκτίμησις; Πόσα ἔτη θὰ ἐχρειάζοντο διὰ νὰ γίνῃ ἡ ἐκτίμησις τῶν ἄλλων; Ἀλλὰ δὲν ἔγινε καμμία κἂν ἀπόπειρα διὰ τὴν ἐκτίμησιν αὐτήν, ὅτε θὰ εἴχομεν τοὐλάχιστον μίαν πληρεστέραν ἀντίληψιν τῶν πραγμάτων ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὁποίας θὰ ἠδυνάμεθα νὰ διαπραγματευθῶμεν. Οὐδεμία ἀπαίτησις δύναται νὰ γεννηθῇ πρὸς ὑποκατάστασιν τοῦ Κράτους εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῶν ἀνταλλαξίμων, ἀλλὰ γεννᾶται ἓν ἄλλο πρόβλημα. Ὑπάρχουν πρόσωπα τὰ ὁποῖα νομίζουν ὅτι ἠδικήθησαν καὶ ὅταν τὰ πρόσωπα ταῦτα ἀποτελοῦν μίαν μερίδα τοῦ λαοῦ δὲν φοβεῖσθε ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ πρᾶγμα δυσάρεστον διὰ τὸν τόπον; Βεβαίως δὲν θὰ ὑπάρξῃ πολιτικὸν κόμμα ἐκ τῶν ἐν ἐνεργείᾳ τοιούτων τὸ ὁποῖον νὰ ἐνθαρρύνῃ τὴν μερίδα ταύτην, ἀλλ' εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ εὑρεθῶσι πρόσωπα ἐν τῷ μέλλοντι τὰ ὁποῖα νὰ θέλουν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν μίαν τοιαύτην ἀδυναμίαν. Ἰδοὺ διατὶ εἶπον ὅτι ἂν παρουσιάζετο τὸ σύνολον τῶν συμβάσεων θὰ εἴχομεν μίαν ἄλλην ὄψιν τοῦ ζητήματος. Καὶ ἐντεῦθεν ὁρμώμενος θὰ εἴπω ὅτι ἡ ὅλη διαχείρισις τοῦ ζητήματος τοῦ προσφυγικοῦ, ὑπῆρξεν ἀτυχὴς ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως. Ἐγεννήθη ἡ ἰδέα ὅτι ἔχουν δικαίωμα πλήρους ἀποζημιώσεως καὶ ἐνόμιζεν ὁ καθεὶς ὅτι θὰ λάβῃ ὅ,τι ἐδικαιοῦτο καὶ ὄχι ὅ,τι θέλει προκύψει. Καὶ ὁ τρόπος κατὰ τὸν ὁποῖον εἰς διαφόρους περιστάσεις ἡ Κυβέρνησις ἐχειρίσθη τὸ ζήτημα ἐνέπνευσε τὴν πεποίθησιν αὐτήν. Μὴ λησμονῆτε ὅτι κατηρτίσθησαν προσωρινοὶ πίνακες καὶ ὅτι ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν ἐδόθησαν πρὸς τοὺς δικαιούχους «ἀπέναντι» καὶ ὅτι ἑπομένως τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος ἐφάνη ὅτι εἶχεν ἀπέναντι αὐτῶν μεγάλας ὀφειλάς, διότι ἐὰν τὸ «ἀπέναντι» αὐτὸ ἦτο μόνον 20% διατὶ δὲν θὰ ἐγεννᾶτο εἰς τὴν ψυχήν των ἡ ἰδέα ὅτι ἔχουν νὰ λαμβάνουν ἀκόμη ἕνα 80%; Τόσον ἄστοχος ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ὑπῆρξεν ἡ διαχείρισις τῆς Κυβερνήσεως, ὥστε ὄχι μόνον οἱ πρόσφυγες ἐσχημάτισαν τὴν ἐντύπωσιν αὐτὴν ἀλλὰ καὶ ὁ ἄλλος λαὸς ἐσχημάτισε τὴν ἰδέαν ὅτι τὰ χρήματα ταῦτα θέλουν πληρωθῆ ἐκ τῆς περιουσίας ἐκείνης. Τὸ πρόβλημα δὲν ἀφορᾷ μόνον τὴν πάσχουσαν μερίδα τῶν προσφύγων ἀλλ' ἀφορᾷ ὁλόκληρον τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν ὁ ὁποῖος δὲν δύναται παρὰ νὰ αἰσθανθῇ ὅτι τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον διενεμήθη τότε βαρύνει αὐτὸν τὸν ἴδιον κατὰ τὸ πλεῖστον αὐτοῦ μέρος.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ (Πρωθ.). Διατὶ ἀπευθύνεσθε πρὸς ἐμέ;

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Διότι ἡ σύμβασις αὐτὴ τὴν ὁποίαν συζητοῦμεν εἶναι τὸ ἀπαύγασμα τοῦ ἔργου αὐτοῦ καὶ ἔχω τὸ καθῆκον νὰ τονίσω ταῦτα σήμερον διὰ νὰ τὰ ἔχῃ ὁ λαὸς ὑπ' ὄψιν διὰ τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τῶν οἰκονομικῶν αὐτοῦ προβλημάτων.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΙΣ

Συνέπεια τῆς τελικῆς ταύτης συμβάσεως καὶ ἀποτέλεσμα αὐτῆς θὰ εἶναι νὰ ἐπιβαρυνθῇ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἀπὸ σήμερον μὲ 31)2 δισεκατομμύρια, τὰ ὁποῖα δὲν θὰ καλύψουν τὰ κτήματα τῆς Μουσουλμανικῆς περιουσίας διὰ νὰ πληρωθῇ τὸ χρέος τῶν ὁμολογιῶν καὶ τὰ 31)2 αὐτὰ δισεκατομμύρια ἐπιπίπτουν ἐπὶ τῶν ὤμων τοῦ λαοῦ. Θὰ πληρώσωμεν ἀκόμη 440 χιλ. λίρες πλὴν δὲ αὐτοῦ θὰ πληρώσωμεν καὶ ὅσον ποσὸν θέλει κανονισθῇ διὰ τοὺς ἐνταῦθα μὲ ἄτακτα διαβατήρια εὑρισκομένους Κωνσταντινοπολίτας. Ἰδοὺ ποῖον εἶναι τὸ ξεκαθάρισμα τῆς συμβάσεως αὐτῆς. Δὲν θέλω νὰ ἐπεκταθῶ. Ἀλλὰ νομίζω ὅτι ἔχω καθῆκον νὰ διαφωτίσω τὸν λαὸν καὶ πρὸ παντὸς ἐκείνους τοὺς ὁποίους πολὺ συμπαθῶ, τὴν μάζαν τὴν προσφυγικήν. Ἂς μὴ παραπληνηθῇ παρ' οὐδενὸς ἐν τῷ μέλλοντι, ἂς προσέξῃ νὰ μὴ πέσῃ θῦμα οὐδενὸς ὅστις θὰ ἤθελε νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς περιστάσεως. Διότι, ἀνεξαρτήτως τῆς νομικῆς ἀπόψεως τοῦ ζητήματος, εἶναι ἡ σκληρὰ πραγματικότης ἡ ὁποία δὲν δύναται νὰ ἐπιτρέψῃ τίποτε πλέον. Ἓν μόνον ἔχουν πάντες καθῆκον, νὰ ἐντείνουν τὰς δυνάμεις αὐτῶν ἵνα ὡς ἓν σύνολον ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς κατορθώσῃ νὰ ἐξέλθῃ τῆς δεινῆς οἰκονομικῆς περιπετείας εἰς τὴν ὁποίαν περιῆλθεν. Ἔχω ἀκόμη νὰ συστήσω πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι ὀφείλει νὰ μεταβάλῃ πολιτικὴν ἀπέναντι τοῦ προσφυγικοῦ ζητήματος. Ἡ περιουσία ἡ προσφυγικὴ δὲν ἀποδίδει παρὰ μόνον 2 τοῖς %. Δὲν βλέπετε τὸν ὄλεθρον εἰς τὸν ὁποῖον ἄγεται ὁ τόπος αὐτός;

Γ. ΜΑΡΗΣ. Εἴμεθα σύμφωνοι καὶ διὰ τοῦτο ἐφέραμεν τρεῖς συμβάσεις βελτιώσεων ἐνώπιον τῆς Βουλῆς, πρῶτος δὲ ἐγὼ ἀνέπτυξα τὴν κατάστασιν αὐτὴν καὶ δι' αὐτὸ ἐπεδιώξαμεν καὶ τὴν ταχυτέραν ἐκποίησιν. Πῶς λοιπὸν μέμφεσθε τὴν Κυβέρνησιν ὅτι δὲν βλέπει τὴν κατάστασιν;

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐγὼ κρίνω ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τὰ ὁποῖα δὲν βλέπω καθόλου ἱκανοποιητικά. Δὲν ἐφροντίσατε κἂν νὰ περισυλλέξητε ὁλόκληρον τὴν περιουσίαν αὐτήν.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ (Πρωθ). Πῶς τὸ ξέρετε αὐτό;

Γ. ΜΑΡΗΣ. Καὶ ἄλλοτε ὑπεστηρίχθη ἀπὸ τοῦ βήματος αὐτοῦ ἀπὸ πρόσφυγα ὅτι ἡ ἀνταλλάξιμος περιουσία ἦτο εἰς χεῖρας γηγενῶν καὶ ἀπεδείχθη ὅτι ταῦτα ἦσαν τελείως ἀστήρικτα. Δὲν ἐπιτρέπεται εἰς ὑμᾶς νὰ λέγητε αὐτὰ χωρὶς νὰ μᾶς εἴπητε ποῦ εἶναι αὐτὴ ἡ περιουσία, διότι τὸ κράτος ἐπεδόθη μετ' ἀγριότητος εἰς τὴν περισυλλογὴν αὐτῆς ὥστε καὶ δημευτικὰς παραγραφὰς τῶν δικαιωμάτων τῶν γηγενῶν ἔκαμε. Πρέπει ν' ἀναγνώσητε τὰς συμβάσεις αἱ ὁποῖαι περιφρουροῦν τὰς περιουσίας αὐτὰς καὶ θὰ ἴδητε ὅτι αἱ συμβάσεις αὐταὶ εἶναι αὐτόχρημα δημευτικαὶ εἰς βάρος τῶν γηγενῶν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Εἶμαι ἐκτάκτως εὐτυχὴς διὰ τὴν εὐθυξίαν σας αὐτήν, ἀλλὰ θὰ τὴν ἐκτιμήσω ἐκ τοῦ συνόλου τῆς διαχειρίσεως τῆς ὑποθέσεως. Ἐγὼ ἐπέκρινα τὴν Κυβέρνησίν σας ὅτι ἐνῷ ἔχει τόσην περιουσίαν, τὴν ὁποίαν δὲν δύναται νὰ διαθέσῃ, πρὸ ὀλίγου ἔρριψεν εἰς τὴν ἀγορὰν μίαν ἄλλην περιουσίαν.

Γ. ΜΑΡΗΣ (ὑπ. Οἰκ.). Δὲν ἐρρίφθη εἰς τὴν ἀγορὰν ἡ περιουσία αὐτή. Ἐκτὸς τούτου δὲν ὑπάρχει τοπικὴ σύμπτωσις τῶν δύο περιουσιῶν ἐκτὸς ἐὰν ἡ παλαιὰ Ἑλλὰς θὰ ἔσπευδε νὰ ἀγοράσῃ ὅλα τὰ ἀνταλλάξιμα τῆς Ν. Ἑλλάδος.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Τὸ ἐπιχείρημα δὲν εἶναι ἀντάξιον τῆς εὐφυΐας σας. Τὰ κτήματα δὲν περιπατοῦν, περιπατοῦν ὅμως τὰ κεφάλαια.

Γ. ΜΑΡΗΣ (ὑπ. Οἰκ.). Ἐκτὸς τούτου ἐπρόκειτο περὶ προκαταβολῶν αἱ ὁποῖαι δὲν ἠδύναντο νὰ ἀπορροφήσουν ὅλα τὰ κεφάλαια, μάλιστα μὲ μακροπροθέσμους δόσεις.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, κ. ὑπουργέ, μὴ πιστεύσητε τὴν ἔκθεσιν τοῦ Γεν. Λογιστηρίου ὅτι κερδίζετε μὲ τὴν συζητουμένην σύμβασιν 22.000.000 δραχ., διότι τὸ ἀποτέλεσμα δυστυχῶς εἶναι ὅτι πολλὰ δισεκατομμύρια χάνονται, ἐκτὸς τοῦ λόγου ὅτι ἡ παρακαταθήκη τῶν 500.000 λιρῶν εἶχεν ἄλλον σκοπόν.

(Συνέχεια εἰς τὴν 6ην σελίδα)

ΠΙΤΖΑΜΕΣ ΔΡΑΓΩΝΑΣ
ΑΘΗΝΑΙ: ΓΩΝΙΑ ΑΙΟΛΟΥ — ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ 6

ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΣΑΣ..!
...Ποῦ τὸ θέλετε καθαρὸ ἀπὸ ἔντομα, εὔκολα καθαρίζεται μὲ τὸ Μπλὰκ Φλάγκ. Σὲ Στρώματα καὶ Κρεβάτια ψεκαζόμενο τὸ Μπλὰκ Φλάγκ, σκοτώνει ἀλάνθαστα Κορηοὺς καὶ Ψύλλους, πρὶν σᾶς νευριάσουν καὶ χάσετε τὸν ὕπνο σας. Καθαρὸ καὶ εὔοσμο δὲν σᾶς βλάπτει καὶ οὔτε κἂν λεκιάζει. Τὸ Μπλὰκ Φλάγκ ἔχει ὡς Σῆμα τὴν Μαύρη Σημαία. Τὸ Σῆμα αὐτὸ πρέπει πάντοτε ν' ἀναζητῆται ἐπὶ τοῦ δοχείου, ὡς ἔνδειξις τῆς γνησιότητος παρασκευῆς καὶ συσκευασίας, ποὺ μόνη ἐγγυᾶται τὴ γνωστὴ ἀποτελεσματικότητά του στὸ κυνήγημα τοῦ Κορηοῦ, ὅσο καὶ σ' ἄλλες οἰκιακὲς χρήσεις του..!
ΜΠΛΑΚ ΦΛΑΓΚ
100 ΤΟΙΣ % ΔΡΑΣΤΙΚΟΝ ΣΚΟΤΩΝΕΙ ΚΑΘΕ ΕΝΤΟΜΟΝ
ΣΗΜΑ ΚΑΤΑΤ. BLACK FLAG
ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΝ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΓΕΝ. ΑΝΤ/ΠΟΙ: ΚΟΥΡΚΟΥΜΕΛΗΣ ΦΩΚΑΣ ΚΑΙ ΣΙΑ — ΑΘΗΝΑΙ ΟΔ. ΗΠΕΙΡΟΥ 45 — ΤΗΛ: 65-30
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΑΙ ΕΙΣ ΣΚΟΝΗΝ

ΧΡΥΣΟΥΝ ΒΡΑΒΕΙΟΝ
ΕΛΩΔΕΙΣ ΠΥΡΕΤΟΙ ΘΕΡΜΕΣ — ΣΠΛΗΝΑ
Θεραπεία αὐτῶν διὰ τῆς
ΑΝΤΙΠΛΑΣΜΩΔΙΝΗΣ
Σ. ΤΖΑΜΑΛΗ
Η ΑΝΤΙΠΛΑΣΜΩΔΙΝΗ, ἐγκεκριμένη ὑπὸ τοῦ Ἰατροσυνεδρίου καὶ βραβευθεῖσα διὰ χρυσοῦ βραβείου ἐν τῇ Ἐκθέσει Ἀμερικῆς, εἶνε τὸ τελειότερον καὶ ἀποτελεσματικώτερον φάρμακον κατὰ τῶν πυρετῶν. Θεραπεία ἀσφαλὴς καὶ ταχεία.
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΟΥ
ΣΤΑΔΙΟΥ 18
ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΔΡΧ. 400.000.000
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
5 1)2 0)0
ΜΕΧΡΙ 100.000

ΤΡΑΠΕΖΑ ΧΙΟΥ Α. Ε.
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝ ΟΨΕΙ εἰς Δραχ. καὶ Ξένον Νόμισμα 4 1)2 ο)ο
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ μέχρι Δραχ. 100.000 ἢ εἰς Ξ.Ν. μέχρι τοῦ ἰσοτίμου δρχ. 100 000 5 1)2 0)0
ΩΡΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 8 1)2 - 1 μ. μ. 4 1)2 - 5 1)2
ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΟΝ 8 1)2 - 1 μ.μ. 4 1)2 - 8

ΠΡΩΤΑ ΩΡΑ 5Η

ΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ
ΚΑΙ ΟΙ ΦΟΒΟΙ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ
ΣΕΡΒΙΚΑΙ ΦΙΛΟΠΟΛΕΜΟΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ «Χρόνος» πληροφορεῖται, ὅτι ἡ αὔξησις τῶν δαπανῶν τῆς Γαλλίας διὰ τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν προκαλεῖ τὰ συνεχῆ σχόλια τοῦ φασιστικοῦ Τύπου, καταγγέλλοντος συγχρόνως καὶ τὰς μετακινήσεις τῶν γαλλικῶν συνταγμάτων, ὡς καὶ τὰς ναυτικὰς ἐνισχύσεις. Μερίς, μάλιστα, τοῦ φασιστικοῦ Τύπου ἀποδίδει τοὺς ἐξοπλισμοὺς εἰς τὴν πολιτικὴν ἐκφοβισμοῦ τῆς Ἰταλίας, νομίζουσα οὕτω ἡ Γαλλία, ὅτι ἐκ τῆς πολιτικῆς ταύτης ἐνθαρρύνεται ἡ Νοτιοσλαυΐα ὅπως ἐπιτεθῇ κατὰ τῶν Ἰταλῶν. Ἡ «Τριμπούνα» γράφει, ὅτι ἡ Γαλλία ἐξοπλίζεται καὶ ἀνανεώνει τὰς διαφόρους πολεμικὰς προμηθείας της, ὡσὰν νὰ ἐπρόκειτο περὶ στρατιωτικῆς κινητοποιήσεως.

Σήμερον ὁ κ. Μπριὰν ἐδέχθη τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἰταλίας, ὁ ὁποῖος ἐξέφρασε τὴν λύπην του διὰ τὰ ἐπεισόδια τοῦ Μπάρι καὶ ἀνεκοίνωσε τὴν δοθεῖσαν διαταγὴν τῆς ἰταλικῆς Κυβερνήσεως, ὅπως εἰς τὸ μέλλον ἀποτραποῦν παρόμοια ἐπεισόδια.

ΡΩΜΗ, 24. (Πρακτορεῖον Στέφανι).— Αἱ ἐφημερίδες πληροφοροῦνται ἐκ Βελιγραδίου, ὅτι κατὰ τὴν προχθεσινὴν παρέλασιν τῶν σοκὸλ διὰ τῶν ὁδῶν τῆς πρωτευούσης, μία ὁμὰς νεανίδων ἐνόπλων ἔφερε μεγάλας πινακίδας μὲ τὰς λέξεις: «Φιοῦμε-Σουσσάκ». Ἡ ὁμὰς αὐτὴ ἐγένετο δεκτὴ μὲ ἐπευφημίας ὑπὸ τοῦ πλήθους: «Ζήτω τὸ νοτιοσλαυϊκὸν Φιοῦμε! Ζήτω ἡ Ἰστρία». Ἠκούσθησαν ἐπίσης κραυγαί: «Κάτω ἡ Ἰταλία».

Η ΠΑΛΙΝΟΡΘΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΨΒΟΥΡΓΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Παρὰ τὴν σχετικὴν διάψευσιν ἐκ μέρους τῆς οὐγγρικῆς Κυβερνήσεως, αἱ ἐκ Πράγας πληροφορίαι ἐπιμένουν, ὅτι ἤρχισαν εἰς τὴν Βουδαπέστην αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν παλινόρθωσιν τῶν Ἀψβούργων. Προστίθεται, μάλιστα, ὅτι οἱ Οὖγγροι, ἐκτὸς τῆς ἐνθαρρύνσεως λόγῳ τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ Καρόλου, ὑπολογίζουν καὶ εἰς ἐξωτερικὰς ὑποστηρίξεις, ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὴν ἀδιαφορίαν τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως, ὥστε νὰ θέσουν τὴν Μικρὰν Ἀντὰντ ἐνώπιον τετελεσμένου γεγονότος.

ΕΠΗΛΘΕ ΣΟΒΑΡΑ ΔΙΑΣΤΑΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ Ι. ΣΥΝΟΔΟΥ ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ
ΔΙΑ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΤΩΝ ΜΟΝΩΝ
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΩΣ ΥΒΡΙΣΤΙΚΟΥ

Χθὲς ἐπερατώθησαν αἱ ἐργασίαι τῆς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας, ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, εἶχε συγκληθῇ διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς στάσεως τῆς Ἐκκλησίας ἔναντι τοῦ νεαροῦ νόμου περὶ ρευστοποιήσεως τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἡ Σύνοδος ἀπεφάσισεν ὅπως ἐμμείνῃ εἰς τὴν ἀδιάλλακτον στάσιν της ἔναντι τοῦ νόμου. Ἐπίσης ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν ὅπως εἰσαγάγῃ ἀμέσως εἰς δίκην πάντα Μητροπολίτην ὅστις θὰ ἐδέχετο νὰ μετάσχῃ τοῦ συγκροτηθησομένου ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως Συμβουλίου, τὸ ὁποῖον θὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου περὶ ρευστοποιήσεως τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας.

Κατὰ συναφεῖς ἀνακοινώσεις ἐξ ἁρμοδίας πηγῆς τὴν ἀδιαλλαξίαν τῆς Ἱεραρχίας ἐπέτεινε καὶ ἡ ἔναντι αὐτῆς στάσις τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Παπανδρέου. Κατὰ τὰς ἰδίας ἀνακοινώσεις διαρκουσῶν τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνόδου, ὁ κ. Παπανδρέου ἀπηύθυνεν ἔγγραφον εἰς αὐτὴν εἰς τὸ ὁποῖον μεταξὺ τῶν ἄλλων ἀνέφερεν ὅτι θὰ ἐμμείνῃ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου καθ' ὅσον δι' αὐτοῦ νομίζει ὅτι «θὰ ἐξυγιάνῃ ἠθικῶς τὴν Ἐκκλησίαν». Τὸ περιεχόμενον τοῦ ἐγγράφου καὶ ἰδίως ἡ ἀνωτέρω φράσις προὐκάλεσε τὴν ἐξέγερσιν τῆς Ἱεραρχίας, ἐλήφθη δὲ ἡ ἀπόφασις κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν ὅπως ἐπιστραφῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὡς ἀνευλαβὲς καὶ ὑβριστικὸν πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ θὰ ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ὄχι μόνον ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τοῦ ὡς ἄνω ἐγγράφου, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἀνακριβειῶν αἱ ὁποῖαι περιέχονται εἰς τὰς ἐνώπιον τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας ἀνακοινώσεις τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, τὰς σχετικὰς μὲ τὸ νομοσχέδιον περὶ ρευστοποιήσεως τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας. Πλὴν τούτου θὰ καθιστοῦν πρὸς αὐτὸν γνωστὸν ὅτι ὁ κ. Παπανδρέου ἄλλην σύμβασιν ἐπαρουσίασεν ἐνώπιον τῶν δύο νομοθετικῶν Σωμάτων καὶ ἄλλην ἐνώπιον τῆς Ἱεραρχίας καθὼς καὶ ὅτι ὁ κ. Παπανδρέου ἤρχισε νὰ διορίζῃ εἰς τὸ συμβούλιον τὸ ὁποῖον θὰ ἐφαρμόσῃ τὸν νόμον διαφόρους φίλους του ἐν οἷς καὶ τὸν υἱὸν τῆς κ. Κυβέλης μὲ παχυλότατον μισθόν.

Ἐκ κύκλων τῆς Ἱεραρχίας παρείχετο χθὲς τὴν ἑσπέραν ἡ πληροφορία ὅτι ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, κατόπιν τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἱεραρχίας ἀρνεῖται ν' ἀναλάβῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς συμβάσεως.

Ὑπὸ τῆς Ι. Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας ἐξεδόθη χθὲς τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίαν ἡ Ἱεραρχία, μετὰ τὴν μακρὰν διεξαχθεῖσαν συζήτησιν, καθ' ἣν παρέστησαν ἐν ὅλῳ 39 ἀρχιερεῖς, ἐξέδωκεν ὁμοφώνως τὸ ἑξῆς ψήφισμα:

»Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, διαπιστώσασα τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ περὶ ρευστοποιήσεως νόμος ἐμπεριέχει διατάξεις ἀντικανονικὰς καὶ ἀντιθέτους πρὸς τὰς ἀπόψεις καὶ γνώμας τῆς Ἐκκλησίας καὶ ὅτι ἐφαρμοζόμενος ὡς ἔχει θὰ συνεπαγάγῃ τελείαν ἀποσύνθεσιν καὶ καταστροφὴν τῆς ὑπολειφθείσης μοναστηριακῆς περιουσίας, ὁμοφώνως ἀποφασίζει ὅπως παραγγείλῃ εἰς τὴν Διαρκῆ Ἱερὰν Σύνοδον ἵνα ἐπιμείνῃ εἰς τὴν μέχρι τοῦδε στάσιν αὐτῆς, ζητοῦσα τὴν τροποποίησιν τοῦ νόμου πρὸ τῆς ἐφαρμογῆς αὐτοῦ.

»Ὡσαύτως ἀποφασίζει ὅπως οὐδεὶς τῶν ἀρχιερέων μετάσχῃ τοῦ Κεντρικοῦ ἢ τῶν Τοπικῶν Συμβουλίων».

ΟΛΟΙ ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ
ΘΑ ΨΗΦΙΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ
Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ

Ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας διακοπεῖσα χθές, θὰ συνεχισθῇ καὶ σήμερον, ὁπότε πιστεύεται ὅτι θὰ τερματισθῇ διὰ τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ κυρωτικοῦ νομοσχεδίου.

Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν ὑπολείπονται νὰ ὁμιλήσουν ἐκ τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν οἱ κ. κ. Καφαντάρης καὶ Κονδύλης. Μετ' αὐτοὺς θὰ δευτερολογήσῃ ὁ κ. Βενιζέλος, ἀπαντῶν συλλήβδην εἰς τοὺς πρὸ αὐτοῦ ἀγορητάς. Ὁ κ. Βενιζέλος θὰ ζητήσῃ ἐν τέλει τὴν κύρωσιν τῆς συμφωνίας, θέτων ζήτημα διὰ τοὺς φίλους του, συμφώνως πρὸς τὴν χθεσινὴν δήλωσίν του.

Κατόπιν τῆς δηλώσεως ταύτης καὶ τῶν καταβληθεισῶν παρασκηνιακῶν ἐνεργειῶν, ὅλοι οἱ πρόσφυγες βουλευταί, πλὴν τοῦ κ. Χούρσογλου, ἀποσχισθέντος πλέον ἐκ τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων — ὁ κ. Τσιγδέμογλου εἶχεν ἤδη ἀποχωρήσει πρὸ πολλοῦ — θεωρεῖται βέβαιον ὅτι θὰ ψηφίσουν ὑπὲρ τῆς συμφωνίας. Οἱ ὀλίγοι οἱ ὁποῖοι ἐφέροντο ἀποφασισμένοι μέχρι τῆς χθὲς καὶ μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς δηλώσεως τοῦ κ. Βενιζέλου, νὰ καταψηφίσουν αὐτήν, ἤλλαξαν γνώμην τὴν νύκτα, κατὰ τὰς διαβεβαιώσεις τῶν παραγόντων τῆς Λέσχης τῶν Φιλελευθέρων, ἐνεργείᾳ τῶν ὁποίων ἐπῆλθεν ἡ μεταστροφὴ αὕτη.

Κατὰ τὰς διαβεβαιώσεις τῶν ἰδίων κύκλων, ὁ κ. Βενιζέλος ἐννοεῖ νὰ ψηφίσουν ὅλοι, πλὴν τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ὑπὲρ τῆς συμφωνίας, ὄχι μόνον διὰ λόγους διπλωματικούς, ἔναντι τῆς Τουρκίας, ἀλλὰ καὶ διὰ προσωπικοὺς ἀκόμη, ἐφόσον αὐτὴ ὑπῆρξεν ἔργον του. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἠθέλησε νὰ ἐμφανίσῃ ἡνωμένην τὴν κυβερνητικὴν παράταξιν εἰς τὴν ψῆφον της — μολονότι ἐπὶ ἐξωτερικοῦ ζητήματος, ὡς ἡ Ἑλληνοτουρκικὴ συμφωνία, θὰ ἠδύνατο ν' ἀφίσῃ σχετικὴν ἐλευθερίαν εἰς τοὺς φίλους του — ν' «ἀπομονώσῃ» δὲ οὕτω τὰς κατὰ τῆς συμφωνίας ψήφους τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Διὰ τὸν ἴδιον λόγον ὁ κ. Βενιζέλος ἔσπευσε χθές, μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς συνεδριάσεως τῆς Βουλῆς, νὰ συγχαρῇ ἰδιαιτέρως τὸν κ. Παπαναστασίου διὰ τὴν ἀγόρευσίν του καὶ τὴν δήλωσιν περὶ ὑπερψηφίσεως τῆς συμφωνίας.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω, ἡ συμφωνία ψηφιζομένη σήμερον ὑπὸ τῆς Βουλῆς θὰ διαβιβασθῇ αὔριον πρὸς κύρωσιν εἰς τὴν Γερουσίαν, ἡ ὁποία πιστεύεται ὅτι θὰ τὴν ψηφίσῃ αὐθημερόν. Αἱ νομοθετικαὶ ἐργασίαι ἀκολούθως θὰ διακοποῦν, κηρυσσομένης τῆς λήξεως τῆς συνόδου.

Η ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ὡς καὶ χθὲς ἐγράψαμεν, θὰ συγκροτηθῇ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Βενιζέλου σύσκεψις τῶν κ. κ. Καραπαναγιώτη, Μαρῆ καὶ Βουρλούμη, τῆς ὁποίας θὰ μετάσχουν οἱ διευθυνταὶ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν τῶν ὑπουργείων τῶν Ἐξωτερικῶν, τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Κατ' αὐτήν, μετέχοντος καὶ τοῦ κ. Ἐπαμ. Χαριλάου, θὰ συζητηθῇ ἐκ νέου τὸ ζήτημα τῆς ἑλληνογαλλικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως ἐν συναφείᾳ πρὸς τὴν ἐκκρεμοῦσαν εἰσαγωγὴν ἑλληνικῶν οἴνων εἰς Γαλλίαν.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις εἶναι ἐνδεχόμενον τὴν 1ην Ἰουλίου νὰ προβῇ εἰς τὴν καταγγελίαν τῆς ἐμπορικῆς μετὰ τῆς Γαλλίας συμβάσεως ἐφ' ὅσον δὲν ἐδόθησαν ἐκ μέρους τῆς γαλλικῆς ἐπαρκεῖς βεβαιώσεις περὶ ἄρσεως τῶν περιορισμῶν τῆς εἰσαγωγῆς εἰς Γαλλίαν τοῦ ἑλληνικοῦ τούτου προϊόντος.

Ο κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΕΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΑΜΒΕΡΣΑΝ

Κατὰ ληφθὲν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τηλεγράφημά του ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀναχωρεῖ σήμερον ἀπὸ τὸ Ἔμς εἰς Βρυξέλλας καὶ Ἀμβέρσαν, πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς ἐκεῖ διεθνοῦς ἐκθέσεως.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν θὰ ἐπανέλθῃ ἐνταῦθα τὴν 4ην Ἰουλίου.

Εὐθὺς μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου θὰ συνταχθῇ ἡ ἀπάντησις τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ ὑπόμνημα τοῦ κ. Μπριὰν περὶ Ὁμοσπονδιακῆς Ἑνώσεως τῶν κρατῶν τῆς Εὐρώπης. Ἡ ἀπάντησις εἰς τὸ ὑπόμνημα πρέπει, ὡς γνωστόν, νὰ ἐπιδοθῇ εἰς Παρισίους μέχρι τῆς 15ης Ἰουλίου.

ΠΑΥΣΙΣ ΓΟΥΡΚΟΥ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεφωνικῶς ἀγγέλλεται ἐκ Ξάνθης ὅτι ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν Τουρκικῶν σχολῶν ἔπαυσε τὸν Τοῦρκον διδάσκαλον Μουσταφᾶ Νιαζῆ, ἀντικεμαλικόν, κατόπιν ἀξιώσεως τῆς Τουρκικῆς ἐφημερίδος «Ἰνκιλάπ», ἡ ὁποία ἐδημοσίευσε βίαιον ἄρθρον ἐναντίον τῶν ἀντικεμαλικῶν διδασκάλων. Ἡ «Ἰνκιλάπ» προέβαλε τὴν ἀξίωσιν τῆς ἀπολύσεως τοῦ Νιαζῆ διότι ἐμηνύθη ὑπὸ τούτου δι' ἄρθρον της ὑβρίζον τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν θρησκείαν.

Η ΔΙΚΗ ΔΙΑ ΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἐπανελήφθη εἰς τὴν Γερουσίαν ἡ δίκη τῶν κ.κ. Παγκάλου, Νίδερ καὶ Ταντάλιδη διὰ τὰ γερμανικὰ αὐτοκίνητα τοῦ στρατοῦ.

Ἐξετάζεται ὁ μάρτυς Γρ. Ζαφειρόπουλος, ὑπάλληλος τοῦ Γεν. Λογιστηρίου, ὅστις λέγει ὅτι προτιμότερον θὰ ἦτο νὰ χαθῇ ἡ προκαταβολὴ τῶν 15 ἑκατομμυρίων καὶ ν' ἀκυρωθῇ ἡ σύμβασις, διότι τὸ Κράτος θὰ ἐζημιοῦτο ὀλιγώτερον. Εἶτα λέγει ὅτι ὁ κ. Ταντάλιδης ἔδειχνε κάποιο ἐνδιαφέρον, ἴσως περίεργον διὰ τὴν σύμβασιν.

Ἐπακολουθεῖ ἐπεισόδιον μεταξὺ τοῦ κ. Κοφινᾶ (συνηγόρου) καὶ τοῦ κ. Μπακοπούλου (κατηγόρου).

Ὁ δεύτερος ἀπαγγέλλει κατὰ τοῦ πρώτου κατηγορίαν ἐπὶ ἐξυβρίσει τοῦ Δικαστηρίου.

Ὁ κ. Κοφινᾶς ἐκφράζει τὴν λύπην του καὶ τονίζει ὅτι δὲν ἤθελε νὰ ὑβρίσῃ τὴν κατηγορίαν. Εἶτα τὸ Δικαστήριον ἀποσύρεται εἰς σύσκεψιν μετὰ τὴν ὁποίαν προβαίνει εἰς τὴν σύστασιν πρός τε τὴν ὑπεράσπισιν καὶ τὴν κατηγορίαν ὅπως αἱ συζητήσεις διεξάγωνται ἐν ἠρεμίᾳ καὶ ἡ συνεδρίασις διακόπτεται διὰ σήμερον 10ην π.μ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ
ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ
ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΤΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΧΘΕΣΙΝΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 5ης σελίδος)

Ἀλλ' ἐνῷ, συνεχίζει, πάντες λέγομεν ὅτι πρέπει νὰ προφυλαχθῶμεν ἀπὸ τοῦ νὰ ὑποδαυλίζωμεν τὰς φυσικὰς ἀδυναμίας τῶν προσφύγων — καὶ ὀφείλω νὰ εἴπω πρὸς τιμήν των ὅτι τὴν ἑσπέραν ταύτην εἶδον τοὺς πλείστους τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῶν νὰ κηρύσσωνται ὑπὲρ τῆς συμβάσεως — δὲν ἔπρεπε ἐξ ἄλλου νὰ λεχθῇ ὅτι ὡς ἀντάλλαγμα τῆς παραιτήσεως τῆς ὁλοκληρωτικῆς ἀποζημιώσεως προσφέρομεν τὴν ὑπόσχεσιν τῆς ὁλοκληρωτικῆς ἀποκαταστάσεως. Ἡ ὁλοκληρωτικὴ ἀποζημίωσις ἦτο ἓν ζήτημα νομικοῦ χαρακτῆρος, ἐνῷ ἡ ἀποκατάστασις δὲν ἔπρεπε νὰ τίθεται ὡς ἀντάλλαγμα, διότι τοῦτο εἶνε καθῆκον ἐθνικὸν ὅπερ ἐξεπλήρωσεν ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς φανεὶς πρόθυμος εἰς πᾶσαν θυσίαν ἥτις τοῦ ἐζητήθη. Εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ τονίσω ὅτι δὲν πρέπει νὰ λέγωμεν ὅτι ὡς ἀντάλλαγμα τῆς ἀποζημιώσεως τοὺς δίδομεν τὴν ἀποκατάστασιν, διότι θὰ ἔλθῃ βραδύτερον ἄλλος καὶ θὰ τοὺς ὑποσχεθῇ καὶ ἄλλο ἀντάλλαγμα. Τὴν ἀποκατάστασιν θὰ τὴν κάμῃ τὸ Ἔθνος καὶ ἐξ ἐθνικῆς ἀλληλεγγύης καὶ ἐκ λόγων κοινοῦ συμφέροντος. Ἂν μένουν πρόσφυγες ἀναποκατάστατοι, ἡ ζημία βαρύνει τὸ σύνολον καὶ ὑπάρχει καὶ ὁ κίνδυνος νὰ τραπῇ ὁ ἀναποκατάστατος εἰς ὁδὸν ἐπιζημίαν καὶ δι' ἑαυτὸν καὶ διὰ τὸ σύνολον. Ἂν ὁλοκληρώσωμεν τὴν ἀποκατάστασιν ἔχομεν τὸ κέρδος ὅτι καὶ αὐτὸς θὰ γίνῃ ἱκανὸς πολίτης καὶ ἀποδοτικὸς ὑπὲρ τοῦ συνόλου. Πλὴν τούτου ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δίδει μίαν ὑπόσχεσιν καὶ εἰς τοὺς ἀναχωρήσαντας ἐκ Κων)πόλεως ἄνευ τακτικῶν διαβατηρίων. Πρέπει νὰ εἴμεθα δίκαιοι. Ὄντως οὗτοι ἀπώλεσαν τὰς ἑστίας των ἄνευ ἐπιβολῆς διὰ συμβάσεως καὶ ἤδη διὰ τῆς συμφωνίας τῆς σημερινῆς τοὺς καθιστῶμεν καὶ πρόσφυγας καὶ τοὺς ἀφαιροῦμεν καὶ τὴν περιουσίαν τους διδομένην εἰς τὴν Τουρκίαν. Καὶ τοσούτῳ μᾶλλον πρέπει νὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψει τὰ δίκαια τῆς κατηγορίας ταύτης ὅσον εἶναι γνωστὸν ὅτι προϋπῆρχον συμβάσεις ἐξασφαλίζουσαι αὐτοὺς ἐπὶ τριετίαν νὰ μένουν ἐν Κων)πόλει καὶ ἂν ἔφευγον νὰ πληρωθῇ παρὰ τῆς Τουρκίας ἡ περιουσία των. Σήμερον ἡ σύμβασις αὐτὴ ὑπογραφομένη ἐν εἰρήνῃ εἶναι σκληρά. Τοὺς ἀποστερεῖ καὶ ἑστίας καὶ περιουσίας. Καὶ κατὰ τὸ σημεῖον τοῦτο εἶναι καὶ ἐπιζημία καὶ ὀδυνηρὰ διὰ τὴν κατηγορίαν αὐτήν. Ἐὰν ἡ Ἑλλὰς ὑπεχρεώθη νὰ συνάψῃ τὴν σύμβασιν τῆς Λωζάννης καὶ νὰ ἀνταλλάξῃ τοὺς πληθυσμοὺς ὡς ζῶα, εἶναι φανερὸν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δὲν ἔπρεπε ἐν καιρῷ εἰρήνης νὰ δεχθῇ τὴν κατὰ τῆς κατηγορίας ταύτης σκληρὰν ταύτην πρᾶξιν, δι' ἣν ἡ συνείδησίς μου ἀποτροπιάζεται, διότι ἐν καιρῷ εἰρήνης τοὺς ὑποβάλλομεν εἰς ἐξανδραποδισμὸν καθ' ἣν στιγμὴν ἔχουν τὴν διεθνῆ πρᾶξιν τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης ὑπὲρ αὐτῶν. Καὶ σχετικῶς μὲ τοῦτο πρέπει νὰ εἴπω ὅτι ἐδῶ μεταβάλλεται ἡ συνθήκη τῆς εἰρήνης καὶ ὄχι τῆς ἀνταλλαγῆς. Ὁ κ. Μπακάλμπασης εἶπεν καὶ ἐκείνη στηρίζεται ἐπὶ τῆς συνθήκης τῆς εἰρήνης ἀλλὰ δὲν ἔχει οὕτω τὸ πρᾶγμα, διότι ἡ συνθήκη τῆς ἀνταλλαγῆς ἐγένετο πρὸ τῆς συνθήκης τῆς εἰρήνης καὶ ἀναφέρεται ἐν τῇ συνθήκῃ τῆς εἰρήνης διὰ νὰ μὴ θεωρῆται ὡς καταργουμένη ὑπ' αὐτῆς. Οἱ Κων)πολῖται λοιπὸν προστατεύονται ἀπὸ τὴν συνθήκην τῆς εἰρήνης καὶ ὀφείλω νὰ συστήσω εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ μελετήσῃ τὴν ἄποψιν ταύτην ἵνα κατὰ τὴν μέλλουσαν ρύθμισιν τῆς ἱκανοποιήσεως τῆς κατηγορίας ταύτης ἐξαντληθῇ πᾶν μέσον προνοίας ἵνα χρησιμεύσῃ ὡς παραμυθία των.

ΘΑ ΚΑΤΑΨΗΦΙΣΗ

Ἔχων, συνεχίζει, τὰς γνώμας τὰς ὁποίας ἐξέθηκα καὶ ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον τῆς συμβάσεως καὶ ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς καταρτίσεως, ἐφ' ὅσον δὲν κατηρτίσθησαν μετὰ ταύτην καὶ αἱ λοιπαὶ συμβάσεις καὶ συμφωνίαι, εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ δηλώσω ὅτι τὸ Λαϊκὸν κόμμα θὰ εἶναι ἐναντίον τῆς συμβάσεως. Εὔχομαι ἐν τούτοις ἡ Κυβέρνησις ἥτις ἀναλαμβάνει τὴν εὐθύνην νὰ κατορθώσῃ νὰ ἐπιφέρῃ τὰ ἐξωτερικὰ ἀποτελέσματα ἅτινα προσδοκᾷ, ἀπὸ ἐσωτερικῆς δὲ ἀπόψεως νὰ μὴ δοθῇ ἀφορμὴ ἐκμεταλλεύσεως τόσον ἐπὶ βλάβῃ τῶν προσφύγων ὅσον καὶ τοῦ συνόλου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὅταν εἰσηγήθη τὴν σύμβασιν ἐνόμισεν ἀναγκαῖον νὰ ἀναδράμῃ εἰς τὸ παρελθόν. Τὴν ἀναδρομὴν ἔκαμεν ὡς ὅπλον χρήσιμον διὰ τοὺς σκοποὺς οὓς προσδοκᾷ ἐκ τῆς συμβάσεως. Δὲν ἔχω κανένα λόγον νὰ μὴ τοῦ εὐχηθῶ ὅπως καὶ τὸ παρελθὸν ἐκεῖνο τοῦ χρησιμεύσῃ διὰ τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπόν. Ἀλλὰ δὲν ἀποκρύπτω ὅτι δὲν θὰ ἤθελον νὰ ἀκούσω παρὰ τοῦ ἰδίου ὅτι εἶχεν ἄλλοτε συστήσει τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν πληθυσμῶν.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δὲν εἶχα συστήσει, εἶχα ἀποδεχθῆ τὴν ἑκουσίαν ἀνταλλαγήν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ Δὲν ἐπεθύμουν νὰ ἀκούσω ὅτι ἀκόμη καὶ σήμερον νομίζετε ὅτι μία τοιαύτη ἰδέα ἦτον ὠφέλιμος καὶ ἀνθρώπινος, ὅταν ἔχετε ὑπ' ὄψει τὴν Ἑλληνοβουλγαρικὴν καὶ τὴν Ἑλληνοτουρκικὴν ἀνταλλαγήν.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Τὴν Ἑλληνοβουλγαρικὴν τὴν θεωρεῖτε ἀποτυχοῦσαν;

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐξετελέσθη κατὰ τρόπον τοιοῦτον, ὥστε ἔχομεν ἀκόμη τόσας ἐκκρεμότητας.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Τὴν θεωρεῖτε ἀπὸ ἐθνικῆς ἀπόψεως ἀτυχῆ; Εἰς τὴν Ἑλληνοτουρκικὴν ἐξ ἄλλου, ἐγὼ ἐπρόκειτο νὰ συστήσω νὰ δεχθοῦν νὰ ἔλθουν ἑκουσίως ὡρισμένος ἀριθμός, ἀλλὰ μᾶς προεκατέλαβον τὰ πράγματα καὶ ἐματαιώθησαν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ὁπωσδήποτε, συνεχίζει, θὰ εἶναι καιρὸς τώρα ὅπου τίθεται ἓν τέρμα εἰς τὴν ἐθνικὴν ὑπόθεσιν, νὰ ἀναμνησθῶ καὶ ἐγὼ ὀλίγον τοῦ παρελθόντος (θόρυβος). Μὴ ταράττεσθε, δὲν θὰ φέρω ζητήματα διὰ τὰ ὁποῖα ἐγὼ θέσει ὅρια εἰς τὸν ἑαυτόν μου. Ἐπιλαμβάνομαι μιᾶς καταγγελίας ἀτυχοῦς μερίδος τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ κατ' ἄλλης. Εἶχε καταγγελθῇ ἡ μερὶς αὐτὴ εἰς τὴν ἄλλην μερίδα ὅτι αὐτὴ ἦτο ὑπαίτιος τῆς συμφορᾶς. Ἂς μάθῃ τώρα ὁ Ἑλληνικὸς κόσμος ὅτι ἡμεῖς δὲν ἠθελήσαμεν τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Τουρκίας, ὄχι διότι ἠθέλαμεν σχέσεις φιλικὰς μετὰ τῆς Τουρκίας, ἀλλὰ διότι ἐφοβούμεθα τὴν τύχην τοῦ ἐν αὐτῇ Ἑλληνισμοῦ. Διότι ἦτο ἄδηλον τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ πολέμου. Καὶ ὅταν τὰ πράγματα ἐστενοχωρήθησαν, ἠγωνίσθημεν πῶς τὸν Ἑλληνικὸν αὐτὸν λαὸν ἀνέπαφον νὰ διατηρήσωμεν.

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Δὲν ἐνόμιζα ὅτι ὁ ἀξιότιμος ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος θὰ ἐχρησιμοποίει τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, αἱ ὁποῖαι ἀπέβλεπον νὰ ἀποδείξουν τὰς φιλειρηνικὰς αὐτοῦ διαθέσεις κατὰ τὸ 1914 καὶ 15, νὰ τὰς χρησιμοποιήσῃ διὰ νὰ ἀναπολήσῃ τὸ παρελθὸν τὸ ὁποῖον ὅλοι δὲν θέλομεν νὰ ἀναπολοῦμεν εἰς τὰς συζητήσεις μας ἐν τῇ Βουλῇ. Καὶ τόσον περισσότερον δὲν ἀνέμενον νὰ κάμῃ αὐτὴν τὴν χρησιμοποίησιν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, διότι γνωρίζει ὅτι τὸ προσφυγικὸν ζήτημα καὶ ἡ συζητουμένη σύμβασις εἶνε ἀποτέλεσμα τῆς ἐκβάσεως τοῦ πολέμου, ἥτις ἔχει ὡρισμένα αἴτια καὶ πολιτικὰ σφάλματα, διὰ τὰ ὁποῖα ὑπέχονται βαρεῖαι εὐθῦναι. Ἐὰν ἡ μερὶς τὴν ὁποίαν διευθύνει ὁ ἀξιότιμος ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἐξετίμα τόσον πολὺ ὅσον ἐφάνη τώρα ἐκ τῶν ὑστέρων ὅτι ἐκτιμᾷ τὰ πράγματα, κατὰ τὸν Ἰούνιον τοῦ 1921, καὶ ἡ συνέχισις τοῦ πολέμου θὰ ἠμποδίζετο καὶ ὅλοι οἱ πληθυσμοὶ τῆς Μ. Ἀσίας θὰ ἐσώζοντο. Ἀλλὰ διὰ νὰ γίνῃ τοῦτο ἐχρειάζετο νὰ τεθῇ κατὰ μέρος ἡ δημοτικότης τῶν τότε κυβερνώντων, καὶ μάλιστα νὰ τεθῇ κάτω τῶν γενικωτέρων συμφερόντων συμφερόντων τοῦ ἔθνους.

“ΤΟΥΣ ΕΤΟΥΦΕΚΙΣΑΤΕ„

Ι. ΜΟΥΝΤΖΟΥΡΙΔΗΣ. Τί μιλᾶτε τώρα γι' αὐτούς; Τοὺς ἐχαρακτηρίσατε ὡς προδότας καὶ τοὺς ἐτουφεκίσατε. Τί θέλετε ἄλλο;

Δημιουργεῖται θόρυβος. Οἱ Φιλελεύθεροι διαμαρτύρονται, ἐνῷ οἱ Λαϊκοὶ ἐπιδοκιμάζουν τὸν κ. Μουντζουρίδην.

Ὁ κ. Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ προσπαθεῖ νὰ ὁμιλήσῃ, ἀλλὰ ἡ φωνή του πνίγεται εἰς τὸν θόρυβον.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Δὲν δέχομαι διακοπάς.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἤθελα νὰ σᾶς βγάλω ἀπὸ ἕνα κακὸν δρόμον, ἀλλὰ θὰ τὸ κάμω ἐκ τῶν ὑστέρων.

Η ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ συνεχίζων λέγει ὅτι μὲ τὴν σύμβασιν θέλομεν νὰ κλείσῃ τὸ ἀπ' αἰώνων μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Τούρκων δρᾶμα. Ἐξεταστέον εἶνε κατὰ πόσον ἡ σύμβασις ἐπιβάλλεται καὶ εἶνε ἐπωφελής. Αὐτὴ πρέπει νὰ κριθῇ ὡς ἀφορῶσα τὸ σύνολον τῶν Τούρκων καὶ τὸ σύνολον τῶν Ἑλλήνων, διότι ἂν ἤθελε κριθῇ κατὰ μέρη ἀσφαλῶς ἤθελεν εὑρεθῇ ἐπιζημία διὰ τὰς κατηγορίας τῶν πληθυσμῶν. Ἐγὼ δὲν ἔχω στοιχεῖα περὶ τῶν κτημάτων τῶν ἀνταλλαξίμων. Δέχομαι ὅτι ἀπὸ τὰς ἐκτιμήσεις ποὺ ἔγιναν καὶ ὅσον ἀφορᾷ καὶ τὰς ἀνταλλαξίμους καὶ μὴ περιουσίας ἡ διαφορὰ τῶν Ἑλληνικῶν ἀπὸ τὰς τουρκικὰς εἶνε πολὺ μεγάλη. Δὲν ἠμπορῶ νὰ προέλθω εἰς ὑπολογισμούς, ἀλλὰ ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντα στοιχεῖα προκύπτει ὅτι αἱ νόμιμοι ἀξιώσεις αἱ ἑλληνικαὶ εἶνε πολὺ ἀνώτεραι τῶν τουρκικῶν καὶ κατὰ συνέπειαν ὁ συμψηφισμὸς σημαίνει περικοπὴν αὐτῶν τῶν ἀξιώσεων. Δὲν φαντάζομαι βεβαίως ὅτι ἡ διαφορὰ εἶνε τόσον μεγάλη ὅση λέγεται ἂν ληφθῇ μάλιστα ὑπ' ὄψιν ἡ καταστροφὴ τῶν ἑλληνικῶν περιουσιῶν καὶ ἡ ἐλάττωσις τῆς τιμῆς των λόγῳ τῆς ἀραιώσεως. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ διαφορὰ ὑπάρχει καὶ πρέπει νὰ ἐξετασθῇ ἂν αἱ ἀξιώσεις αὐταὶ ἠδύναντο νὰ πραγματοποιηθοῦν καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ἔχω καὶ ἐγὼ τὴν ἀντίληψιν ὅτι ἡ πραγματοποίησις ἦτο ἐξαιρετικὰ ἀμφίβολος. Διὰ τοῦτο μόλις ἐφάνη ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν ὑπόλοιπον θὰ ἦτο ἀνώτερον τὰ μὲν συνεργεῖα παρέλυσαν, ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ δὲν συνεδρίαζε καὶ αἱ αἰτήσεις τῶν Τούρκων ἐπολλαπλασιάζοντο.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐκτίμησιν τῶν περιουσιῶν τῶν ἀνταλλαξίμων ἡ δυσκολία ἦτο μεγίστη. Ὅταν παρῃτοῦντο οἱ Τοῦρκοι εἰς τὴν Λωζάννην τῆς πολεμικῆς ἀποζημιώσεως ὑπελόγιζον ὅτι θὰ προέκυπτεν ἐξ ἀνταλλαγῆς ὑπόλοιπον ὑπὲρ αὐτῶν. Οὐδέποτε ἐφαντάζοντο ὅτι αὐτοί, ὄντες νικηταί, θὰ κατήντων νὰ ἀποβοῦν χρεῶσται, καὶ μόλις ἐφάνη τὸ ἀντίθετον ἀπεφάσισαν τὴν ματαίωσιν. Ἠθελήσαμεν νὰ καταφύγωμεν εἰς τὴν διαιτησίαν, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖ εἴχομεν ἄρνησιν. Δὲν γνωρίζω ἂν γενομένου δεκτοῦ πρὸ ἔτους τοῦ προταθέντος συμφώνου φιλίας θὰ εἴχομεν ἄλλην μεταβολήν, διότι φοβοῦμαι ὅτι θὰ ἐξηροῦντο τὰ ζητήματα ταῦτα. Εἶνε λοιπὸν ἀναμφισβήτητον ὅτι κάθε δυσχέρεια καὶ κάθε ζημία ἐπέρχεται ἀπὸ τοὺς ὅρους οἵτινες ἐτέθησαν εἰς τὴν συνθήκην τῆς ἀνταλλαγῆς. Ἡ σύμβασις, ὅπως εἶπα, ἡ σημερινή, κατὰ κατηγορίας εἶνε δι' ἄλλας μὲν ἐπωφελής, δι' ἄλλας δὲ ἐπιβλαβής. Ἀπὸ ἀπόψεως ὅμως συνόλου εἶνε ἐπωφελής. Διὰ τὴν μειονότητα τῆς Κων)πόλεως εἶνε ἐπωφελής. Εἶνε ὅμως ἡ σύμβασις ἐπωφελὴς καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ συνόλου, διότι ἡ συμφωνία αὐτὴ θέτει στερεὰ τὰ θεμέλια συνδιαλλαγῆς μας μὲ τὸ τουρκικὸν Κράτος. Μᾶς ἐχώρισε πάλη αἰώνων, ἀλλὰ τώρα ποὺ συνεπήξαμεν καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ κράτη ἐθνικὰ συναισθανόμεθα ὅτι ἔχομεν κοινὰ συμφέροντα καὶ ὅτι κατὰ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν δὲν ὑπάρχει βλέψις ἐχθρικὴ ἑκατέρωθεν καὶ ἀποτελοῦμεν συμπλήρωμα οἱ μὲν τῶν δέ, εἶνε δυνατὸν νὰ προέλθωμεν εἰς συνεργασίαν, ὥστε ὁλόκληρος ἡ κατάστασις νὰ μεταβληθῇ ἐπ' ἀγαθῷ καὶ τῆς Βαλκανικῆς συνεννοήσεως καὶ τῆς γενικωτέρας εἰρήνης.

ΑΙ ΑΜΦΙΒΟΛΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ

Ἐγεννήθησαν ὅμως δισταγμοὶ καὶ ἀμφιβολίαι ἂν θὰ ἐκτελεσθῇ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἡ σύμβασις. Δὲν παρεξηγῶ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐξέφεραν δισταγμοὺς διὰ τὴν κύρωσιν τῆς παρούσης συμφωνίας, διότι οἱ δισταγμοὶ προέρχονται ἀπὸ τοὺς πολλὰ δεινὰ ὑποστάντας. Ἀλλ' ἔχω ὑπ' ὄψιν μου τὰς σκέψεις τῶν ἰθυνόντων σήμερον τὰς τύχας τῆς Τουρκίας. Ἀντιλαμβάνονται οὗτοι ὅτι προκειμένου νὰ φέρουν εἰς πέρας τὸ ἔργον τῆς ἀναμορφώσεως τοῦ τουρκικοῦ λαοῦ, ἔχουν ἀνάγκην καὶ εἰρήνης καὶ συνεργασίας μετὰ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἀντιλαμβάνονται ὅτι πρέπει νὰ λησμονηθῇ ὁλόκληρον τὸ παρελθὸν τὸ ὁποῖον ἐχώρισε τοὺς δύο λαούς. Ἐὰν δὲν εἶχον σχηματίσει αὐτὴν τὴν πεποίθησιν, ἡ γνώμη μου θὰ ἦτο διὰ τὴν συμφωνίαν διάφορος ἴσως. Θὰ ἐπεθύμουν ὅμως νὰ παρατηρήσω ὅτι θὰ ἦτο ὀρθὸν ὅπως περιελαμβάνετο ἐν τῇ συμφωνίᾳ ὅρος καθ' ὃν οἱαδήποτε διαφορὰ ἡ ὁποία ἤθελε προκύψει ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς συμβάσεως μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς θὰ παρεπέμπετο εἰς διαιτησίαν.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ὁ βίος τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς προβλέπεται ἀκόμη τόσον μακρός, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐν τῷ μεταξὺ σύναψις συμφώνου φιλίας καὶ διαιτησίας, εἰς τὸ ὁποῖον, ὡς γνωρίζετε, περιλαμβάνεται καὶ ὁ ὅρος αὐτός.

Ὁ κ. Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ συνεχίζων λέγει ὅτι ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀκολουθηθῇ ἀντίθετος πολιτική. Ἀλλ' ἀνεξαρτήτως τούτου, συνεχίζει, ὑπεστηρίχθη ὅτι ὑφίσταται νομικὴ ὑποχρέωσις τοῦ Κράτους. Δὲν ὑπάρχει τοιαύτη νομικὴ ὑποχρέωσις. Δηλῶ κατηγορηματικῶς ὅτι ἐὰν ἐπίστευον ὅτι ὑφίσταται τοιαύτη ὑποχρέωσις δὲν θὰ ἐδίσταζον νὰ τὸ διακηρύξω, λέγων συγχρόνως ὅτι ὑπάρχει ἀδυναμία ἐκπληρώσεως τῆς ὑποχρεώσεως αὐτῆς. Ἀλλὰ δὲν ὑφίσταται νομικὴ ὑποχρέωσις. Ἀπὸ τὸν φάκελλον ἀποδεικνύεται ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐπεδίωκε τὸν συμψηφισμόν. Ἡ ἐξέλιξις τῶν πραγμάτων ἀπέδειξεν τὴν ὕπαρξιν ἀδυναμίας πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ συμψηφισμοῦ αὐτοῦ. Ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν προσπάθειαν αὐτὴν μόνον ἠθικὴ ὑποχρέωσις καὶ ὄχι νομικὴ ὑπῆρχε.

Διὰ τῆς νέας συμβάσεως ἡ Ἑλλὰς παρακρατεῖ τὰ ἐν τῷ ἐδάφει της κτήματα τῶν Τούρκων καὶ ἡ Τουρκία ἀντιστοίχως τὰ ἐν τῷ ἰδικῷ της ἑλληνικά. Καμμία ὅμως ἔνδειξις δὲν ὑπάρχει ὥστε νὰ δημιουργηθῇ ἡ ὑπόνοια ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν θέλει διαθέσει ἐξ ὁλοκλήρου τὰ κτήματα ταῦτα πρὸς ἀποζημίωσιν τῶν ἐκ Τουρκίας ὁμογενῶν. Εἶπεν ὁ κ. ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ὅτι δὲν ἐγένετο καλὸς ὑπολογισμὸς κατὰ τὴν καταβολὴν τῶν ἀποζημιώσεων. Οὐδεὶς ἀρνεῖται ὅτι δὲν ἐγένετο καλὸς ὑπολογισμός. Πρῶτοι ἡμεῖς διεκηρύξαμεν ὅτι ἔπρεπε κατὰ τὴν καταβολὴν τῶν ἀποζημιώσεων νὰ κρατήσῃ ἡ ἀρχὴ ὅτι ἡ καταβολὴ αὐτῶν ἀπετέλει ζήτημα κοινωνικόν. Ἀλλὰ τὸ γεγονὸς ὅτι διερχόμεθα κολοσσιαίαν κρίσιν, ὅτι ἀντιμετωπίζομεν κατάστασιν ἐξαιρετικῶς σοβαράν, πρέπει νὰ πείσῃ τοὺς πάντας ὅτι χάριν τοῦ κοινοῦ συμφέροντος ὀφείλομεν νὰ περιορίσωμεν τὰς ἀξιώσεις μας. Πρέπει ἐπὶ τέλους νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι δὲν εἶνε μόνον οἱ πρόσφυγες ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἐδοκίμασαν τὰ ἐκ τοῦ πολέμου δεινά. Ὑπάρχουν χιλιάδες ἄλλα θύματα, ἀπορφανισθεῖσαι οἰκογένειαι, καταστραφεῖσαι τάξεις, πρὸς τὰς ὁποίας τὸ Κράτος ἦλθεν ὀλιγώτερον τοῦ δέοντος ἀρωγόν.

Αὐτή, κύριοι, εἶνε ἡ γνώμη τοῦ κόμματός μας, τὸ ὁποῖον θὰ ψηφίσῃ ὑπὲρ τῆς ὑπὸ συζήτησιν συμβάσεως. Δὲν ἀποτελεῖ βεβαίως ἡ παροῦσα σύμβασις θρίαμβον. Δὲν ἀποτελεῖ ἴσως οὔτε ἐπιτυχίαν κἄν. Ἀλλὰ πρέπει, κύριοι βουλευταί, νὰ τὴν ἀποδεχθῶμεν καὶ νὰ τὴν ἐφαρμόσωμεν μὲ ὅλην τὴν εἰλικρίνειαν. Πρέπει νὰ τείνωμεν τὰς χεῖράς μας πρὸς ἐκείνας τὰς ὁποίας μᾶς τείνουν οἱ χθεσινοί μας ἐχθροί, ἐγκαινιάζοντες μίαν νέαν περίοδον σχέσεων ἐπ' ἀγαθῷ τῆς χώρας μας, ἐπ' ἀγαθῷ ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν, ἐπ' ἀγαθῷ τῆς γενικῆς εἰρήνης καὶ προόδου.

Ο κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ ΔΙΑ ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Κύριε Πρόεδρε, δὲν θὰ ἀπαντήσω εἰς τὸν λόγον τοῦ κ. ἀρχηγοῦ τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως. Θὰ εἴπω μόνον δύο λέξεις ἐπὶ ζητήματος, τὸ ὁποῖον ἠθέλησε νὰ θίξῃ. Ἐδήλωσα ρητῶς, ὅτι δὲν προετιθέμην νὰ ἐπαναφέρω συζήτησιν ἐπὶ τοῦ παρελθόντος, ἀλλ' ἐνόμισα ὅτι κατὰ τὴν περίστασιν αὐτήν, κατὰ τὴν ὁποίαν μία μεγάλη μερὶς τοῦ λαοῦ, καλουμένη ἀτυχῶς ἀκόμη προσφυγικὸς κόσμος, εὑρίσκεται ὑπὸ τὸ κράτος συγκινήσεώς τινος, λόγῳ τοῦ ὅτι δὲν ἱκανοποιοῦνται ἐντελῶς αἱ οὕτως ἢ ἄλλως πιστευόμεναι παρ' αὐτοῦ ὡς δίκαιαι ἀξιώσεις του, ἐνόμισα, λέγω, ὅτι κατὰ τὴν τοιαύτην περίστασιν ἠδυνάμην νὰ ἀναπολήσω τι, τὸ ὁποῖον θὰ συνετέλει ὅπως ἐξαφανισθῇ μία πικρία, ἕνα χάσμα ὑπάρχον μεταξὺ μιᾶς μερίδος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τῶν προσφύγων. Διότι πολλάκις ἐγένετο ἐκμετάλλευσις τῆς πολιτικῆς τοῦ παρελθόντος, διὰ νὰ διατηρῆται μία ἀπόστασις μεταξὺ τῶν προσφύγων καὶ μιᾶς μερίδος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς ἠθέλησα κατὰ τὴν παροῦσαν περίστασιν νὰ εἴπω μόνον δύο λέξεις περὶ τῆς πολιτικῆς τοῦ παρελθόντος. Νὰ εἴπω δηλαδή, ὅτι, καθὼς καὶ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως εἶπεν, ὅτι εἶχε πάντοτε μίαν πολιτικὴν φιλικὴν πρὸς τὴν Τουρκίαν, ἀλλ' ἠναγκάσθη νὰ εὑρεθῇ εἰς ἀντίθεσιν πρὸς αὐτήν, νὰ εἴπω καὶ ἐγώ, ὅτι καὶ ἡ ἑτέρα πολιτικὴ μερὶς εἶχε μίαν ὡρισμένην πολιτικήν, ἡ ὁποία ἕνα εἶχε σκοπόν, πῶς καὶ κατὰ τίνα τρόπον εἰς τὴν προσφυγικὴν σήμερον μερίδα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ νὰ φανῇ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον ὑπεραμυνομένη τῶν συμφερόντων της. Δὲν ἠθέλησα νὰ φέρω τὸ ζήτημα ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς κρίσεως εἴτε περὶ τῆς πολιτικῆς ἐκείνης, εἴτε περὶ τῆς ἀντιθέτου, διότι δὲν νομίζω ὅτι ἡ σημερινὴ περίστασις ἐπιτρέπει νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τοιαύτην συζήτησιν. Οὐχ ἧττον, διὰ νὰ ἀπαντήσω εἰς τὸν κ. Παπαναστασίου, εἶμαι πρόθυμος, ἐὰν θέλῃ, νὰ φέρω τὴν συζήτησιν καὶ νὰ ἀναλάβω ὅλον τὸ βάρος τῆς διεξαγωγῆς της.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο διακόπτεται ἡ συζήτησις καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον 4 μ. μ.

Ἡ Γερουσία συνελθοῦσα χθὲς ἐψήφισε διάφορα νομοσχέδια.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 24)6	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 23)6
Ἐθνικῆς	66200	65800	65800	66000
Ἀθηνῶν	610	605	608	610
Ἀνατολῆς	1015	1015	1015	1025
Ἐμπορικῆς	803	802	803	804
Βιομηχανίας	188	188	188	188
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	296	296	296	296
Οἰνοπνευμ.	354	347	352	342
Οἴνων	590	580	585	600
Ἠλεκτρ. Σιδ.	645	645	645	645
Ἡσαΐα	8 50	8.50	8.50	9 --
Πυριτιδοπ.	1870	1840	1840	1880
Λιπασμάτων	1070	1065	1070	1070
Ἔργον	248	240	248	245
Μακρῆ	965	950	950	965
Σ.Π.Α.Π.	662	661	662	657
Ἐριουργίας	235	235	235	233
Πειραϊκῶν	138	138	138	143
Χρώματα	387	387	387	391
Διαμαντοπ.	79	79	79	78
Καπνοῦ	254	251	254.—	250.—
Τέκτων	112	112	112	114
Ἠλεκτρικῆς	326	325	326	322
Ἀνταλλάξιμ.	989.—	987.—	987.50	985.50

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ χρηματαγορά, συνεπείᾳ ἀγοραστικῆς τάσεως καὶ σταθερότητος εἰς τὰς διακυμάνσεις ἔκλεισε ἐπὶ βελτιωμένων ἐπιπέδων τιμῶν.

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου: Χαρτοποιΐας Αἰγίου 255, Κάδμος 140, Φὶξ 465, Φῶς 70, Ἱπποδρομιῶν 360, Πουλοπούλου 190, Πὰκ 130.

Συνάλλαγμα: ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24 Ἰουνίου. Παρισίων 123.85, Νέας Ὑόρκης 4.8621, Ἐλβετίας 25.08, Ἰταλίας 92.69, Ἱσπανίας 39.675, Ἄμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.831, Βουκουρεστίου 817.50, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.47, Πράγας 164.10, Βελιγραδίου 273, Σόφιας 670, Βουδαπέστης 27.80.

Προσφυγικαὶ ὁμολογίαι: Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. — Προθεσμία 987—989 καὶ 987.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Προθεσμία 863 καὶ 859 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων ὑπηκόων. — Προθεσμία 471.50—472.50 καὶ 472 (κλείσιμον).

Δελτίον Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων: Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί: Σῖτος Μανιτόμπα Νο 3 δολλ. 4.48 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἑτοιμ. Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρχ. 4.40 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοιμ. Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 3.90 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη. Βρώμη Μακεδονίας δρχ. 3.85 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη. Φασόλια Ρουμανίας Παζαρτζὶκ Λ. Στ. 11.5 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτ. Αὐγούστου.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 24ης ΙΟΥΝΙΟΥ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου	374.25	375.—
Παρισίων	3.022	3.03
Νέας Ὑόρκης	76.94	77.215
Ἐλβετίας	14.92	14.96
Ἰταλίας	4.031	4.05
Ὀλλανδίας	30.987	31.08
Βρυξελλῶν	2.141	2.157
Βερολίνου	18.367	18.431
Βιέννης	10.857	10.887
Σόφιας	0.550	0.56
Βουκουρεστίου	0.471	0.479
Πράγας	2.280	2.295
Δηνάριον	1.347	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας		Κλείσιμον 23)6	
5 % 1910	62.—	5 % 1881	77.—
5 % 1914	80.—	5 % 1884	77.—
7 % 1924	101.75	4 % 1887	63.—
6 % 1928	92.75	4 % 1889	59.—
Κτηματικ.	98.—	5 % 1890	72.50
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	62.—
Ἀνταλλάξιμ.	101.—	4 % 1907	86.50

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ.		Κλείσιμον 24)6	
5 % 1914		Λαυρίου	7
Τρ. Ἀθηνῶν		Ἠλεκτρικῆς	105
Τρ. Ἀνατολ.	340	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων	194	Σιδ. Θεσσαλ.	223

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ.		Κλείσιμον 24)6	
Τρ. Ἀθηνῶν	41.25	Ἀνταλλάξιμα	255
Τρ. Ἀνατολῆς	69 —		

Τρίτη 24 Ἰουνίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλεισ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5740	5 ½ % 1898	70.—
5 % 1884	5740	5 % 1900	63.—
4 % 1887	4730	1 % 1906	54.—
4 % 1889	4420	6 % 1917	86.—
5 % 1890	5450	6 % 1918	87.—
5 % 1893	5400	8 % Α.Β. 1919	95.—
2 ½ % 1898	37000	8 % Γ.Σ. 1925	93.50
4 % 1902	4500	5 % 1920 π.	203.—
5 % 1907	1315	5 % 1920 μ.	210.—
4 % 1910	4550	6 ½ % 1922	98.50
5 % 1914	5910	6 % 1926	90.50
7 % 1924	7670	8 % 1926	98.—
7 % 1924	36500	8 % 1927	472.—
8 % 1925	80200	Ἀνταλλ. 8 %	987.50
6 % 1928	6980	Ἀνταλλ. 6 %	859.—
6 % 1928	32850	Βουλγαρ. 6 %	435.50
		Πολεμοπαθ. 6 %	78.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 % 1904	68.—	7.— % 1925	271.—
2.50 % 1912	75.—	7.— % 1926	275.—
2 % 1925	6270		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Οἰνοποιητικ.	
Ἑλλάδος	7420	Οἰνοποιΐας	352
Ἐθνικῆς	65800	Οἴνων	585
Κτηματικῆς	3065	Καμπᾶ	160
Ἀθηνῶν	608	Ἡσαΐα	8 50
Ἀνατολῆς	1015	Ἕνωσις	85
Λαϊκῆς	5150	Γεωργ. Βιομ.	180
Ἐμπορικῆς	803		
Πειραιῶς	355	**Ἀτμοπλοΐων**	
Βιομηχανίας	180	Κάππαρη	6.—
Οἰκονομίας	30	Ἀχαϊκῆς	110
Κεντρικῆς	280	Ἐθνικῆς	294
Κοσμαδοπούλ.	800	Μιχαληνοῦ	500
Χίου	700	Χιακῆς	340
Ἑλ. Ἐμπ. Πίστ.	221	Γιαννουλάτου	135
Καραβασίλη	8200	Κροκοδείλου	220
Λακωνίας	110		

Βιομηχανικ.		Ἀνθρακευτ.	
Ἑρμῆς	175	Ἀλιβερίου	38
Καπνοῦ	254	Ἀνθρακωρυχ.	8.—
Ἀπόλλων	80	Ἐπιχ. (κοιναί)	41.—
Βασιλειάδη	500	Ἐπιχ. (προν.)	110
Πυριτιδοπ.	1840	Λαυρίου	6.50
Λιπασμάτων	1070	Ὠρωποῦ	30
Χρωμάτων	387		
Ἄγκυρα	20	**Σιδ)μικαί**	
Βιό	137	Θεσσαλίας	678
Παλλὰς	200	Σ.Π.Α.Π.	662
Κυλινδρόμυλ.	115	Ἠλεκτρ. Σιδ.	646
Ἥλιος	28		
Ψυγεῖα Θεσ.	220		
Ἀθηνᾶ	68		
Παγ. Πατησ.	75		
Ἀλεξόπουλοι	17		
Σάντας	6.50		
Κονσέρβαι	270		
Ψυγ. Πειρ.	290		
Ἀνατολὴ	160		
Χημ. Βιομηχ.	91		
Μακρῆ	950		
Ἄλατος	85		

Οἰκοδομικαί	
Ἡρακλῆς	775
Τιτὰν	2550
Ξυλεῖαι	115
Τέκτων	112
Ἔρδα	510
Ἄτλας	59
Ἔργον	248
Κέκροψ	220
Κύκλωψ	130
Ἐργοληπτική	79
Ὄλυμπος	185
ΑΚΤΕ	40.—
Πρώτη Οἰκοδ.	200
Καραμπέλη	100
Ἑλλουλ.	70
Ὑφαντουργ.	
Πειρ. Ἐπιχ.	138
Ἐριουργίας	235
Βερμίου	408
Ἔρια	95
Ἑλλην. Ταπητ.	25
Χρυσαλλὶς	102
Βάμβαξ	100
Ὑφαντουργικ.	29
Ἀθηναῒς	135
Ἐμπειρῖκος	160
Ναθαναὴλ	425
Φανελλοποιΐας	50
Διάφοροι	
[illegible]	326
Ἑνιαίας	590
Τίτλ. Ἱδρυτ.	40
Ὑπεγγύων	4500
Κορίνθου	350
Γεν. Ἀποθηκ.	350
Ἐξαγ. Καπνῶν	4925

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

2Α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΣΥΝΕΤΑΧΘΗ ΕΝ ΑΓΚΥΡΑ ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΟΜΑΛΟΤΗΤΟΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 24 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— **Ἡ «Μιλλιέτ» ἀναφέρει ὅτι συνετάχθη ἐν Ἀγκύρᾳ τὸ ἑλληνοτουρκικὸν σύμφωνον φιλίας. Ὁ τουρκικὸς Τύπος πιστεύει ὅτι ὁ ἀφιχθεὶς ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Πολυχρονιάδης θὰ ἀναμείνῃ τὸν κ. Βενιζέλον τὸν ὁποῖον καὶ θὰ συνοδεύσῃ εἰς τὴν Ἄγκυραν. Ἐπίσης ὁ Τύπος σχολιάζει τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Πολυχρονιάδου ὅτι ἐπίκεινται διαπραγματεύσεις περὶ ἐμπορικῆς συμβάσεως καὶ ὅτι ἐπῆλθε τελεία [illegible] σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, θὰ ἐπακολουθήσῃ δὲ εὐρεῖα στενὴ συνεργασία. Τὸ ἐνταῦθα ἑλληνικὸν κοινὸν περιορίζεται σχετικῶς νὰ πιστεύῃ ὅτι ἔληξεν ἡ [illegible] τῆς ἀνταλλαγῆς. Οἱ [illegible] ἐδήλωσαν ὅτι ἀνθρωπιστικῶς ἐξετάζοντες τὰ ζητήματα εἶνε ἱκανοποιημένοι διὰ τὴν δοθεῖσαν λύσιν, σύμφωνον μὲ τὴν πραγματικότητα. Θὰ ἐργασθῶμεν, προσέθεσαν, [illegible] πρὸς ἐφαρμογὴν τῆς συμφωνίας.**

Οὐσιαστικῶς κατηργήθησαν ἀπὸ τοῦδε τὰ ἐκτιμητικὰ συνεργεῖα, ἐπίσης καὶ ἐν γραφεῖον τῆς Μικτῆς.

ΠΕΡΙΠΛΕΚΕΤΑΙ Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24 (Τηλεγραφικῶς).— *Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Καΐρου, παρὰ τὸ διάταγμα τῆς διακοπῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς αἰγυπτιακῆς Βουλῆς ἐπὶ ἕνα μῆνα, ἡ Βουλὴ συνῆλθε χθὲς εἰς τακτικὴν συνεδρίασιν, ἀπούσης τῆς Κυβερνήσεως, ἀπεφασίσθη δὲ νὰ συνέλθῃ μεθαύριον Πέμπτην συνέδριον τῶν βουλευτῶν, τῶν γερουσιαστῶν καὶ τῶν ὀπαδῶν τῆς Οὐάφδ πρὸς λῆψιν ἀποφάσεων διὰ τὴν στάσιν τῶν Ἐθνικοφρόνων.*

Κατόπιν τούτου ἡ κατάστασις περιπλέκεται ἐπικινδύνως, διότι εἶνε βέβαιον ὅτι οἱ Ζαγλουλικοὶ θὰ ἀναλάβουν ἀγῶνα μέχρις ἐσχάτων διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν συνταγματικῶν ἐλευθεριῶν. Ἡ νέα Κυβέρνησις ὑπὸ τὸν Ἰσμαὴλ Σίδκυ πασᾶν, ὑποστηριζομένη ὑπὸ τοῦ βασιλέως Φουάδ, ἔχει ἀπόφασιν νὰ μὴ ὑποχωρήσῃ, χρησιμοποιοῦσα, ἐν ἀνάγκῃ, μεθόδους δικτατορικάς.

ΣΥΝΤΡΙΒΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΥ
ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΑΕΡΟΠΟΡΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Στρατιωτικὸν ἀεροπλάνον τύπου «Μωράν», ἐκτελοῦν ἐκπαιδευτικὴν πτῆσιν ἄνωθεν τοῦ ἀεροδρομίου Σέδες, ὑπέστη βλάβην τῆς μηχανῆς του ἐνῷ εὑρίσκετο εἰς ὕψος πεντακοσίων μέτρων καὶ κατέπεσεν συντριβέν. Ὁ ἐπιβαίνων τοῦ ἀεροπλάνου λοχίας Πιτσίκας ἐτραυματίσθη εἰς τὴν κεφαλήν.

ΝΕΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΙΚΗ ΘΥΕΛΛΑ
ΕΙΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Πρωτοφανὴς χάλαζα μετὰ ραγδαίας βροχῆς ἐπιπεσοῦσα ἐπὶ 1 1)2 ὥραν κατέστρεψε τὴν παραγωγὴν Νησίου καὶ Γρεβενῶν. Αἱ βροχαὶ συνεχίζονται εἰς τὴν περιφέρειαν Καρατζόβης ὅπου κατεστράφησαν τὰ 50 % τῆς παραγωγῆς. Ἂν συνεχισθοῦν αἱ βροχαὶ ἡ καταστροφὴ θὰ εἶναι ὁλοσχερής. Ἐξ ἄλλου ὁ χείμαρρος [illegible] τοῦ Λαγκαδᾶ ἐκχειλίσας παρέσυρε τὰ περυσινὰ κατασκευασθέντα ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα καὶ κατέστρεψε τὴν παραγωγήν.

Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ

Ἐξεδόθη χθὲς ἡ ἀπόφασις τῆς ὁλομελείας τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας [illegible] Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Πειραιῶς. [illegible] τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ νομικοῦ [illegible] κόσμου. Διότι τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας [illegible] κ. Ἀγγελοπούλου, Συμβούλου τῆς Ἐπικρατείας [illegible] ἐναντίον τῆς [illegible] Ἐμπορικῆς Ἐπιμελητηρίας [illegible] δικαίου [illegible] τῆς Ἐπικρατείας [illegible] τῆς Ἐπικρατείας.

ΕΚΛΕΙΣΘΗ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ ἐκπαιδευτικὸς ἐπιθεωρητὴς κ. Λάιος ἔκλεισε τὸ γυμνάσιον τῆς Κατερίνης [illegible] τῶν κατοίκων. [illegible] ἐκπαιδευτικοῦ συμβουλίου.

ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΧΑΜΗΛΟ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Οἱ συνεργοὶ τοῦ δράστου τοῦ ἐγκλήματος «Χαμηλὸ» ἤρχισαν ἀπολογούμενοι. Οὗτοι ἐβεβαίωσαν ὅτι ὁ Κουλαξίδης [illegible] τὴν σύζυγον τοῦ [illegible] Καρατζόβα [illegible] παρὰ τοῦ δράστου διὰ σφαγῆς.